工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

[illegible]

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼

編輯部及採訪部5－283378－80（三線）

經理部：5－281521－3（三線）

營業部：5－279307、5－280706

中區辦事處：5－225495、5－221238

電報掛號二七零七 五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一八五四五號

中南海前示威飢民 全部被捕下落不明

禁止記者接近·事態顯不尋常

【北平一日美聯社電】中共政府總部門前一批衣衫襤褸的示威者，週六被趕上巴士，他們自週二起進行靜坐示威。該批來自各省的衣衫不整者在謀求工作，食物及平反冤案。他們在中南海外面紮營，並要求見華國鋒及鄧小平。

官方對此示本月來，已是第二次的示威不予處置。記者週六不獲准接近示威現場，警察憤怒地命令記者離去，並企圖遮擋他們的攝映機。

當至少有兩部巴士中午抵達時，約有五十名示威者蜷伏在中南海門外，有一名男子極力抗拒一個企圖推他上巴士的官員。其他示威者似乎自願上車。

示威者被送往那裏不得而知，但向來該類示威者會被送往一間政府收容中心，按理他們在該中心會獲得食物及棲身之所，他們的苦衷，會受到聆聽及進行調查。

一名警察週五在現場對記者稱：「走開！他們的問題是四人幫留下來的，還是中共內政，會由內部處理。」

示威者週五掛起一列長的橫幅，聲言有些人假冒鄧小平來欺騙示威者，那些人要被碎屍萬段。大字報未有解釋假冒事件。

直接對美俄限武條約諷刺！

俄駐古巴軍 卡特感尷尬

共和黨議員責美情報低能

【華盛頓一日美聯社電】蘇俄駐有一旅地面戰鬥部隊於古巴一事被揭露後，使總統卡特政府面臨三個敏感亦尷尬的問題。

這些問題是：該些部隊駐於古巴的目的何在？如何應付此事件？為何政府這時才揭露他們的存在？

抨擊民主黨政府者，特別是共和黨的來屆總統候選人，週五日迅速的作出了他們對此數個問題的見解。

參議員柏加稱：蘇俄偷偷直接藐視美國，參議員杜爾稱：在他們未離去前，參議院應拒絕繼續有關限制戰略性武器條約的討論，一名德薩斯的共和黨成員康納里稱，這反映出我們情報搜集能力之低。參議員邱治週四晚在一個記者招待會中，揭露該蘇俄駐軍於古巴的事件，他拒絕接納杜爾的建議，但稱蘇俄在古巴駐軍事件將對第二階段限制戰略性武器條約的通過有「使人不安的影響」。

卡特政府官員私下表示：並不知道該旅估計有二千至三千人的軍隊的任務。

國務院發言人荷丁·卡特說，該旅軍隊對美國並無構成威脅，而美國政府亦不認為該旅軍隊的存在是一項危機。

卡特總統與國家安全事務顧問布里辛斯基現時仍在度假。

羅馬尼亞加入中東和平行列

壽西斯古建議以敘舉行秘密高峯會議

【科威特一日美聯社電】科威特卡帕斯報週六稱，壽西斯古總統建議敘利亞總統阿沙德及以色列總理比堅，舉行一個秘密高峯會議。

該報引述華盛頓靈通外交消息稱，羅馬尼亞的建議是應美國邀請而作出。

接近壽西斯古的助手實根週五在耶路撒冷會晤貝京，向他轉述來自羅共總統的訊息。以色列的報告稱，該訊息與壽西斯古提出的中東和平建議有關。壽西斯古最近訪問大馬士革與阿沙德及巴游擊領袖阿拉法會談。

該消息沒有提及敘利亞對羅共總統建議的反應，但知道「壽氏與阿沙德之間的磋商可能很快會產生某些結果。」阿拉法最近訪問布加勒斯特時取得「一些成果，影響了壽氏致貝京的訊息」。

伊政府軍直迫據點

庫爾德族總動員

將全力發動反擊

游擊隊又夜襲軍營斃三士兵

【德黑蘭一日美聯社電】正當政府官員們聲稱伊朗軍隊已準備進入庫爾德據點馬哈巴之際，庫爾德叛軍司令們週六日下午總動員，並警告稱，他們的部隊已準備為「日際而戰」。

國家電台稱，據報週五晚與週六日在伊朗西部有零星衝突，約四百萬名庫爾德人住在該區，戰事中雙方共有七人死亡，六人受傷。

週一日，由一隊坦克支援的政府軍駐紮在馬哈巴以外，一個庫爾德代表團往首都為一項談判協議努力。自週一日起，該區便較為平靜。

但庫爾德代表團報告，談判並無突破。內政部長薩巴漢在接受國家電台訪問時稱，該代表團無權代表叛軍，同時「軍隊已開始進行計劃中的行動，結果政府軍將重新取得馬哈巴。」

一名不合法的庫爾德民主黨官員稱：「如他們態度友善，我們歡迎軍隊。」

他在馬哈巴稱，但我們所面對的軍隊全把我們當作敵人，我們因此別無選擇，只有戰至一兵一卒，保衛自己。

被禁止的民主黨聲稱，為該區尋求自治，但伊朗革命宗教領袖孔美尼曾指摘庫爾德民主黨叛軍正企圖建立一個分離的「異教徒共黨國家」。

【德黑蘭一日路透社電】伊朗官方波斯通訊社今天報道稱，庫爾德游擊隊晚間炮轟伊朗西部一個軍營，殺死三名士兵。該通訊社稱，一週前由政府軍重新佔領的薩基茲軍營被一零六與一二零毫米的炮火襲擊，一架空軍直升機向叛軍還擊。

波斯通訊社稱，庫爾德的死傷人數未明。但戰事現場發現很多叛軍的軍火。

在叛軍佔領的馬哈巴庫爾德游擊隊消息來源亦報導有關該襲擊事件，但並無詳述。

伊朗總理巴沙根 不甘為政治工具

埋怨政府無權頻受攻擊 再度向孔美尼提出呈辭

【德黑蘭一日路透社電】總理巴沙根呼籲伊朗非正式國家元首孔美尼加強政府的實力來對付敵人。

他在昨晚的一篇廣播演辭中表示，由於他的臨時政府不斷受到抨擊，他已於上週提出呈辭。

沙巴根自去年二月掌權時內閣的權力以來，曾數次向孔美尼辭職。

他說：「在本週初一個事件中，我曾表示政府對我致給孔美尼的私人函件中，如果仍然擁有權力和是你（孔美尼）的工具的話，我便辭去現職。這是你的責任來加強它的實力。」

這位總理說：「敵人希望政府是一個軟弱的政府。」

現時仍未獲悉孔美尼是否拒絕這項呈辭，抑是巴沙根撤消原意。

巴沙根在演辭中埋怨那些在報章、電台和政府任職教士上的批評。

俄責美國相勾結 [illegible]

對緩和國際緊張關係表懷疑

【莫斯科一日時事社電】「塔斯社」對美國副總統蒙達爾訪問中國大陸發表首次的評論說，對蒙達爾總統在中國大陸的行動，只能以他人的不利益作自己的利益的「對抗理論」來說明，就此次美中首腦會談來看，雙方關係正常化是否促進緩和緊張，值得懷疑。評論又指出，會談中對許多國際問題，雙方立場一致，「北平特別對美國在遠東，東南亞的擴張主義計劃表明支持」。

另一方面「美國對北平向該地區的霸權主義的野心表示理解」。評論並指出對高棉內政干涉的種種要求，似乎也被提出協議。蒙達爾副總統訪問中國大陸是美平正常化以來最高級美國首腦訪問，但蘇俄的大眾傳播，如電視、無線電廣播，僅簡單報導與華國鋒、鄧小平會談而已，報紙均無報導，「塔斯社」對蒙達爾總統抵達北平的事實，也僅以數行文字報導而已，在此以前一直保持「奇妙的沉默」。

中共責俄野心 更甚納粹德國

八〇年代將觸發三次大戰

大世界大戰於一九三九年九月一日開始，原因是西方姑息希特勒的侵略和綏靖主義，國際間必須從希特勒進攻波蘭吸取教訓，不能重蹈覆轍。

今日的蘇俄，較當年的希特勒更具侵略性。該報說，第三次世界大戰的可能性已廣泛被提及，西方觀察家認為，大戰可能在八十年代，蘇俄勢力擴張至頂峯時發生。

【北平一日美聯社電】中共「人民日報」今日專文紀念第二次世界大戰開戰四十週年紀念日說，今日蘇俄構成的戰爭威脅更甚於當日的納粹德國。

該報以「四十年」為題的文章說，第二次世界大戰的可能性已廣泛被提及。

誰人之罪行？北平民主牆出現一幅血淋淋的畫。畫中有一雙手被眞手扣鐐鎖及扣著，題目是「誰人之罪行？」

對建立巴勒斯坦國 卡特談話揭出內幕

指阿剌伯口是心非 表面贊成實在反對

【喬治亞州平原卅一日合眾國際社電】白宮今天發出消息說，阿剌伯的領袖們儘管於發表的公開宣言中，支持建立一個獨立的巴勒斯坦國，但私下裏，他們是不贊成這樣做的。

卡特總統於能在南喬治亞的家鄉紐宏他的普雷時，他的新公室發表了他於星期四晚在坦帕與佛羅烈達的一批猶太人討論的紀錄原文。

卡特於與國務卿范斯交換了有關俄軍駐防古巴的問題後，便與夫人羅莎蓮在平原鎮市區漫步了三小時，然後於下午去釣魚及參加一個晚會。

卡特星期四日與猶太人的談話摘要如下：

「我從未會晤過一位在私下裏盼望有一個獨立的巴勒斯坦國的阿剌伯領袖。

「他們在公開的場合，全都贊成有一個獨立的巴勒斯坦國，他們差不多全數都給這樣的，因為他們都受在拉巴特所作的承諾的約束。

「但從來不曾有過一個阿剌伯國家的領袖或其他外國領袖，對我明說或暗示，如果你不這樣或那樣做，我們便會停止將石油供應給你們，我從來不曾是他們的威脅的目標。」

卡特說，美國支持聯合國第二四二條議決案，早在尼克遜任總統期內。「我們仍將繼續執行它」。

該決議案要求阿剌伯國家承認以色列人生存的權利，和要求以色列將一九六七年佔領的土地，歸還以阿剌伯國家。

卡特說，他已要求約但、敘利亞、沙特阿剌伯和埃及等領袖勸導巴解承認以色列和接受第二四二條決議案，在大多數的情形下，那些阿剌伯國家的領袖都說，他們相信他們可以做得到這一點。

卡特說：「但他們尚未做到。」

彼此親俄·同聲同氣

高棉新貴韓善林訪古巴備受歡迎

古國促不結盟會承認金邊

【哈瓦那一日路透社電】由越南支持之高棉政府領袖韓善林在不結盟高峯會議期間今晚到達古巴作官式訪問。

加斯特羅總理在哈瓦那機場熱烈歡迎，與同日較早時給予在一月被推翻之前普佈政權代表成強烈對比。他被古巴政府當作為一名普通旅客，在抵達後被安排坐機場巴士。

古巴是新高棉領袖的支持者，並敦促不結盟組織承認他們為合法政府。

婆羅乃中南部 霍亂流行

死亡已逾百人 河水已被污染 醫院無法收容

【耶加達一日路透社電】過去數星期以來，婆羅乃中南部最少已有一百一十一人因霍亂而死亡。

雖然當局在特別疫區撥下大力清理疫區，仍有數以百計病者紛紛病倒，死亡人數預料還會上升。

流經該區乃中南部的主要河流巴里圖河的河水經化驗，證實被霍亂病菌污染，當局警告居民不要食用。

安塔拉通訊社說：省府患霍亂病者之眾，使醫院已無空間再容納，當局已在地方上成立緊急診所，以減輕醫院的壓力。

美對華資趣 商來投興濃

中美貿易投資研討會 明起連六天在臺舉行

【台北一日中央社電】近年來我國經濟繁榮，工業發達，國民所得不斷提高以及國內市場的擴大，已引起許多英國廠商的重視與興趣。

美國在台協會出版的第一期「美國商訊」指出，最近有許多美國公司與美國在台協會聯繫，表示它們與中華民國做生意的興趣。

商訊中列舉上述公司的名字，歡迎國內工商界人士與美國在台協會商務關係處洽詢。

「美國商訊」同時指出：美國與中華民國之間，存在著許多進出口具有經濟、貿易及商業性質者最為重要，美國是中華民國的第一大貿易伙伴，在一九七八年中華民國是美國的第八大貿易伙伴，排名在韓國、荷蘭之前。

【台北一日中央社電】二百三十多位來自美國五十個州的經貿官員，將於九月三日起，參加由我國經濟部國際貿易局主辦的中美貿易暨投資研討會。

研討會會期六天，揭幕典禮定於九月三日上午九時半在台北圓山飯店舉行，由經濟部長張光世主持，中美經濟合作策進會、美中經濟協會與我國對外貿易發展協會是這次研討會的協辦單位。

溫哥華船塢大火 圖中為溫哥華以南新西敏寺夫拉則河上的八公尺綢船堤出的濃煙，形成一道煙牆，火警週五日由一艘木材打撈船發生爆炸引起，未有援獲傷亡報告。

獲荷政府保証收容後

荷油輪載56難民 新加坡已准泊岸

另一挪威輪亦獲停泊

【新加坡一日美聯社電】新加坡政府消息人士星期六日說，在荷蘭政府保證收容後，載有五十六名越南難民的九萬九千噸油輪瑞利倫娜號星期五日獲准泊岸。

消息人士說，另外一艘載有十二名難民的三萬三百四十噸挪威貨船影德號，亦因挪威大使館保證願收容難民而在星期五日獲准泊岸。

聯合國難民高級專員公署一發言人表示，在以色列大使館保證收留難民後，一艘在南中國海救起四十一名難民的輪船亦獲准泊岸，該批難民乘坐的木船在怒海沉沒，有三人喪生。

政府消息人士說，十三萬三千零三十五噸的英國油輪，星期六清晨抵達新加坡，船上有三十七名越南難民，但因未獲英國高級專員公署作出收容難民的保證，該船不准泊岸。

消息人士說，由英國徒組織支持的一艘輪船，載有一百三十五名越南難民，預料會在星期六晚抵達新加坡。

華府擬修改民航協定

台北考慮因應措施

【台北一日法新社電】美國促請台北把現有的民航協議由政府的水平改為「非官方的基礎。」台北可能延遲答覆。

美國必須待該項協議修訂後才可與中共建立航空聯繫。

靈通消息稱，「美國在台協會」十日前通知台灣的相對機構「北美事務協會」有關修改航空協議事宜。該協議於一九四六年在南京簽署。

接近政府的人士稱，當局未決定應否與美國就該項修訂展開談判。

據指出，根據台灣關係法例及中美之間的協議，雙方之間的所有條約及協議（包括航空協議在內共五十九項）仍然有效，儘管雙方於一月一日斷絕外交關係。

美加三文魚戰

加國扣留美八艘漁船 美中止輸入加三文魚

【華盛頓一日法新社電】繼加拿大上星期日扣留八艘美國三文魚釣艇，而美國昨日決定中止輸入加拿大的三文魚後，美加兩國們擬起三文魚之戰。

美國北美事務助理副國務卿美爾召見加拿大大使陶威，抗議扣押美國漁船。

美加兩國三文魚之爭由一九七七年，雙方各自把經濟領海擴張至二百哩後開始。

加機場無綫電操作員

舉行大罷工

各大機場交通陷混亂

【蒙特利爾一日美聯社電】加拿大機場無綫電操作員週五日的罷工，使加拿大各大機場的航空交通中斷，一些小機場提供的機場氣訊及緊急服務。

加拿大運輸部一發言人說：一些自一九七八年七月未有簽署合約的操作員，可能會在週六日恢復工作，但現時的情況仍未明朗。

工會執行秘書丹馬斯說，罷工行動祇在當地進行，同時，他也不知道罷工在週末是否會繼續下去。

加拿大運輸部一發言人說，進行操作員包括通訊、天氣警告和飛行計劃服務的成員在內，他們在受僱的一百一十五個機場的八十五個機場內舉行罷工。

他們在週二日便開始進行這次合法的罷工行動。

颶風大衛突轉向正面襲擊

多明尼加共和國遭史來最慘凶災

廿六人死四千人傷六萬人失家 九成半房屋被摧毀大樹連根拔

【倫敦卅一日法新社電】英海軍今日稱，颶風大衛昨日侵襲多明尼加島時，最低限度有四千人受傷，佔全島人口百分之五。

據自颶風經過時已由於多明尼加海岸的英艦逐艦橫笛號拍來消息稱，在颶風中島上屋宇，百分之九十五，經已被毀，但英海軍未能證實較早時報稱颶風已死十六人的消息。

由多明尼加業餘無綫電台發出，在波多黎各截聽胡安收聽的消息稱，多明尼加總理塞拉芬稱此次颶風是該島歷史上最慘的凶災。

英海軍稱，直昇機及五名機員今日開始作該小島九萬居民的救濟工作，局部恢復電力及食水供應，及設立緊急醫院作傷者之用。

倫敦明日將送出更多救濟品，以飛機載藥物供應，毛毯，及聚乙烯屋頂板，運往該島，隨著星期日再用飛機載運第二批供應品，英國又保證以一萬磅救濟基金給予多明尼加。

同時美國氣象局於格林威治時間十六時報導，颶風大衛當時正在多明尼加共和國首都聖多明哥南八十哩，自西移動時速十三哩，挾烈風時速一百四十哩。

氣象局預測今日格林威治時間廿一時颶風風眼將掠過巴哈伯納半島及多明尼加共和國南部的比達角，氣象學家稱，颶風速度減低，大約非至明晨不會到達該島的海帝方面。

傳抵聖胡安的消息稱，多明尼加警察於準備颶風吹襲時，已由該島南部疏散許多居民。

海帝方面，颶風的進展已由電台報導，紅十字會亦向當地居民發出警告，若颶風推毀今年甚豐的咖啡收成，對海帝經濟，可能有重大的影響。

巴哈馬斯方面，政府當局已開始警告東南方群島的居民使準備若颶風接近巴哈馬斯群島時，作緊急疏散。

或者西印度群島的颶風猛烈勢力，據報正向北灣島吹來，時速十八哩。今日猛烈勢力正在東六百哩，將來四十八小時內將達到法屬西印度群島。

【聖多明哥卅一日美聯社電】氣象官員報導，颶風大衛星期五日突然由海面轉向，在多明尼加共和國登陸，風力達時速二百四十公哩。

氣象人員稱，在加勒比海其他島嶼中已造成死亡及摧毀颶風向不定的救人颶風，在首都聖多明哥西南吹襲多明尼加共和國。

下午聖多明哥的風力已由時速九十公哩，增至時速一百九十公哩，拔起大樹，將屋頂吹得像玩紙牌一樣，及吹倒電線桿。豪雨泛濫首都及附近市鎮。

颶風原在多明尼加南約九十公哩移動，直趨海帝，但突然轉向北方威脅多明尼加數以千計的居民生命。

颶風在波多黎各已死十四人，星期四日吹襲多明尼加小島時最低限度死十八人。

巴貝達斯傳來的消息稱，多明尼加的死亡總數可能已達二十六人。其中八萬一千人口中約六萬人已無家可歸。

在海帝的王子港方面，官方稱，居民七萬的南方海岸城市傑美爾似乎首當其衝。

灣仔地王　商業中心

東生大廈　旺舖招租

莊士敦道芬域街交界 大單邊

★地庫地下一樓可用面積約15,000呎

★電車、大小巴士站在門口

★明年二月交吉

★最適合百貨公司、超級市場大酒樓

★二樓經已租出

生記租務處 3－698558 5－281521

醫學界又一大突破！人類脊髓移植手術首次成功

一名女子接受手術後情況良好

【馬里蘭巴提摩一日美聯社電】據在馬里蘭大學醫院醫生星期六在此間稱：積施湯馬斯成爲人類第一位成功移殖脊椎的病人。

一名醫院發言人蘇里雲稱：經過十九小時的外科手術後，她在特殊治療室被列爲情況良好。

參與的醫生稱：他們樂觀而祇關心可能有感染。

蘇里雲稱：當外科醫生於放置一塊金屬代替失去之脊骨前，小心清除額外肌肉，而在手術床上的湯馬斯女士情況良好，這相信是世界同類手術之首次。

另一位發言人涉莉偉特稱：外科醫生嘗試去更正該假體以作最佳之配合，她同時說該冗長的手術需要從紅十字會獲得更多血液，而新血液的互相配合使手術延遲更長。

蘇里雲在早一天說：該手術比預期中長，因爲醫生發現，自從六星期前脊骨被移去後，環繞該婦人的脊椎附近已生長肌肉。移殖在體內之金屬冲設計去保護脊椎及在骨骼生長前作爲暫時之脊骨。

投奔中共之前越共國會副主席 黃文歡責越南密謀顛覆中共

【北平一日法新社電】中共今天發表前越南國會副主席黃文歡作出的聲明，呼籲越南共黨成員革命推翻目前越共「總書記」黎筍的政權。「新華社」發表的聲明指摘黎筍及其同黨支持北平的「反毛分子」，企圖藉此顛覆及改變中共領導層。

黃文歡是在上月變節逃往中共。

關於越共決定驅逐黃文歡「出黨」一事，黃文歡籲請越南所有眞正「共產人士」聯合起來，聚決進行鬥爭，粉碎黎筍集團的法西斯統治。

該名前越南「高官」透露，越共「中央委員會」八月十一至廿一日間，一兵在高棉被殺，赤柬軍約一百五十三名越南士，虜獲大批軍火。

但黃文歡未有直接指明該外國，如他剛抵達北平時所說一樣。

一黃文歡說：目前越南政權是由黎筍及其同黨壟斷所有重要職位，而每一階層都有公安部隊人員監視行動。

他斷言黎筍是一個陶醉於個人野心的人。

黃文歡亦譴責黎筍背叛前「越南勞動黨」主席胡志明訂下的原則，並且在九月三日胡志明逝世十週年紀念日的前夕發表自己的聲明。

觀察家說：在不斷指摘越南政權之際，中共至目前爲止，仍沒有呼籲推翻現今的河內政權。

一在去年七月通過一決議案，脫離目前被形容是「北平毛派」的中共領導層，轉而協助中共的激進及反毛分子推翻。

黃文歡說：爲求達到這項背信棄義的目標，河內政府轉求一外國勢力支持，簽署蘇俄越南援助協議。

西藏區「革委會」改爲「人民政府」 成爲中共首個改制單位

【中央社訊】西藏「自治區」「人民政府」，已於最近產生，取代以任榮爲主任的西藏「革委會」，這是中共「五屆人大二次會議」制訂的「組織法」後，地方一級「革委會」改爲「人民政府」的第一個單位。

據「中國新聞社」卅一日報導，這次改制是由八月六日到十四日，西藏共在拉薩舉行的「三屆人大三次會議」時所決定的。

會議並選出天寶爲「人民政府」首任主席，郭錫蘭爲「第一副主席」，「楊宗欣、巴桑（女）、格列朗杰、伯巴拉、洛桑慈誠、牛瑞、喬加欽、張增文、李本善、侯杰、王和亭、布多吉、普穷、江措等十二人爲副主席。另選子成爲西藏「最高法院院長」。

報導中又說，西藏「人大常委會」在這次會議上亦改組，選出阿旺晉美爲主任，熱地（藏）、陳競波、苗丕一、王靜之、胡宗林（藏）、王運祥、德格·桑旺堆（藏）、次仁拉姆（藏、女）、崔科·頓珠才仁（藏）、朗頓·貢嘎旺秋（藏）、生欽·洛桑堅贊（藏）爲副主任，多杰才旦（藏族）爲「常委會秘書長」。

谷牧抵日訪問 明晤大平正芳 提出貸款要求

【東京一日時事社電】中共「國務院副總理」兼「國家基本建設委員會主任」谷牧，於今日下午由北平抵達此間成田機場。

谷牧「副總理」是中共推進現代化政策的負責人之一，這次訪日將要求日本政界及財經界對中共的現代化計劃提供協助。

谷牧定三日與大平首相、園田外相及江崎通產相等舉行會議，預料在一連串會談中，可能要求日本政府提供總額一兆二千億日圓的貸款。

谷牧預定在日本停留到十二日爲止，除東京外，並將赴名古屋及大阪。

日雌性熊貓 患嚴重腎病 有性命之虞

【東京一日法新社電】今天宣佈：東京上野動物園的十歲大巨型雌性熊貓蘭蘭患嚴重的腎病，今天情況危殆。

蘭蘭五月時與另一隻熊貓康康交尾，相信現已懷孕，獸醫們在一次記者招待會中稱：蘭蘭昨午發生陣陣痙攣並吐血，現在呼吸困難，時有咳嗽，已陷入昏迷狀態。

該種腎能機衰竭症的死亡率很高，人類患上該症情況亦同樣嚴重。

該名獸醫稱：「在蘭蘭發生痙攣過廿小時後，他們已開始以腹膜滲析方法將蘭蘭清除血中廢物，清除血液廢物促進腎臟機能。」

動物園管理員稱：雄性熊貓康康自昨晚起便一直沒有休息。

該對熊貓是中共「總理」周恩來在一九七二年贈予日本的，牠們五月進行交尾，有望在中共以外地區於籠中產下幼熊貓。

美聯邦公務員加薪 平均增加百分之七 納稅人將每年多付四十一億

【華盛頓三十一日合衆社電】卡特總統星期五給予全國三百五十萬聯邦公務員及軍事人員加薪百分之七，比預期的加薪率爲高，以協助他們應付日漸上升的通貨膨脹。

根據新的薪俸制度，聯邦職員平均每年入息將增至一萬八千一百九十美元，十月一日起生效。

加薪的結果，使納稅人多付四十一億四千萬美元，比卡特先前的計劃增九億四千萬美元。

卡特向國會發表聲明說：「通貨膨脹繼續是對我們的經濟一個最大的威脅。」

在本年最初七個月，消費物價的年率上升百分之十三點一，這是自一九四六年以來最高。

從孤兒院帶出兒子 企圖刦機飛往伊朗 降落時撞毀被拘獲

【洛杉磯一日美聯社電】政府當局稱：一名卅二歲回教教徒星期五從孤兒院帶走兒子後，乘一架私家飛機企圖騎劫另一航機往伊朗。不過，他在洛杉磯國際機場降落時失敗被捕。

該男子名史諾威，星期四晚駕駛一架租來的飛機，在洛杉磯機場以南數英哩處降落時撞毀。其後，在附近山頭被捕。他與九歲的兒子基利並無受傷。

美燃油運伊起爭論 伊警告將重新檢討 今後石油售美計劃

【德黑蘭一日法新社電】伊朗國家石油公司首腦今日在此間稱：此間官方可能重新研究售賣給美國之石油協議，如果美國繼續爭論有關輸入伊朗燃油問題。

在新一期「基威國際報」第一期一篇訪問中，哈辛拉斯對美國公衆輿論反應表示驚訝，他形容爲「一個漫長的輸送。」

他說：該事件被錯誤表達，但警告伊朗可能會修訂它的合約以滿足伊朗人民之要求。

棉境越軍增至廿萬 準備發動旱季攻勢 一舉殲滅普樸殘餘

【曼谷一日法新社電】忠於被推翻前高棉領導人普樸的電台今天宣佈，在乾旱季節來臨前數週，越南已將其駐高棉軍隊人數增加至二十萬人，暗示着戰鬥將恢復。

在此間進行廣播的高棉民主之聲電台稱：現在全高棉約有十六師越南步兵。

該報導稱：這些軍隊集中於棉泰邊境，電台補充說：越南部隊中有三隊流動部隊，負責迅速介入任務。

電台稱：另有十二個獨立軍團負責管轄越南軍，與守衛邊界。

報導繼續稱：「這些突擊部隊殺害無辜居民，破壞農作物，掠奪高棉人的財物。」

越南部隊又「在棉泰邊界上威脅泰國，並在全東南亞造成緊張局勢」，該報導補充說：在

一胎八嬰僅存其二 一人結腸炎已好轉 另一名情況見穩定

【義大利拿不勒斯一日美聯社電】拿不勒斯聖保祿醫院透露，在八月十六日誕下一胎八嬰而仍生存在世的兩名女嬰，其中一人晚上已克服危險的腸部問題，而另一名女嬰則情況穩定。

取名安娜的女嬰曾患上結腸炎，但當值醫生表示，最新診驗，發覺她的糞便已無血液。

醫院表示，安娜現時重八百三十克，或廿九安士，而她的妹妹施維亞則重八百六十克或三十安士。

但醫生再次表示，不要對兩名女嬰的生存機會過份樂觀，除非牠們的體重至少達一點八公斤或四磅。

廿九歲的查妮絲服食「多仔丸」誕下一胎八嬰，是早產了兩個月，她在三年前誕下一胎六嬰，但全部夭折。

該八名女嬰誕生後，其中一人在十小時後死亡，四人在五日內先後夭折，而第六名嬰兒則在星期四晚死亡。

社論 海泳·鯊魚·浮屍

在爭秋奪暑的悶熱天氣下，今天，自然又是最佳的海泳時刻了。

不過，一項令到海泳健兒驚心動魄的不幸事件發生了；那就是大鵬灣和西貢一帶海面，已先後出現鯊魚蹤。現在，警方爲了泳客的安全，已發出防鯊警告，促請市民不要在西貢這一帶海面游泳。

日昨，七個青年，結隊到海下灣露營，黃昏時並租用舢舨，在離岸千多碼海面作逍遙遊，忽然，被突如其來的浪濤，把船翻側，已有人看到海裏正游弋着鯊魚羣，其中一人就在剎那間失蹤，接着海面浮現出一灘面積達一方碼的血水，這水青年顯然已被兇鯊咬傷死去了。其後經警方蛙人三日來的打撈，依然寥無踪影。這宗鯊魚肆虐近港海岸是今年的首宗。

本港大鵬灣海面，較早時即常有鯊魚出沒。就在海下灣對開的大鵬灣海面，有六個大陸偷渡來港的男女青年，遭遇到鯊魚羣的襲擊，其中一名男子，不幸被鯊魚噬去一條腿，因失血過多，抵港送院救治，結果是返魂無術。

港海附近出現鯊魚，差不多每年都有，據了解，在天氣酷熱，海水溫度過高的時候，鯊羣便喜歡游到較淺水海面。同時，鯊魚是喜歡吃血腥的動物，牠們對血腥氣味特別敏感，半年來南中國海面一帶，難民浮屍處處，不無引致鯊羣追踪覓食。

記憶所及，在十一年前七月間，港海石澳、大浪灣和牛尾灣等地海面，以至長洲與南丫島之間海面，都發現鯊魚羣，曾有過數達十多二十條巨鯊的踪跡。當時正是大陸殺人，鬧得天翻地覆，而港海一帶飄來不少浮屍的時候。當時出現港海的鯊魚有長至十二呎的，據目擊者稱，可能是最兇狠的白鯊、老虎鯊或吃人鯊。而市政當局更在本港三十六處海灘，懸起警告訊號，促使浴人士，特別小心，提高警惕。

那是本港海面發現最大最多鯊羣的一次，現在海下灣、大鵬灣一帶出現鯊魚，且危及兩個人的生命，所有海浴人士，自應加意防範，甚至暫時改到泳池去度假，也不失爲明智之舉。

據專家指出，鯊魚除對血腥動物包括人體的氣味特別敏感外，對於水潮的動盪也有敏感，自然，這都是牠們生存——覓食的要求，因此，對於海泳人士甚至乘坐橡皮艇或舢板出海遊玩的人士，就成爲一種最大的威脅。

另據不完全統計，大鵬灣一帶的鯊魚羣，估計今年已咬死超過二百七十名大陸偷渡客，水警和漁民撈起的屍體殘骸，共有二百六十四具，屍沉大海的可能超過二千具。近年鯊魚大都出現在本港東北海面的大鵬灣一帶，原因之一，可能是大量的偷渡者游水經過海灣而在西貢登陸。這些拚命爭取自由的偷渡者，不少在半途氣力已盡，浮屍碧海，或遭鯊魚攻擊喪生。這些本世紀悲慘的人類故事，可能就是引致鯊魚羣光顧港海的主因。

一名駐港海軍隨軍艦出海堵截偷渡者，曾目擊一個泅水者遭鯊魚襲擊，鯊魚從水中躍出海面，快如子彈出膛。另一名偷渡者因爲慢了一步，就被噬去了兩條大腿。

總之，美麗的海灣出現吃人的鯊魚，已是大煞風景之事，發現鯊魚而至噬及泳客，更是最不幸的事。還有更悲慘的，自然是那數以千千萬萬計在越南暴政下逃亡的難民，漂浮在碧海瓦浪下，葬身鯊腹；那千千百百在大陸暴政下爭取自由的偷渡青年，在力盡筋疲下慘遭鯊吻。

昔人說「苛政猛於虎」，而目前的事實，顯然就是「苛政猛於鯊魚」。人類命運的遭遇竟悲慘至如此田地，長空浩海，悲憤何極！想念及此，不禁擲筆三歎。

我們希望鯊魚羣偶然闖進港海以後，看看清秀美麗的香港海灣和欣賞七彩繽紛的仕女泳衣之後，還是轉回深海，去過你們的四海爲家飄浮生活好了。

俄女舞星 蘇俄女芭蕾舞星露德美拉維拉索娃返回俄京莫斯科，正赴波修瓦劇院上班，美國政府特別部門較早時曾試圖阻止她返俄，但已失敗。圖爲該女舞星在俄京街上孤獨地步返其劇院時。

一雪當年被汪某率衆逮捕之恥

[illegible]

【特稿】最近共黨[illegible]以鄧小平爲首的「文革」受害者，正處心積慮地意圖把擁毛擊鄧最力的汪東興從領導階層中剷除出去。不久前，在北平天安門廣場出現的幾份大字報，都以汪東興爲攻擊對象，這是共黨於三月間對貼大字報設下嚴格禁令以來的突出現象。由於前鄧黨正大舉從事「批左」與「整風」兩項運動，所以大字報對汪東興打擊「特權」曾猛烈指摘，使得本已被視爲「極左」路線代表的汪東興，涉及帶頭亂攪不正風氣，而成爲鄧黨兩項運動所欲夾擊的重大目標。

有關的大字報都指汪東興以四百二十萬美元的巨額公款，興建豪華住宅，其內部有十一間臥室、[illegible]及一間健身房，窗戶都使用三層[illegible]玻璃。[illegible]六月廿九日，八月二十日北平電）。另一份大字報指出，鄧小平於一九七四年第二次被[illegible]時，汪東興曾親自率部將他逮捕。一份大字報甚至要求公審汪東興（合衆國際社八月二十日北平電）。

共黨「紅旗」雜誌六月號曾透露：「有的領導幹部……在「國家」資金不足的情況下大興土木，修建樓堂館所和自己享用的所謂「一百年也不落後」的豪華住宅。」中共「人民日報」八月十五日也說道：「確有少數領導幹部作風很成問題，他們無視黨紀「國法」，……其中有些同志是文化革命中提上來的。」僞「中央電台」又于同一天宣稱：「對於某些職位很高負有重要責任，但還沒有擺脫封建專制主義官僚主義，特權思想、搞打作風等影響的同志，尤其要嚴格監督，誰來[illegible]面。」這些雕琢逼人的言詞，都是有所指地把矛頭對準汪東興。

因此，前述的大字報若非[illegible]所支持而張貼的，就是大陸人民洞悉了鄧小平的[illegible]目標，而趁機揭發汪東興的陰私來發洩他們對共產黨政的不滿，此種揭發卻使得汪東興在這場「整風運動」中，勢將遭受連番的抨擊。「人民日報」八月十五日的社論說：「問題在那裡，群衆看得一清二楚，……他們是不任的……」所以汪東興的特權行爲既已被公開，鄧黨必會利用群衆的憤怒情緒來向汪東興施加壓力，進而希冀將其擠出權力舞台。

其次，鄧黨當前還大張旗鼓地展開「批左」運動，因爲一九七七年二月七日，掌握着宣傳大權的汪東興曾令共黨喉舌李鑫（共黨「中央辦公廳主任」）於「人民日報」、「解放軍報」及「紅旗」雜誌上發表「聯合社論」，提出：「凡是毛××作出的決策，我們都堅決擁護；凡是毛××的指示，我們都始終不渝地遵循。」此種論調爲受「文革」迫害的鄧黨所深惡痛絕，於是便於去年五月十一日提出「實踐檢驗眞理的唯一標準」來進行「批左」及貶抑毛魯的地位。僞「五屆人大二次會議」於今年六月間召開時，華國鋒被迫在相當程度上肯定了鄧黨的政治路線，所以近兩個月來鄧黨趁勢把「批左」運動推展到高潮，一方面直搗毛魯的理論陣地，一方面加速摧毀汪東興的護身符。

例如上海「文滙報」八月四日曾先後[illegible]（指反對鄧黨高唱的「解放思想」）的人，實際上仍堅持……兩個「凡是」的觀點，表面上說擁護[illegible]，實際上反對三中全會方針的貫徹執行。」「人民日報」八月十九日轉載「解放軍報」的評論也叫囂，「假如不……衝破兩個「凡是」的禁區，就談不上解放思想。」此種直接滿反對「凡是」主張的說法，是近來才出現的重要發展，顯示鄧黨的貶毛攻勢正步入突破性的新階段，也是他們要對汪東興實施最後攤牌的徵象。

「四人幫」垮台後，汪東興是共黨宣傳工作的負責人，他拋出「凡是」主張的目的在阻撓鄧小平復出。至鄧某於一九七七年八月的「十一大」重奪大權後，汪東興也不再負責宣傳事務，但仍在這方面擁有影響力。他所領導的「中央辦公廳理論學習組」曾於同年九月八日在「人民日報」發表文章，竭力吹揚毛魯與「文革」，意即警告鄧某不得違背這些基本立場。惟因鄧小平對毛魯及「文革」的積恨極深而逐步進行報復，並準備爲數衆多的「文革」受害者代其奪權，汪東興遂成爲他們所急欲拔去的眼中釘，面對着聲勢日漸龐大的鄧黨人馬，仍然頑強地負隅頑抗。

自從鄧黨喊出「實踐是檢驗眞理的唯一標準」口號後，所有的宣傳工具都奉命附和，惟共黨機關刊物「紅旗」雜誌在汪東興的掌握下，對此根本不予理會。去年八月，鄧黨的「中國青年」雜誌出台吹捧天安門事件，結果遭受聽命於汪東興的「中央宣傳部長」張平化一度下令禁止發行。同年九月九日，僞「新華社」報導了汪東興指揮的「八三四一」部隊的一篇文章，其中再度強調毛之路議的正確性，以抵制鄧黨鼓吹的眞理檢驗討論。接着，「紅旗」雜誌於十月一日（僞慶）拒絕與「人民日報」發表「聯合社論」，推翻了自從一九六七年元旦以來，每逢中共重要節日或問題都由「人民日報」、「解放軍報」、「紅旗」雜誌刊登「聯合社論」的傳統，充份証明了鄧、汪之間已正式決裂。

在去年十一月的「三中全會」上，汪東興被剝奪了「中央辦公廳主任」及「八三四一」部隊負責人的實權，[illegible]張平化也失去了「中宣部長」的職務。[illegible]然而由於大陸人民[illegible]怒潮，迫使共黨[illegible]「堅持無產階級專政」等「四項基本原則」來鎮壓反共思想，於是汪東興藉此拉攏共黨羽向鄧黨發動反擊，指摘「解放思想」是「偏了」、「右了」。「人民日報」今年五月二十三日也透露，四川「省委第一書記」趙紫陽曾說，有人「要把四個堅持拉回到林彪、四人幫……的路線和道路上去」；上海「文滙報」八月四日又說，有人「把四項基本原則當作四條棍子，把實踐檢驗的思想、發揚民主的人打下去。」據此以觀，鄧、汪間的鬥爭在未分最後勝負前，雙方絕無妥協的可能。

鄧黨目前既然不敢完全否定毛某的「旗幟」，而汪東興曾隨侍毛某身邊達四十年之久，從未犯過所謂「路線錯誤」，又是逮捕「四人幫」的大功臣，加上華國鋒的支持與葉劍英的掩護，鄧小平深知不易僅憑「批左」即可拉他下馬，所以才又將「整風」的箭頭也轉向汪某，祗以兩面夾攻，嘗試對其發出致命的一擊。這無疑地是一場狠狗互咬的狠毒拼殺。

東京舉行防震演習 卅三萬人認眞考驗 當年慘情記憶猶新

【東京一日路透社電】東京今天約有三十三萬人參與一大規模的防地震演習，因今天是一九二三年大地震的紀念日，該次地震殺死東京及附近城市，約十四萬人喪生。

這次地震演習是假定東京發生一強度相等於一九二三年的大地震，進行多種應變措施，包括救火，疏散及分發緊急糧食。

一九二三年的地震強度等於雷治特制七點九級，而最近的官方報告估計，這級地震可以影響東京三百五十萬人，包括九萬九千人喪生或受傷。

很多城市亦有進行相似的演習，包括東京以西的工業城市靜岡，地震學家認爲該市可能「隨時會發生大地震」。

印度北部霍亂猖獗 五百六人已告喪生

【新德里一日法新社電】據此間最新官方報導稱：印度北部省份巴哈自七月以來已有五百六十三人患霍亂喪生。

一名巴哈省衛生廳事會發言人稱：過去兩月共發生三千二百四十九宗霍亂，其中有九十人在受氾濫影響地區喪生，只有四百七十人在其他地區死去。

該發言人補充說：國內已有六百萬人接受預防霍亂疫苗，至八月廿八日爲止，有一百五十萬口井已進行消毒。

我國海軍艦艇加強金門巡邏 慶祝九二勝利

【金門一日中央社電】巡弋金門前線的我海軍官兵在慶祝「九二」海戰勝利二十一週年前夕，都隨時提高警覺，保證以勇敢堅定的決心，再創光榮偉大的戰鬥勝利。

「八二三」戰役揭開序幕後，中共企圖以魚雷快艇、砲艇兩艘截我運補軍艦艇，故在料羅東碇等海面，曾先後發生「八二四」、「九二」、「八二七」和「九一九」四役海戰。

「九二」料羅灣海戰爲台海戰役中最激烈的一役，此役共匪分三批進犯，被我擊沉魚雷快艇八艘，大型砲艇二艘、傷二艘。

英與愛爾蘭舉行高峯會 對付共和軍恐怖暗殺

【倫敦一日美聯社電】正當要求將柏林嚴懲對付刺殺蒙巴頓伯爵的愛爾蘭共和軍壓力日漲之際，英國首相柴契爾夫人及愛爾蘭共和國總理連治將在下週舉行會議。

但雖然兩國政府對蒙巴頓在愛爾蘭共和國被殺一事深表震怒，據權威消息說，預料高峯會議將不會產生重要的政治行動或保安部隊越境追緝決定。

由首相柴契爾夫人召開的高峯會議將針對數馬天主教愛爾蘭共和軍在英國統治的北愛爾蘭展開的暴力行動，及基督徒極端份子威脅採取的報復行動，包括擴大十年嚴重的暴亂愛爾蘭共和國。

在北愛及共和國內無法無天的愛爾蘭共和軍，正爲結束英國在北愛的統治及重新聯結這個基督徒省份與天主教徒大多數的共和國而作戰。

寮又責中共 邊界集重兵 威脅寮安全

【曼谷一日法新社電】寮國官方新聞社今日稱，寮國總理凱宋指摘中共在寮方共同邊界集結重軍，因而「威脅寮國獨立及主權」。

該通訊社稱，寮國總理對一位墨西哥共黨記者稱：「在近數年，中共執政者採取一個敵視寮國態度及施行敵視行動，對付寮國。」凱宋說，中共「派遣特務到我們國家並給予寮國國內外反叛者援助」。

總理稱，自新政權在一九七五年成立後，那裏一直有「騷亂及破壞活動對付新政權」。

凱宋說，中共已沿雙方邊境集結重軍，在邊界地區製造一個永久的緊張形勢，並威脅寮國之獨立及主權。

日籌建兩難民中心 供越難民接受訓練

【東京一日法新社電】據報導今日稱：日本將建立兩個難民中心去協助「難民」在該國定居。

日本已決定提供約三百六十萬美元，去資助由亞洲福利及教育基金會負責之計劃。

難民中心將會在大阪郊區之關東地區及關西區建立。

該兩個難民中心，將會有日本語課程及職業訓練班給予二百至三百名願意在此國家定居的難民接受訓練。

至八月三十一日止，共有九百六十六名越南難民停留在本國內。

克利安離防加 出席糧食會議 商討難民問題

【渥太華一日美聯社】澳總理克利安將於下週抵達太華參加爲時四天的世界糧食委員會會議，加拿大總理克拉克，將與他討論印度支那難民問題。

加拿大總理府於週五宣佈此事時並稱，克拉克與克利安將討論東南亞的政治局勢，兩國的關係，以及「越南難民」問題。

世界糧食委員會第五屆會議，將於九月四日至七日在政府會議中心舉行。

克利安將兼任澳國的財政部長與農業部長，他並將與加拿大的外交部長及移民部長會談。

華國鋒十月下旬將訪問西德八天

【波恩一日時事社電】據波昂三十一日消息透露，華國鋒將於十月二十二日至二十九日訪問西德，華國鋒在西德訪問期間，將在波昂會見西德總理施密特，會談有關政治問題，並將訪問慕尼黑、漢堡，與基督教社會同盟黨魁等會談。據說訪問福士汽車公司之事亦在考慮之中。

阿爾及利亞與摩洛哥衝突 巴解願出面調解 正籌備三邊會談

【貝魯特一日法新社電】黎巴嫩「旗幟報」今天表示，巴勒斯坦解放組織已願意協助調解阿爾及利亞與摩洛哥在撤哈拉西部的糾紛。

該報說，巴解領袖阿拉法已要求法塔巴解運動的執行委員艾狄負責安排談判。

「旗幟報」引述巴解組織可靠消息人士說，阿拉法與阿爾及利亞及摩洛哥領袖的初步接觸時，顯示牽涉入糾紛的兩個國家，都準備接納可以避免爆發衝突的調解行動。

該報說，雙方將會在現時於夏灣拿舉行的不結盟國家高峯會議中，繼續保持接觸。

阿爾及利亞支持的保里斯麗獨立運動組織，正在撤哈拉西部與摩洛哥軍隊對抗，而摩洛哥是在一九七五年從西班牙手中奪得撤哈拉主權。

土星 這是先鋒二號星週五日距土星九十三萬二千哩時拍得的土星表面圖片，圖片看不見土星下半部，其原因可能是太陽與土星正在太空中放出輻射性干擾，使先鋒太空船的影響不能將圖片完全拍返地球的接收電訊。

不滿受害分子頻獲平反 民權運動抬頭備受批評
中共警察情緒低落 執行任務畏首畏尾

【北平一日法新社電】中共警察全部現時普遍懷有不滿情緒，由於他們不願執法辦理，公安工作停滯不前。

警方對無數以前的受害分子現在獲恢復名譽感到不滿。

「人民日報」引述警方內部雜誌「公安」稱，「很多」警察對宣佈平反事件表示憤怒，尤其是被平反者，是在一九五七年「反右派分子」運動時被判決。

有些警察覺得該項宣傳損害了公安部及當時公安部長的名聲，他已於去年逝世。

「人民日報」稱，如果他仍在生，他會同意今日推行的政策。

該報不同意在「文革」前的公安工作「一直沒有缺點。」

有些警察被平反浪潮令到他們感到沮喪，其他警察恐怕警方成爲「四人幫罪行」的代罪羔羊。

「人民日報」反對持有這兩種態度。

該份黨報稱，有些警察覺得新法例中有關拘捕人民部份令他們在對抗「階級敵人」時受到制肘。觀察家稱，警方以往的無限權力現時受到法律限制。

「人民日報」稱，警方的種種態度顯示了他們需要「解放他們的思想」。

觀察家指出，人權運動積極分子再度抬頭令到共黨報章向警察發出苛刻的批評。

北平民主牆的大字報特別指控公安部「非法」扣留在三月尾被捕的離心分子。

菲律賓未雨綢繆 將組百萬名民兵
應付將來可能發生內戰

【馬尼剌一日法新社電】菲律賓總統馬可斯今日宣佈組織接近一百萬的民兵，去對付在五年後將動搖菲國的一項軍事衝突。

不辭當慣怒及聲言洪亮的菲共總統警告國民，有二十萬人之菲律賓武裝部隊可能在階級上有分裂，而一隊民兵因此是必需的。

六十二歲的馬可斯在「亞萊娜部」郊區軍營之軍隊總部向後備軍隊演說時指出，他的敵人是非法統治前政治人士，他們利用政府對他們的「同情與憐憫」去「破壞」菲律賓共和國。

他說該九十萬人之民兵，每一省（共七十二個省）將有一營及「徹底地消滅」那些企圖破壞他的七年長軍法統治政權或「新社會」。

總統稱，他並不預期他們一度短暫停下稱爲內戰之軍隊衝突會很快發生。

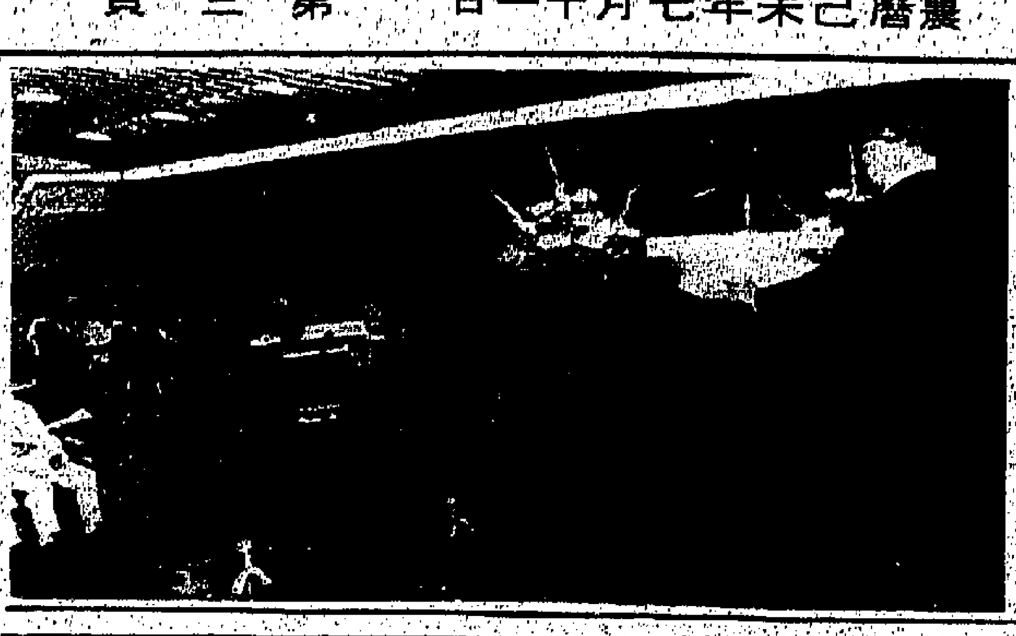
他說：「我預料不會在未來五年發生。」

僑生返國升學 人數大幅增加

【台北一日中央社電】僑務委員會統計，六十八學年大專院校入學僑生，來自美國等二十個國家、地區共三千八百九十四人，五專，高職，小學，小學保送，介考僑生六百卅六人，較往年均有大幅度的提高。

三千八百九十四人中，分發僑大先修班者六百六十六人，自行來台投考者六百二十三人，在港澳考取者一千四百二十八人，保送入學者一千一百七十七人。

僑生回國升學人數一年比一年增加，不但顯示我國教育的進步，而且更顯示出僑胞對自由祖國的向心。



反共聯盟 世界反共聯盟中華民國分會第十二屆暨亞洲人民反共聯盟中華民國總會第廿五屆會員代表大會，卅一日上午在台北市三軍軍官俱樂部舉行，由谷正綱理事長主持。圖爲會場情形。

聰明笨伯傻行徑 圖消滅藏毒証據 警車後座吸大麻

【科羅拉多泉一日美聯社電】大部分人大概都不會揀警車的後座位作爲吸食大麻的地方。

根地警員稱：柴斯涉嫌將砂糖倒進一輛汽車的油箱，他拘捕柴斯後令他坐在其巡邏車後座。

當根地返回巡邏車時，柴斯躺在座位上，吸食大麻。

根地稱：柴斯對他說，這是最後一包大麻，因此他想在根地找出前把它吸完。

該名警員說，柴斯被控以藏有半安士以下大麻，在科羅拉多法例下這只是輕微犯罪。

日本習英語熱 大批英籍教師受聘赴日任教

【東京一日法新社電】一團廿五人的英國教師今天抵達東京，在日本學校與商業機構教授英語。

他們是教育部在一年制的英文教育計劃下被聘請而來的三十九名教師的一部份，其中有十五名女教師。

據一名教育部發言人稱：報名應徵當教師的共有四百人，他們揀出了卅九人，他們全部是廿來歲，是牛津、劍橋與其他著名大學的畢業生。

該計劃已是第二年實行，去年只聘請了廿二名教師，本年教師數目增加的原因，是學童們對學習外國語言很熱心。

油車失事爆炸 加利福尼亞州公路警察表示，星期五清晨一輛運油車在柏達路附近撞向公路旁一架無人駕駛的汽車，引起爆炸，八千加侖汽油付諸一炬，幸司機及時逃出。

美國進出口銀行 貸款華航購新機 款額達一億二千餘萬美元

【華盛頓卅一日中央社電】美國進出口銀行發言人昨天說，中華航空公司所購的兩架波音七四七－二〇〇BS型客機及其相關零件與裝備，其總價的百分之九十係由該行貸款。

他說，進出口銀行總共貸與一億二千六百四十萬美元，佔這兩架飛機及相關零件與裝備的費用的百分之九十。

發言人說，這筆貸款的年利率爲百分之八點二五。自一九八一年十二月中旬起，每半年攤還一次，分二十期還清。

華航方面表示，這兩架客機將用於飛日本、韓國、香港及新加坡的區域航線上。

進出口銀行高級職員說，製造這型飛機在波音公司西雅圖工廠及全美各地其他相關工廠需要耗資一千四百個人年。他又說，這項交易將導致其他零配件的後續採購。

勞斯萊斯計劃 與日公司合作 發展飛機引擎

【東京一日法新社電】今天此間有報導稱：英國勞斯萊斯公司發展一種民航機新引擎事宜已與三家日本公司進行全面談判。

據消息來源稱：該三家公司是播磨工業，三菱重工業與川崎工業，談判集中於發展一種推動力爲八至九噸的飛機引擎。

該英國公司已爲該聯合計劃，向該三家日本公司與國際工業貿易部提交一份起草合約。消息來源稱：該起草合約要求爲該計劃在倫敦設立一家分公司，所需費用由英國股東平分負担。

他們說：計劃的總裁將每年輪流由英國與日本公司職員担任。

最高價珠寶拍賣 將在印首都舉行
買家最少要帶備二千五百萬

【新德里一日美聯社電】印度最高法院將於九月二十日在最高法院拍賣海德拉巴故區長遺下的三十七件收藏品。該次可能會成爲價格最高的珠寶拍賣。

最低的出價規定是二千五百四十萬美元，款項須預先存入新德里銀行。

希臘船王尼亞各斯與一名富有的伊朗杜比銀行家，已把所需款項存入銀行參加拍賣會。

法院週五日批准一名相信是代表一位沙特阿刺伯酋長的日內瓦商人請求，在週三日才把最低出價款項存入銀行。

阿烈法官稱，拍賣的整個過程，包括檢視該批珠寶，出暗標等過程將全在高等法院內進行。

流氓橫行粵省 八青年當衆汚辱兩女 竟開公審大會判徒刑

【中央社訊】粵共「韶關法院」曾于八月廿八日召開有五千人參加的「宣判大會」，判處蕭偉忠無期徒刑，謝健祥有期徒刑十二年，賴部中、何偉全、江德榮各有期徒刑七年，植玉榮有期徒刑五年，馬韶生有期徒刑三年，歐陽文有期徒刑二年，吳雄延有期徒刑一年。

據八月卅日「南方日報」報導，粵共指以上青年都是二十歲以下的「流氓」，曾於三月卅一日在韶關東堤大街上，當衆把兩名女子推倒在地上撕去衣服，肆意調戲汚辱。

韶關「公安」機構，將各青年拘捕後曾在四月五日召開有四萬多人參加的「公審大會」。

又據「南方日報」同日發表社論中公開招認大陸各地「還有反革命分子，特工分子和殺人犯、放火犯、搶劫犯、盜竊犯、詐騙犯、走私犯，以及奸淫婦女犯」。他們還在繼續進行各種破壞社會治安秩序。社論呼籲粵共有關部門對這些犯罪分子，要嚴刑懲辦，絕不能姑息。

假的連體嬰也需要打氣！畫家謝孝德卅一日把連體嬰忠仁忠義的「西立康軟模型」送到他們的病房，忠仁忠義看了大哭，表示害怕。模型的材料是軟性塑膠，有些漏氣，謝孝德用針筒打氣讓它鼓得較好。這個模型明天下午一時將在台大醫師們手術排演中被分割。

中共改造犯罪青年 千三人進工讀學校
設有職業訓練使改過自新

【北平一日美聯社電】約一千三百名幫會打手及其它青年罪犯進入了北平十間特別的工讀學校，當局的政策是透過自重而改過自新。

北平西區學校副校長許應龍稱：「孩子們好比受到害蟲破壞的嫩芽，當害蟲除去後他們便像開放的花朶。」

新華社週六發表訪問他的稿件。

北平市的青年犯罪數字未能獲得。

許應龍的學校有二百個學生，一百七十男生及卅八名女生，年齡由十三歲至十七歲，均由其父母及老師介紹入學。

很多學生在入學後六個月便有滿意的進展，其中有卅人獲「積極份子」的獎賞，爲的是嘉獎他們的學業成績，紀律及社會責任感。

文革前北平的三間工讀學校被關閉，許應龍當時的工作對象是青年罪犯。

學生們一週上課廿四至廿八小時，他們要做三個及六個半鐘的體力勞動。他們的活動包括了科學、體育、旅行、音樂、戲劇及電影。

希臘孕婦 一胎六嬰 暫報平安

【雅典一日美聯社電】醫院職員們稱，一名廿一歲希臘婦人，週六日產下六胞胎。

坦嘉在懷孕六個月後產下四女二男。重量由三百至七百克不等的嬰孩們全部平安產下，但醫生們對他們的生存機會表示懷疑。

負責替該婦人接生的醫生稱，在產下五小時後，嬰兒們仍生存。

不願透露姓名的醫生稱，嬰兒們的母親生產前正接受荷爾蒙治療，已預料她們產下數嬰但料不到是六胞胎。他補充說，六胞胎是該名婦人是頭一胎，坦嘉現時情況良好。

港金續升11元 又破前市高價
與外圍走勢脫節

【本報訊】昨日本港金市雖祇得半日交投，但買家顯得對後市有信心，交投活躍，再度突破新高價，最高成一九三〇・五，將前市之高價一九二八・五打破。昨日港金走勢與外圍金價脫節之主因爲港市美鈔上升，將金價之成本抬高。

昨日本港金市開市報一九二三・〇，比前市高開五元，最高成一九三〇・五，最低成一九一九・〇，收市價一九二八・八，整日波幅爲一一・五元，收市價比前市升一〇・八元。息價訂去息五・七六元，上牌現貨無交收，公價定一九二五・〇。

週五外圍行情，金價方面：倫敦報三一五・一〇美元（跌四・〇五美元），瑞士入價報三一五・〇美元，出價報三一五・七五美元（跌四・二五美元），巴黎報三三四・六〇美元（跌〇・八八美元），全大報三二〇・五（跌二・三美元）。美國紐約報三二六・七〇美元（跌二・五美元）。英鎊方面：倫敦轉滙鎊報二・二五三三美元（漲〇・〇〇二七美元），美國芝老士報二・二五七〇美元（漲〇・〇〇三〇美元）。

美鈔受港元疲弱影響再躍升，大鈔報五・〇七八，普鈔報五・〇七〇，美電最高成五・〇九〇，最低成五・〇六〇，通天單最高成五・〇八〇，最低成五・〇五二。

日元報價，大紙報二二八・〇，細紙報二二七・五〇，新台幣報一三二・五〇，西德馬克報二八〇・〇，瑞士法郎報三〇八・五〇。

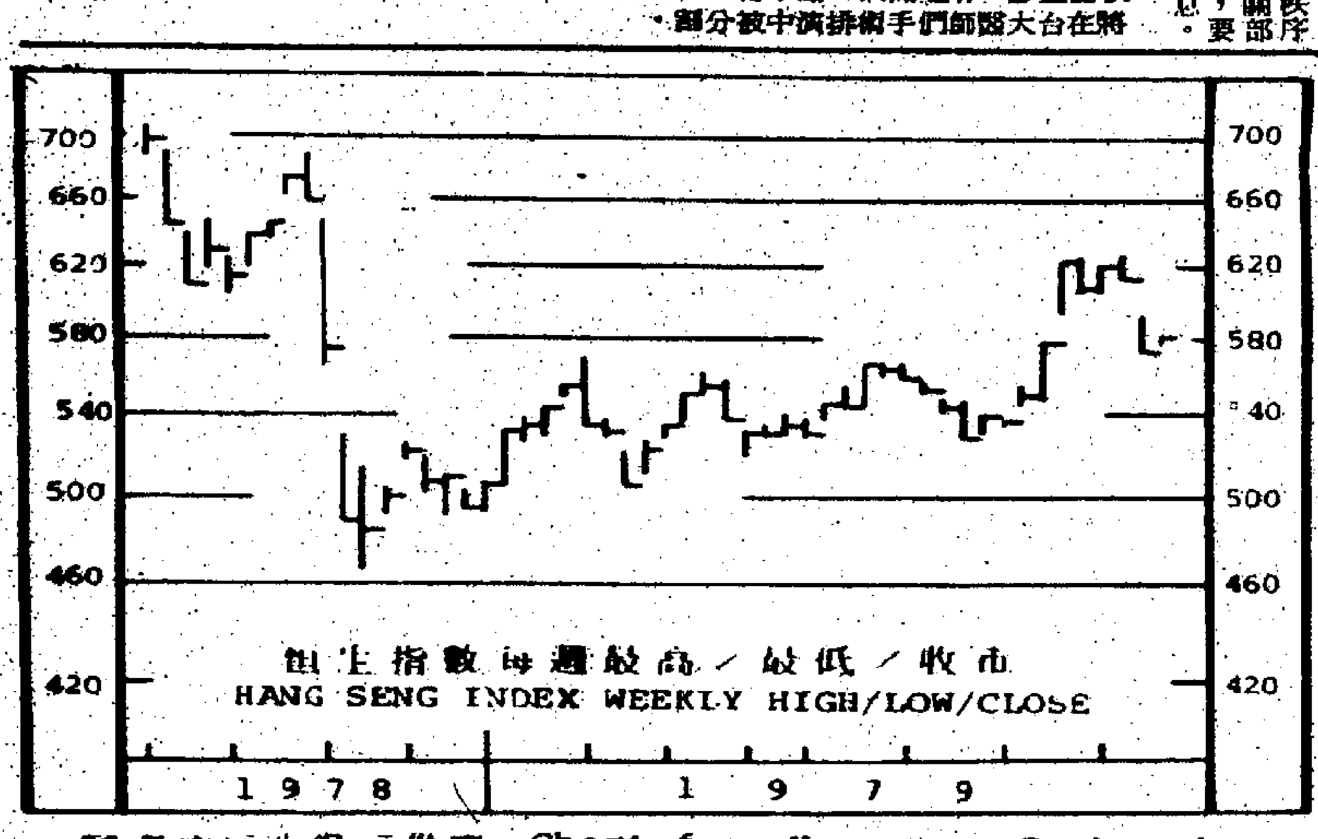
租金直迫日本 酒店房租昨起加價 漲幅由一成至三成

【本報訊】旅遊酒店房租由九月一日起再度提高，今年四月間曾作過一次調升，此次加價幅度約爲百分之十至百分之二十七之間，新訂房租爲頭等雙人房每天收費四百元，單人房三百五十元左右。

本港現有旅遊酒店五十家，共有房間約一萬四千五百個，租住率經常達百分之八十左右，在旅遊旺季時期，則有供不應求的情況出現，使部分額滿見遺的遊客找不到理想酒店作居停，只有轉投較次等旅店、公寓及別墅等地方住宿，而這些地方，其設備及服務均稍遜甚至未夠水準，使來港遊客感到不便，據悉，旅業界因應需要，已陸續動土興建酒店，預計至一九八一年初，可增加酒店十五家，即總共有六十五家；房間將增加六千二百個，即總共有二萬零七百個。大概在明年中以後，酒店房間的供應，將可達致供求平衡，不過，還須視屆時來港遊客人數增減情況而定。

本港旅遊酒店房租一加再加後，現時已超過台灣、南韓的房租水平，而與日本的相若，這致普通遊客負担吃力而節省其他方面開銷，如減少購物、飲食、娛樂等消費，甚至望而生畏，對於吸引遊客來港恐有不良影響。不過，據經營酒店業人士解釋，房租加價是由於經營費增加所致，據指出，工資已上升了百分之二十，煤氣、燃料、電力則上升了百分之三十八至四十，其他應用物品亦不斷漲價，使經營費用大增，故必須調高房租以作彌補，否則無法維持高水準的服務。

另一方面，酒店商場的店舖，近期租約期滿的，普遍也是大幅度加租，許多加幅高達百分之八十以上，一些經營遊樂商店的人士指出，酒店房間加租之後，房間的出租情形相信受影響不會很多，因爲就目前來說，酒店房間還是求過於供的，但商場舖租調整之後，經營遊客商店就會更加困難。事實上，今年來港遊客雖然續有增加，但商場生意却是十分疲弱，一方面固然因爲通脹影響，使許多商品價格飛漲，首飾鐘錶、鐘、時裝、皮鞋、古玩、傢具等均是如此，使許多遊客望而卻步；另一方面，由於今年許多遊客都是過境性質，是經香港而轉赴大陸的，因此在香港逗留時間較短，這也就是遊客生意難以開展的一個因素。



圖表由恒生銀行供應 Chart from Hang Seng Bank Ltd.

設計對工商業重要
港日設計展覽今年11月舉行

【本報訊】一項港日聯合設計展覽訂一九七九年十一月十五日至二十日假香港大會堂展覽廳舉行。大約四十位日本設計家和字體設計家將出席展覽的揭幕儀式，同時本港的設計事業人士將有機會與日本同業彼此交流經驗。

這個名爲「七九年設計展」的設計展覽由香港設計師協會與日本字體設計家協會聯合舉辦，以展出香港和日本在各自的設計領域中的傑出作品，舉辦這項展覽的主要目的，在於加強兩地在設計領域中的合作，同時藉此說明設計對工商業的重要性。

展覽會將展出由該兩個機構選出最具代表性的作品。香港方面，將選出一九七五年度、七六年度、七七年度和七八年度的「設計及廣告獎作品展覽」，連同「一九七九年設計及廣告作品展覽」中得獎的作品，參加展出。「一九七九年設計及廣告作品的展覽」，是由香港設計師協會舉辦的第五屆設計及廣告展覽的。

「設計及廣告作品展覽」首創於一九七五年，是本港設計事業每年一度的盛事。

香港設計師協會的發言人說：「根據國際性的設計展覽而舉辦的香港設計及廣告作品展覽，自舉辦以來，迄今仍是展示香港設計水平及香港設計事業人士才華的最佳及最有效「窗櫥」」。

「這個展覽的首要任務，是使具創作能力的設計人員得以强化設計與工商界的關係」。

凡屬在本港創作，並已在一九七八年九月至一九七九年八月這段期間內首次出版或發表的，下列類目作品，均可報名參加「一九七九年設計及廣告作品展覽」：廣告（包括印刷品和電視商業廣告）、插圖設計、包裝設計、室內設計、產品設計。有關「設計及廣告作品展覽」的詳盡資料，申請參展的手續及表格，可向香港工業總會設計及包裝中心索取（電話三一六五九〇六一）。

空運貨站不敷應用 張鎏輝促政府擴建

香港空運協會主席張鎏輝促請港府支持香港空運貨站有限公司的擴建計劃，以應付迅速發展及日新月異的空運業。

計劃中，空運貨站有限公司將耗資二億元，以擴展現有的設施，以滿足八〇年代的需求量。

現時該公司正與港府（啟東之一）商討，希望能得到現有啟德貨運中心東邊地點，作爲新貨運中心用。落成後，可增加處理貨物數量達百分之五十。

張氏謂現時通過百分之九十五本港空運出口貨物都經代理公司處理，故此未來擴展計劃中，空運代理公司在貨運中心的所佔部份，必須能同時加以擴充。

張氏表示自七六年貨運中心啓用以來，代理公司所佔設施已不敷應用，尤其是各航空公司已更多採用貨櫃方式運送貨物，各代理公司逐漸傾向於處理已包裝的貨櫃，若此趨勢持續下去，各代理公司的設施當然需要予以擴展。

他指出現時的貨運設施，不足以應付新的貨運技術轉變及長達二十呎的大型貨櫃。

現有的貨運中心計劃，乃遠至七二年間提出，當時並未有「廣體」貨機出現，而隨着此類貨機的出現，更多的二十呎長貨櫃被用以運送貨物，未來利用此類方式的大數增長會非常迅速。

在今年頭六個月，「窄體」貨機的運送量只比去年同期增加百分之四，「廣體」則達百分之三十八。

張氏認爲擴建計劃應針對上述的實際情況進行。他相信貨運站所提供的服務，已使本港成爲亞洲區的貨物轉運中心，對本港的出入口調平衡及航空公司的利不，有極大幫助。

資料顯示，經空運出口貨物佔總數的四分一，而入口則爲五分一。

港利率照舊

【本報訊】外滙銀行公會昨日舉行例會，決定維持現時利率水平，即儲蓄存款和三個月、六個月和九個月定期存款爲九厘二五。

本港優惠利率照舊爲一分四厘半。

會德豐船務盈利 增至五千四百萬

【本報訊】會德豐船務董事局主席馬登在年會中報告指出，一九七九年三月三十一日止年度爲該集團另一成功之年，經減除稅項及少數股東所佔盈利後之合併純利爲五千四百七十八萬四千元，較去年度之三千九百卅三萬八千元共增加39.2%。

盈利之增加，乃由於該集團各附屬公司之業績普遍增長及該集團船租收入之貨幣之有利兌換率所致。環球會德豐船務集團一九七九年三月三十一日止年度之合併純利，亦較去年顯著增長。世界船運市場之現狀，較十二個月前之情況成一强烈對比，乾貨輪及油輪之市場均有重大進展。雖然仍有若干問題存在，但現已出現多年來首次之明顯樂觀氣象。所有遠洋船廠現時之報價，均比一年前所提供者大爲提高。二手船隻之價值亦相應顯著提高，顯示船東對將來更換新船價格之關注。船隻之現行租值，嘗仍未能與此等已增加之價值配合。由於香港之船東擁有較强之財政背景，已成爲市場之領導者，預期將繼續担任重要之任務。

本年度所制定之業務安排經已證實非常成功，三艘各載重一八，二五〇噸之姊妹船已向租船者提早收回一艘乾貨輪，並經以定期租約將其租出，預期該船之收益將較其現有者大幅度增加。一艘造於一九六六年，載重量75,000噸之油輪，將於明年四月租約期滿，董事局現正考慮屆時將此船出售或出租。

該集團正採取步驟進行商業，以現代化設備之新船或情況良好之二手船隻，替換較舊之船隻。由於現有船隻之空船租約收益極爲雄厚，故將來之租約將着重於短期或中期之定期租船契約。此舉將令該集團能適合市場趨勢而獲得最大利益，使近年來保持穩收益增長之良好成果不致受影響。

上週股市反覆揚升 惟交投疏人心觀望
恒生指數收五八一・七七

【一週股市概述】是週股市漸告升，成價不俗，有升勢，惟有交投則見疏落，買賣雙方均不見踴躍。

市況仍守牛皮市道，股份仍大多是個別發展，但大致上已較前週爲平淡，但是由於市道趺後轉牛皮，散戶信心未復，觀望氣氛濃厚，所以走勢未能全面恢復向好。

全週交投亦已減縮至一億九千零四十六萬元，恒生指數五八一・七七較前週升九・〇六，遠東指數二六六五・七八較前週升四一・五五，金銀綜合指數四九八・二七，金指數五〇六・二三，銀指數五三一・〇三。

週一公衆假期，股市休市一天。

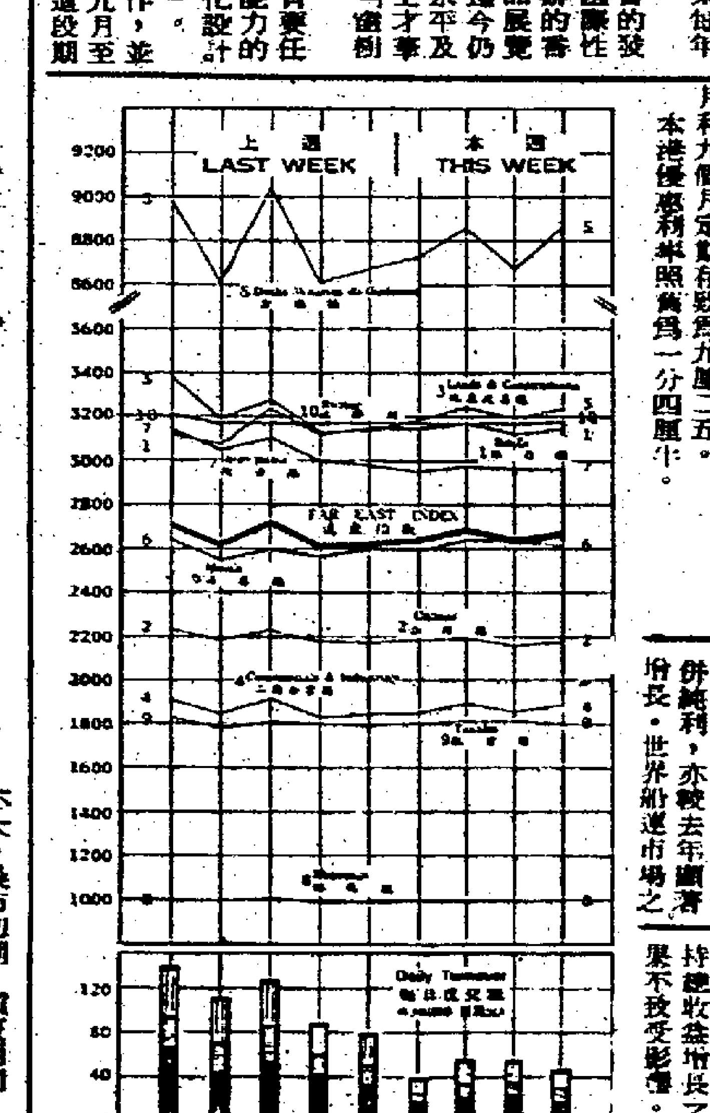
週二股市，假後大市牛皮靠穩，觀望意態轉趨濃厚，交投驟減，惟市況頗爲穩好，做價靜中穩起，全日市況一片呆滯，早市各股以穩定步伐開出後，買家便開始穩穩吸入，令做價輕微向上，午後市道仍然呈挺，在買盤續有落行下，收市時行情普遍較上午爲高。全日交投三千七百七十八萬元，恒生指數五七五・五〇升二・七九，遠東指數二六三九・五六升一五・三三，金銀綜合指數四九三・三六升三・〇七，金指數五〇三・八八升二・八七，銀指數五一七・〇五升三・九七。

週三股市，市面早趨晚，初期買賣保持觀望，市況一片平靜，及後乘低吸納者漸見增加，各股做價遂告穩步上揚，個別股份表現較爲突出，成交略見回增，一般做價穩步上升，早市初期，市況靜中靠穩，行情起落輕微，其後買家落行漸多，走勢緩緩跟漲，下午市勢轉趨堅俏，買盤紛紛增強，收市時一般表現仍佳，做價顯著較前爲高。全日交投五千四百萬元，恒生指數五八〇・八八升五・三八，遠東指數二六七九・三四升三九・七八，金銀綜合指數四九九・八二升六・四六，金指數五〇九・四八升五・六〇，銀指數五二七・七八升九・七三。

週四股市，大市乏善可陳，人心異常散渙，買賣意興闌珊，行情一片冷落，在散家徐徐卸貨下，各股做價普呈軟弱，一般做價紛紛回落，雖然交投較前濟增，開市不久，賣家即取得先手，走勢緩緩下降，其後買意仍淡，致行情退多進少，下午走勢繼續不振，大部份股價再度報低。全日交投五千三百九十八萬元，恒生指數五七七・三九跌三・四九，遠東指數二六三七・七七跌四一・五七，金銀綜合指數四九五・二三跌四・五九，金指數五〇四・一四跌五・三四，銀指數五二四・八五跌二・九三。

週五股市，是日市道疏成價穩，靜中帶俏，各股成價按步上揚，觀望意態濃厚，買賣均見閒，除地產類表現較爲突出外，一般價位變動不大。早市初期，買賣兩閒，行情大多站定前市水平，中段起買盤漸告增多，走勢陸續挺上，午市期間，買家仍活，市道更覺堅挺，收市時，一般做價均較前爲高。全日交投四千四百七十萬元，恒生指數五八一・七七升四・三八，遠東指數二六六五・七八升二八・〇一，金銀綜合指數四九八・二七升三・〇四，金指數五〇六・二三升二・〇九，銀指數五三一・〇三升六・一八。

公司派息宣佈，南順中期息六分紅股四送一截止過戶九月十八日至廿八日。香港隧道首季中期息二角截止過戶九月廿四日至廿九日。李盛發展中期息三分截止過戶九月十日至十五日。生力啤酒第二中期息一角截止過戶九月十一日至十八日。港機工程中期息一元三角截止過戶九月八日至廿二日。萬邦航業末期息二角六分截止過戶九月十五日至廿八日。百樂酒店中期息三分截止過戶九月十四日至廿八日。遠東發展末期息九分另紅股五送一截止過戶十月十三日至廿六日。國際實業末期息六分截止過戶九月廿二日至十月五日。萬年置業末期息三分截止過戶九月八日至廿六日。宋加坡年息一角截止過戶九月廿一日至廿八日。安達臣中期息一角二分截止過戶十月十七日至卅日。



場地缺乏與季前準備
——寫在球季開鑼前夕——

有感文集

最近，在灣仔的一個茶座裡，碰到幾位圈中友好，由於一向臭味相投，話匣子一打開，自自然然便會口水多過茶，檯面堆積的是桐油，食足球這行飯的人，話題當然脫離不了這個圈子。

談及對今屆球市的展望，友好們都抱着滿懷[illegible]，一致睇好，並列舉出許多理由來支持他們的說法，其中頗具說服力的大概是：寶路華這枝新組雄師，在銳意經營下，網羅了一批極有份量的好手加盟，其實力足以與任何勁旅抗衡，滲注了這股新興的力量，再加上擁躉較多的南華，吸取了去屆失敗的教訓，痛定思痛，除了提拔六三去重整軍容之外，八月上旬並曾率隊赴寶島集訓，返港後再從澳洲召入援兵，其勵精圖治之積極，似乎有意力圖振作。另一方面，東方、精工等隊伍亦相繼向外招兵買馬，實力較諸上屆更爲強勁，多了幾隊有實力的隊伍逐鹿中原，上屆威盛的精工勢難獨霸天下，將沒有一面倒的情況出現，未來球賽在激烈競爭之下，將更富趣味，更具吸引力，球會招兵買馬使彼此的實力接成均衡的局勢，使球賽增添了一些新的臉孔，表面上看來，新一季的球市是值得睇好的，但是想深一層，我認爲球市暫時仍未能過於樂觀，以事論事，我們實在仍有許多隱憂存在，這些嚴重問題一日不解決，球市不但永無復甦的機會，甚至可能會一沉不振，導致我不敢過於樂觀的原因，除了若干不便在這裡發表的因素之外，最低限度有以下兩點值得大家注意和關應的：

一、旺角旺財的花墟警察球場不再供給足總作比賽之用所引起的後果：從種種跡象顯示，警察球場借出的機會已告微乎其微，而旺角場暫時亦難借出，因此將來許多球賽會被擠在港會場舉行，睇波的觀眾一向以九龍區佔大多數，以往一些吸引力比較平淡的球賽，需在旺角旺財的警察場上演，雖然號召力較差，仍然可以招徠不少球迷捧場，使場面不致太冷落，而今，九龍區的警察場不再借出與旺角場未能作應用，許多[illegible]調在港會場上演，由於時間及交通等問題所引起的諸多不便，九龍區的球迷如[illegible]，一些吸引力平淡的球賽，渡江而來觀戰者會有幾許呢？[illegible]勢將出現門堪羅雀的情形，觀眾[illegible]之壞，無論如何，無法在旺[illegible]的損失，甚至會嚴重影響[illegible]秀的球賽來娛樂觀眾，[illegible]鷄食放光蟲——大家心知肚明，[illegible]

二、未有充份時間去做好[illegible]，導致球會的[illegible]，這好比是一套[illegible]，亦難給觀眾留下良好的印象[illegible]季開鑼日期延遲[illegible]觀眾便可以欣賞到[illegible]雖然，球季延遲開[illegible]盃賽，在賽積不[illegible]總括而言，在訓練場地缺乏之[illegible]做得不夠，是近年來球市[illegible]外，所以，我對今季的球市[illegible]

魯雲

七九一八零年度球季今响鑼
寶路華海蜂力爭會主盃首捷
五時正港會場交鋒門劵七元

【本報訊】一九七九至八零年度球季，今日在香港會球場揭幕。升班馬寶路華亦首次正式亮相，與海蜂對壘，爭取會主盃第一組分組賽勝利，下午五時正交鋒，門劵一律收七元。

本年度球季第一項錦標會主盃賽，十二隊參加，抽籤編成四組，寶路華、海蜂與元朗編在同一組，三隊作單循環比賽，組分最高的一隊晉入四強爭決賽權。

寶路華今屆由乙組升班，他們完成三年計劃，[illegible]，除了羅致本地好手外，他前往英國物色了四名外援，目前祇有中鋒韋信的實寨稍差。

寶路華的三名外援，[illegible]在熱身賽中露過臉，康萊乃前愛爾蘭國腳，他在英國參加甲組聯賽十多年，是一名富有經驗的球將，事實上他在熱身賽的表現是令人滿意的。另一名寶路外援奴城基，個人技術不俗，只要能與球友配合，亦可發揮作用。積奇曾效力流浪及精工，身高腳長，技術較前有進步，總括來說，寶路華的三名外援在隊中佔有一定地位。

寶路華的配搭，以個人名氣衡量，是相當不俗的，門將黃金鏞，是本港最佳守門員之一，後防有安德遜，中場賓尼，李桂雄，前鋒施建熙都是有來頭的人馬。

但一支新成立的球隊，在短短不足一個月的操練後，能否配合起來呢？寶路華在未正式亮相之前，不宜過於樂觀，他們存有不少弱點，但要有足夠時間才能改善。假如他們希望越高，失望則越大，若然抱着在會主盃賽中測驗自己實力的心情下作賽，或許有意外收穫，這一組的形勢是十分混亂的。

海蜂雖然缺少托雷夫助陣，但有一定潛力，尤其是中後防實力不比寶路華遜色，只是前鋒攻力較弱吧了！

但海蜂存着很大的隱憂，由於班主組班行動緩慢，開操較遲，而陣中部份球員曾經醞釀他投，與班主發生磨擦，雖然事情已解決，但裂痕仍然很深，球員的鬥志可能受到影響。

寶路華今日若然輕易的闖過這一關，相信與海蜂球員的作戰士氣有關。但寶路華暫時並非一支像精工那般有把握的球隊。茲將兩隊可能出場陣容列後：（太陽神）

（寶路華）
黃金鏞
余國森　李桂雄　施建熙
積奇　康萊　賓尼　孔憲恩
安德遜　呂勝如　奴城基
黎榮富

（海蜂）
鄧兆明
文錦棠　黃德祥　張錦全
梁偉民　蔡滿祥　胡輝明
張國強　朴利天　施維山

寶路華調兵遣將
派呂勝如任中場
朱永强賽前分析敵我虛實

【本報訊】寶路華教練朱永強昨晚透露：今日會派遣一向担任中堅或清道伕的防守球員呂勝如出任右中場，加强中場的破壞力。

寶路華在球季之前安排了多場熱身賽，但是從未安排過呂勝如出任中場。朱永強解釋謂：寶路華的中場球員如李桂雄、康萊、竹永雄等都是攻擊型的球員，缺乏一位能夠助守的人物，呂勝如是一位有鬥志的打仔格球員，雖然他從不顧身攔截，但是他腳法並不差，祇要跑動多些就可以完成今仗所需要做的工作。

朱教練又補充說，現代足球鋒衛的分別越來越小，各球員也要能踢多個位置，而最重要的是臨場打得生動，千萬不可死板板，否則要贏值是談何容易。

談及今日對海蜂的比賽，他指出對手是一支破壞力極強的球隊，而且年青球員較多，體力會較寶路華爲佳，但是海蜂也不是沒有缺點，他們的攻擊力較弱，因此寶路華祇要保持冷靜，不先失球，那麼勝算是比較海蜂高的。

他表示雙方鬥志都是毫無疑問的，寶路華經過了數場練習賽後，目前的人腳及隊型雖然不是十分完整，但是合作性已經較初期好，在現有的人腳下，朱永強排出了一個四三三的陣容，但最後仍待在今日上午十一時的軍事座談會上才能作出決定，他的腹稿人腳如下：門將黃金鏞，後衛有[illegible]榮富、積奇，安德遜，余國森，中場以康萊爲軸，如及李桂雄相輔，前鋒賓尼掛帥，奴城基右翼，施建熙左翼。而昨夜，寶路華亦照原定計劃全體球員集宿一晚，以求在今午的比賽中有更佳的演出。（傑士）

牌照部昨通知足總
今祇出售七千球票

【本報訊】今午在港會球場上演的會主盃揭幕戰，寶路華對海蜂，如全場爆滿的話，亦祇有七千人而已。因爲港府牌照部昨晨通知足總秘書處，表示九月份在港會球場上演的甲組賽事，每場祇可以售賣七千球票，至於何時放寬入場數字，有待警方進一步再視察附近建築工程進展情況如何才定。

由於港會場毗鄰的「皇家軍團」總部附近天橋擴建關係，故使到港會場接近「皇家軍團」總部的通道須要封閉，在比賽時，警方口頭上通知足總，港會場可以容納一萬觀眾，但爲了避免過於擠塞，牌照部昨晨通知足總九月份港會場的賽事祇可容納七千觀眾。

港會場原可容納一萬四千人，現祇能得回半數，對於甲組會收入不無影響，至九月廿三日，足總共編有六場會主盃初賽在港會場上演。（一華）

瑟頓辦妥註册手續
會主盃披東方戰衣
卡路士轉會紙未到無法上陣

【本報訊】由於會主盃賽例規定，凡球員均須在第一場賽事舉行前辦妥註冊手續，否則日後的會主盃賽事不能上陣。

東方巴西籍球員卡路士昨午在副主席李杏林、教練黃文偉、球員余德陪同下前往足總辦理註冊手續，但由於卡路士的日本足總國際轉會紙仍未寄抵足總，因此仍不能完成註冊手續，致卡路士已無可能替東方在會主盃上陣了。如此，對於東方爭取會主盃出綫機會有些影響，因爲卡路士在最近東方的熱身賽中表現出色，每場均有入球，爲隊中射手，故此他的缺陣，攻力定受影響。

至於東方另一名蘇格蘭外援球員瑟頓，他的轉會紙於昨日中午及時寄抵足總，故瑟頓便順利地辦妥註冊，獲得在會主盃出賽資格，這樣，東方才不致實力更受影響，因爲瑟頓爲一員短小精幹中場，瀟傳俱佳，腳法純熟，假動作過波一流，有他在中場替隊友鋪橋搭路，對整隊是有一定幫助的。（一華）

夏維蘭治答允來港
爲足總新會所揭幕

【本報訊】足總位於九龍紅磡佛光街的新會所，已於日前裝修完竣，現定於本月八日至十日舉行開幕儀式，並邀請國際足協會長夏維蘭治主持。

夏維蘭治已答允足總之邀，將於八日（星期六）來港，至於足總新會所確實開幕日期，要召開會議後才能知悉。（一華）

菲國家青年籃隊
昨八分險挫僑聯
今戰均安葉詠貞行開球禮

【本報訊】菲律賓國家青年籃球隊，昨晚苦戰險勝僑聯，今夕八時半再開上九龍伊館與銀牌冠軍均安對壘，籃聯名譽會長葉詠貞行開球禮，序幕戰女子友誼賽均安對青年，門劵五圓，籃聯會員及學生優待劵三圓。

參加世界青年盃後過港的菲律賓隊，從昨晚的演出，球員身裁及基本技術都不俗，甚至有些球員技術的成熟程度，已超出青年軍的境界，惟昨役的上半場，客軍的排陣及打法，似乎輕敵，也可能參加世青盃比賽了十多場，已露厭戰的情緒，及至下半場竭力拼搏，愈戰愈強，已演出真功夫，照昨役對僑聯，菲隊曾落後十三分而終扭轉局面，祇要今仗打出水準，仍有可勝之道。

均安爲銀牌賽冠軍，實力原不弱，惟近期的表現，則球員不在狀態，照上月分戰台北裕隆及榮工，則均安的狀態不及僑聯，由此而觀，均安似難與菲世青代表隊爭衡。

昨晚在九龍伊館舉行的港菲男子籃球賽，菲律賓國家青年隊勝僑聯八十七比七十九（上半場四十二比四十九），頭場市政局盃女子組比賽臨時改期，另排一場男子友誼賽，結果建康村勝聞谍七十一比四十六。

僑聯昨晚與菲世青代表隊對抗，主隊有優異的演出，使這場表演賽高潮迭起，曾打成八十一比六十一[illegible]。

菲隊開賽時由以剛[illegible]上陣，僑聯乘勢猛攻，以三十七比廿四領先十三分，客軍調兵遣將，但上半場結束仍落後七分。下半場四分鐘，僑聯再以五十七比四十四，再度領先十三分，直至九分鐘，菲隊追成六十一比六十一，雙方展開拉鋸戰，雙方競分相同的名次爲四，六，六十一，六十三，七十一，七十三，七十五，七十七，最後一次平手爲七十七，離完場四分鐘，客軍於尚欠三分鐘以七十九比七十七超前，僑聯球員因以「放監」，也被客軍連取八分，才追回一球，後勁不足，爲主隊致敗的主因。（玲）

美國網球公開大賽
衛冕千諾斯再晉級
女單第三種籽奧絲汀亦獲勝

【紐約法新社電】本屆衛冕的千諾斯，今日在此間舉行的美國公開網球錦標賽第二圈賽事，與印度網球好手拿乍作賽。

千諾斯在這場賽事中雖然晉級，但打來並不容易，受到拿乍的嚴重威脅，直至拿乍在第三盤時因抽筋而被迫退出比賽時，才鬆一口氣。

拿乍在首兩盤於炎熱氣候下力戰千諾斯，祇以六比七、五比七失手，在第一盤千諾斯要在「決勝局」中以八比六才能得利。

此名廿五歲的印度台維斯盃選手，在第二盤時已有疲態，但仍然延力進迫千諾斯。

非洲出生的法國甄尼基以六比四、六比四、七比六淘汰第十二種籽波蘭籍的菲祖。

今日其他賽事，美國狄比士及前溫布頓冠軍史密夫亦雙雙晉入第三圈賽事；狄比士須要比賽四盤，六比一、一比六、七比五、六比二，才能擊敗另一美國球手賓馬連，而史密夫則以六比三、六比一、六比三輕易淘汰紐西蘭森寶遜。

智利菲撒爾爲亦今日得勝者之一，他以六比一、五比七、六比二、六比二[illegible]。

英國台維斯盃好手[illegible]，在落後兩盤的劣勢下苦戰，終於一口氣追上三盤，以五比七、六比七、七比五、七比六力挫美國麥南美。

南非美頓以六比一、六比三、六比二直落三盤勝美國史獨活。

美國豐士達今日經五盤苦戰，終於淘汰第十六種籽澳洲阿歷山大，使大部份球迷爲之驚奇。

阿歷山大在第一、二盤以三比六、四比六失手，其後以六比三、六比四贏回第三、四盤，在最後一盤決勝時不幸以一比六落敗。

在溫布頓失意的第五種籽[illegible]，在沒有強敵之下，以六比三、六比二、六比一擊敗南非吉提克好手。

女子單打方面，第三種籽十六歲的美國奧絲汀以六比二、六比二淘汰另一名祇得十五歲的美國珍寧。（一章）

門氣寃家今聚頭
職業足球如商場
急先鋒遇慢郎中

球壇淺唱

升班馬寶路華與海蜂在球季未揭幕前經已上演了序幕戰，兩隊合演「急先鋒遇着慢郎中」，變成門氣寃家。適巧兩隊被選爲一九七九年度球季揭幕戰的對賽隊伍，這一場賽事，球員與球員明鬥，統帥與統帥暗鬥。

寶路華爲了救急，四出拉馬，本來有欠手段，但只要堂堂正正，符合程序，職業波如商場，商場如戰場，寶路華挖海蜂球員並沒有違例，只不過他們的手段不爲海蜂班主接受吧了。

慢郎中亦欠缺手段，急先鋒大要求殺例不成，唯有用橫手。其實，寶路華與海蜂在會主盃賽中若不是編在同一組，急先鋒不會操之過急，慢郎中亦不會比蝸牛更慢的。

蔣總統經國，卅日下午在總統府大禮堂，接見了參加一九七九年世界棒球賽的中華青棒、青少棒兩支代表隊，嘉勉兩隊小國手們在美國比賽期間表現臨危不亂沉着應變的奮鬥精神。圖上：蔣總統（左）與隊員們一一握手。圖下：蔣總統（左）贈送紀念品給每位隊員。（中央社圖片）

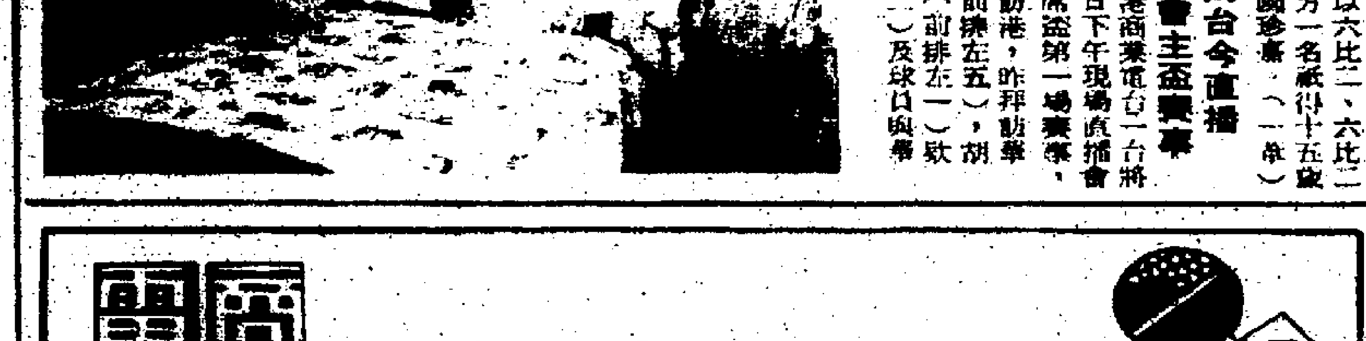
台中市各界
歡迎兩棒隊
林洋港勉勵各小將

【台中一日中央社電】中華青棒、青少棒代表隊，今天上午返回台中市，受到各界的盛大歡迎。

歡迎大會於上午十時三十分，在省立台中體操館舉行，省府主席林洋港在會中勉勵小將們說，出國比賽的目的，並不在乎能否獲得冠軍，這次青棒隊雖然失去世界冠軍寶座，但並不影響此行收穫和目的，而青少棒由敗部中的奮起，更足以顯示我中華民族處變不驚的精神。

林洋港並贈送每位青少棒球員一本英漢字典，省議會議長蔡鴻文，省黨部主任委員宋時選，也分別贈送小將們紀念品。

中午，小將們在欣欣餐廳接受各界的慶功宴，榮獲世界冠軍的青少棒隊，下午並遊行台中市區，受到地方父老的夾道歡迎。晚間，台中市各界也設宴爲兩隊慶功。



中華民國榮工女子乒乓隊訪港，昨拜訪華協會，由華協主席陳富良（前排左五），劉駒明（前排左一）款待團長領隊葉祖望（前排右二）及球員與華協各負責人合攝。

商台今直播
會主盃賽事

香港商業電台一台將於今日下午現場直播會長主席盃第一場賽事，寶路華對海蜂，球賽將於今日下午五時在香港會球場舉行，商台將於五時四十分起播，如全場爆滿，則於五時起直播，並由林尚義及蔡文堅任評述。

不滿處罰阿爾拔圖程序
宇宙隊將向北美足球聯賽會採取法律行動

【紐約一日美聯社電】北美足球聯賽星期五判罰宇宙隊前鋒阿爾拔圖停賽，而這間衛冕冠軍球會宣佈他們將採取法律行動對付北美足球聯賽及其專員胡士南。

阿爾拔圖在剩餘的決賽被罰停賽，這是因爲他在上星期六晚對溫哥華白帽隊比賽時向賽會職員作出過激及暴力行爲。

[illegible]的第一回合準決賽，宇宙隊星期六在[illegible]的巨人球場再戰，宇宙隊必須在法定的比賽時間內贏波，然後才能加時作三十分鐘的「迷你賽」，決定打入足球碗（大決賽）的球隊。

北美足球聯賽會說：阿爾拔圖被罰停賽是因爲他在步離球場之際，脫下球衣擲向賽會職員及謾罵。這位巴西籍球員同時被罰款。

在獲悉該處罰後，宇宙隊宣佈說他們將向胡士南及北美足球聯賽會採取法律行動，因爲他們認爲[illegible]阿爾拔圖未經正當的[illegible]的處分決定是在比賽職員遞入[illegible]且沒有機會予阿爾拔圖或者宇宙隊陳白。

該隊的聲明補充謂：「宇宙隊強調他們不會寬恕任何球員職員的行爲，但是他們極爲反對此事的處理方法。」（傑士）

菲國家青年籃球隊昨與僑聯比賽。圖爲賽前由籃聯會會長楊顯秋（左二）陪同南區民政主任署理總領事文度沙（中）介紹太平紳士（右二）主持開球禮時攝。

精工十七戰將
昨已辦妥註册手續
威廉士坐越季波監

【本報訊】會長主席盃球員註冊日期昨日爲最後限期，故仍未替球員註冊的精工，於昨日上午往足總替旗下各將辦妥註冊手續，名單爲卞鎮英、林濟基、區永雄、竹占鐸、古應權、麥斯利、盧福興、賴汝樞、海資、胡國雄、黃鏞、盧洪海、張子慧、夏里士、張炳衛、郭儀泰、威廉士等共十七人。

威廉士由於上屆被判兩場越季波監關係，因此精工兩場會主盃初賽對港會及警察均不能上陣，祇能在準決賽上陣，如果精工能出綫的話。（一章）

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 四十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費九十元正 連刊十四天
上期收費・不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及書類除外

無綫電實物晶體實驗科
學費25元，發收音電唱機同家實驗，每週末禮時間校上課・
無綫電及電視全科日夜新班
報名處：正校深水埗保安道22—26號
分校旺角砵蘭街368近太子道[illegible]

九月份日、午、晚新班招生
中英速記　英文打字　法文　日文　英文會話　英文拼音　商業英文
正校：軒尼詩道274號三樓
分校：元朗大馬路160號二樓

香港[illegible]書院
中英速記・中英打字・英文文法・英語會話
TOEFL・GCE英文・
CIF文員班・商科證書班
・會計簿記班・特設英文專修班P.4—F5.早午晚班・

規模宏大 氣派豪放
維霸東南亞耗資千萬之
東方皇宮夜總會
千嬌百艷・殷勤款待
消費廉宜・皇宮享受
十人中菲大樂隊中西名歌星不停演唱
每晚 精彩表演兩場
地址：尖沙咀麼地道[illegible]3—4號地下
定座電話：3-685520 685528

◁商台播足球▷
全港第一流！
・會長主席盃・
寶路華 對 海蜂
今日下午5：40實地直播
如全場滿座提前4：55播
林尚義・蔡文堅
—聯合評述—

東平大廈旺舖
★彌敦道太子道交界・地點最旺
★適合商店、陳列室、花店或小食店
★位於地下鐵路唯一轉換站上
★面積約680呎・樓底14呎8吋高
招租
租金特廉
洽租處：生記租務處　電話：3 698558　3 802038

教署鼓勵各學校
提供教育職業輔導服務

【本報訊】教育司署發言人昨日（星期六）稱，各學校應該為學生提供教育及職業輔導服務。他說，現時本港已有許多學校提供輔導服務，並希望各校長能鼓勵有關人士繼續在這方面努力。

發言人稱：「教署就業輔導組隨時樂意協助各校舉辦各項就業活動，及提供各校所需的就業輔導資料。」

校方如要提供輔導服務，應先考慮委任校內一位教師負責就業輔導工作，該教師最好能經常有機會與高年級同學接觸，應誠懇關心青年的福利。

一經委任，教師應該加入香港就業輔導教師協會。該會對促進學校就業事宜佔有相當重要地位，並提供大量有關教育及職業的寶貴資料。

發言人稱：「校長應確保教師每週約有四至五額外空節，使之有時間接見個別學生，整理個別學生的報告，及整理有關就業的刊物及資料，及舉辦各項就業活動，目的在使各學生廣泛地認識各行各業的學習及訓練途徑。就業輔導教師並應踴躍參加由協會舉辦的研討會，演講及參觀。」

教署就業輔導組主任劉婆瑩為香港就業輔導教師協會秘書（電話：五－七七八三一內綫二三九）。各校如欲加入協會可將就業輔導教師之姓名送交劉小姐。每年會費十元，亦應同時以支票繳付。

澳洲釣魚會會員
在港懸紅找尋鯊魚

【本報訊】一位澳洲雪梨埠的釣魚會會員占・韋建生，正因商業關係到達香港，聞悉港海外有鯊魚噬死兩名青年，一來自大陸，一為香港學生，表示對此事甚為關注，並聲明願出花紅五百大元找尋該殺人鯊魚，其目的是使今後香港人，不致再為鯊魚所噬。

占・韋建生現將該五百元交由漁農署代為保管，如中外人士，弋取該殺人鯊魚者，可到漁農處領取，因他本人不能長期留港。

據占・韋建生謂，當他聽到香港海外有鯊魚為患，感到驚詫，他認為香港方面對於防止鯊魚為患，應多想辦法，而不能任由鯊魚肆虐。

最近遭到鯊魚攻擊因而死亡者，由大陸偷渡前來之一名青年，經已喪生，至於在西貢海面游泳懷疑遇到鯊魚噬死者，則至今屍首尚未尋回，水警輪及海事處船隻已在出事附近一帶搜索，亦無所見。

目前到西貢游泳人士多有戒心，不敢泅向深水處。

據漁農處發言人表示，鯊魚噬死一名學生者，可能是迷途者，該鯊魚可能生病，可能飢餓，乃向該學生攻擊，究竟該殺人鯊是屬於那一種，目前尚未知之，港海外有三種殺人鯊，一為白鯊，一為黑鯊，一為斧頭鯊，香港漁船經常網到者是斧頭鯊。

圖為香港消防總長何萬勝（右）在尖沙咀消防局舉行的歡迎會上，與三名英國代表團團員寒暄。

兩高級消防員赴新
出席東南亞防火會

【本報訊】本港兩名高級消防人員，將於星期一（九月三日）前往新加坡參加東南亞區防火會議。

彼等為消防事務處總部消防總長何萬勝及消防區長胡鈞權。

該會議為期五天，由消防工程學會新加坡分會主辦。何先生乃該學會香港分會會長。

何氏說：「世界各地消防人員可以藉此寶貴機會，互相交換有關防火及防火工程的意見。」

他繼稱，是項會議在遠東地區舉行今次尚屬首次。

與會人士包括世界各地的消防人員，消防工程師及消防設備專家。此外，英國消防工程學會亦派出由二十八名會員組成之代表團出席。

英國代表團由東撒息消防局總長朵德加來領，特別取道香港前往新加坡。團員在本港逗留期間，曾參觀八鄉消防事務處訓練學校及滅火輪。

停水通告

【本報訊】水務署昨（星期六）日宣佈，灣仔區內部份樓宇星期二（九月四日）晚上十一時起至翌日（星期三）上午六時止，暫停供水，以便進行水管測漏。

停水樓宇位於軒尼詩道三百至四三〇號、摩理臣山道一至卅九號、灣仔道二〇二至二四〇號及二五一至二七五號、堅拿道西十至三十號、寶靈頓道一至卅七號及二至四十號、天樂里三至十七及六至十號、包括雲東街、陳東里及禮頓道一號。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署昨日（星期六）宣佈，自九月三日（星期一）上午十時起，以下地區將劃為小巴禁區：

（甲）介乎柏道與般含道天橋之間的一段般含道；及（乙）介乎高街及般含道的一段西邊街。

所有小巴將禁止駛入上述兩段街道，但獲得運輸署長簽發特准證者除外。

九龍士瓜灣偉景街亦於該日開放通車，作為單程路，以便車輛可由新碼頭進入，前往貴州街。

以上各地區均將設有適當之交通標誌指導車輛人士。

又：運輸署昨日（星期六）宣佈，尖沙咀加拿分道部份路面重修工程經已完成，將於星期一（九月三日）上午十時恢復正常通車。

又堪富利士道原定於八月二十八日暫予封閉，現改於上述時間始予封閉，為期約四個月，以方便進行路面重修工程。

在封閉期間，車輛將不能由堪富利士道直通往彌敦道，但可由加拿分道駛入堪富利士道，並得由該處駛回加拿分道。

同時該處將有適當交通標誌，指導駕車人士。

摸黑劏「老虎」
男子判監半年

【本報訊】一名報稱小販之男子，深夜在街邊劏「老虎」，為警員發覺拘控，昨解銅鑼灣裁判署審訊，被告認罪，判官聆供畢，判其入獄六個月。

被告陳灼鴻，廿六歲，被控兩罪：（一）八月卅一日，在高士打道維多利亞公園正門，非法藏有一柄自製之停車收費錶鎖匙。（二）同日，在灣仔晏頓街，偷竊兩個停車咪錶共十九元。

案情透露：八月卅一日凌晨三時卅五分，警方人員在維多利亞公園正門設置路障，檢查來往車輛，被告當時乘坐一輛的士，被截停問話，他顯得極慌張，引起警員懷疑。於是搜其身，發現一條停車收費錶的鎖匙及十九元之輔幣，經查問後被告承認在凌晨二時十五分，於灣仔晏頓街偷竊兩個停車咪錶，其後警方帶被告返回現場查察，再帶返警署落案檢控。

中電超高壓輸電網
首段地下電纜鋪妥

【本報訊】中華電力有限公司超高壓電網之第一段地下電纜，昨日在亞皆老街順利鋪置，該段電纜為連接釜山道新支站與鶴園發電廠超高壓電路之一部份。

現時該公司之主要輸電纜為十三萬二千伏，而新輸電路網之電纜則為四十萬伏。該公司發言人解釋，「超高壓電網輸送遠程電力最為有效。若採用四十萬伏電纜，一條綫便可取代六條十三萬二千伏綫路。」本港是第一次採用此等超高壓電路。

一九八二年青山發電廠啓用後，超高壓輸電路網將輸電往新界各市鎮及九龍多處地區。

新輸電網包括環繞新界之雙路架空天綫，南綫由青山發電廠經葵涌、荔枝角連接釜山道新支站，北綫則由青山發電廠經元朗、大埔、沙田至釜山道新支站。至於九龍市區由釜山道至紅磡鶴園的電路，則採用兩條地底電纜分路連接。

現時開掘電纜坑的工程，正在亞皆老街、士他令道、賈炳達道及福佬村道進行，預料連接釜山道及鶴園的電纜工程，可在兩年內完成。

圖為中華電力有限公司開始鋪設超高壓地下電纜，以便將九龍市區的家庭用戶及工廠，與興建中之青山發電廠電網連接起來。

音統處舉辦
鋼琴大師班

【本報訊】世界著名女鋼琴家蘇珊・史特雅（SUSAN STARR）應音樂事務統籌處與市政局邀請，於星期二（九月四日）下午五時至七時，假香港藝術中心九樓音統處主持大師班。

史特雅女士在孩童時代，便以獨奏者身份與費城管弦樂團演出。及長，她經常到世界各地巡迴表演，並與世界著名樂團演出，其中包括芝加哥交響樂團、紐約管弦樂團及匹茲堡樂團等。

此外，她又灌錄唱片及致力教授鋼琴。她有一套靈活的教學方法：因人施教，因材而異。她門下一名年僅八歲的學生，最近獲得費城管弦樂團大獎。

星期二舉行之大師班，不收門券。演出的樂曲包括：

（一）巴哈之D小調半音階幻想及賦格曲；

（二）貝多芬作品編號三十一之降E大調第三首鋼琴奏鳴曲；

（三）卡巴額夫斯基之F大調第三首鋼琴奏鳴曲。

智勇雙全
今日首播

【本報訊】由教育司署公益少年團與香港電台聯合製作的電視節目「智勇雙全」（公益少年區比賽）今日（九月二日）下午五時四十五分在翡翠的第一台首次播映。

「智勇雙全」是以競賽方式進行，參賽者均為年齡十二至十五歲的學生，他們分別來自港九新界廿一間學校的公益少年團。

該節目最大的特色是參賽者須要分別在常識問答及戶外競技兩方面進行比賽，此舉是香港電視界的首次嘗試。

在問答方面，參與比賽的公益少年要回答一系列有關常識、中文、歷史、科學、體育及社區知識的問題。而在戶外競技方面，他們就要靠體力、技術及敏捷的身手來克服一些設計複雜，巧妙的障礙。

公益少年團辦事處發言人指出：「通過『智勇雙全』，我們嘗試利用趣味性的形式來培養青少年的社區感。」

今日播出首輯的「智勇雙全」由田徑好手彭冲出任戶外競技比賽的裁判。參賽的公益少年分別來自寶血女子中學，聖類斯中學及聖羅撒加利女書院，戶外比賽項目有「運糧」及「化蝶」，都是設計新奇而又極富趣味性的競技賽。

金花零售商出發遊曼谷

太古洛士利有限公司洋酒部，代理之金花干邑，年來銷量節節上升，特舉辦一項幸運旅遊抽獎。日前在公開抽獎中得獎之幸運零售商，昨日集體出發，由太古洛士利有限公司洋酒部營業經理張文桂領導，前往曼谷作數日遊。

圖為：太古洛士利洋行張文桂先生（前排右一）與金花零售商出發遊曼谷時攝。

美國南灣商科學院
招收各學系新生

【本報訊】「香港、加拿大西太平洋集團」屬下之「西太平洋職業訓練中心」創辦於一九七五年，該中心與創立已廿六年之美國著名「南灣商科學院」簽訂了交換教授學生之合約。「南灣商科學院」院長高路士・王博士親自由美國到港簽約，並委任「西太平洋集團」總裁余思牧先生為其學院之遠東區常務董事，主理其遠東區分教處之設立事宜。合約規定，美國「南灣商科學院」假香港「西太平洋職業訓練中心」設立遠東區分教處，招收秘書系、工商管理系、會計系、國際航空票務及貨運系、西洋美術系等五大科系之海外學生就近入學。凡中學畢業，英文程度優良者，經入學考試及格，均可入學，在香港接受美國教育制度規定之課程並考取美國公認之畢業文憑。

今日世界
九月號出版

「今日世界」月刊九月號經已出版，本期封面為台灣影星湯蘭花彩色照片。內頁彩色版有：一夜成名的小鎮、阿斯賓、太空怪獸、新加坡的華人古廟、蝦從那裏來？最新式的飛機場、發掘古老工藝的學校等等。內容要目計有：小時健康、大來強壯、美國政壇的五位女傑、香港大量培養各業生力軍、漫談美國經濟發展，董竟培新的繪畫世界、搜尋天外文明、空中遊覽的樂趣、國際列車追蓋遊及如何打破世界語言障礙等等，內容豐富，插圖精彩，每本仍售原價，港九各書報攤均售。

音響週刊

逢星期日出刊　第一六五期

星牌三合一卡式

星牌（JVC）有一款「三位一體」的手提機，是「電視」「收音」和「卡式」合而為一的，編號為3060HU型，這款機，的確是一款突出的設計，這款機除了電視、卡式放音錄音外，還有三波段收音，一面收音，一面看電視，一面錄音，絕不受到影響，機上附有內在電容米高峯，可收外來的音響。

該機並有一種世界上獨創有的電視螢幕轉製，無論把這部3060HU型機如何搬放，可把這個型來將螢幕畫面「正置」或「倒置」，以便利觀看。

該機的電源，在家裡可用交流電，在郊外可用三種不同的電源：㊀六個乾電池，㊁汽車電池（加附件AP－23型），㊂可充電的電池。

該機採用十二厘米大型圓錐形揚聲器，清晰而充宏，充份反現出「星牌」產品在高度電子技術中的成就，其揚聲器使用最高級的材料製造，聲音響應範圍寬濶，包括全音域。

該機電視部份使用連續調諧式波段選擇器，因此就算最難收視地區，也獲得穩定的圖像，這種星牌特有「無接觸式電子調諧器」，壽命長久，維持清晰的收視狀態。

JVC－3060HU型還有多項優點：

㊀電力消耗甚低，六個乾電池，可以七小時連續接收電視，或連續十五小時使用卡式。

㊁內藏交流電源流器，不必另加附件。

㊂混音設備：在收音或收電視時，可用機內的電容米高峯混合起來錄音。

㊃裝用「ALC」自動電平調整器和可變音量監聽器，卡式錄音確容易。

㊄自動停閉裝置：錄音用完，電源會自動關閉。

該機的電視螢光幕為三吋，接收頻道為VHF 2－10及UHF 21－69，收音波段為㊀調頻88－108MHZ，㊁中波510－1600KHZ，㊂短波6－18MHZ。輸出揚聲電力三瓦，交流電源消耗電力十二瓦，二百或二百二十伏。

麥顯圖控音器

【續上期】內藏了一個輸入旋鈕乃個別的監聽放大器同機可直接推動揚聲器與及一切輸入的訊源，紙需在此個前級控音器面版的一個選擇鍵加以調校就可辦到；該組鍵當中，除擇三種不同的伸幅速度，包括快、慢及正常（指時間言）。

由於左方的聆聽及錄音選擇鍵紙有一組唱頭輸入，因此中央下方的一排鍵鍵中，最左一個乃作為選擇兩組唱頭訊源之用，然後是一個錄音監聽按鍵均衡按鍵，低頻及高頻濾波器及兩個將聆聽節目連接，兩對額外輸出插座的輸入選擇鍵。

至於此機之後板，亦有多項新設計，例如右下方的彈簧式揚聲器鎖插鍵，免除了接駁揚聲器時左旋又轉旋煩，此外，此系列揚聲器又可在四聲道情況下，作為後置聲道之用。

提到控制音器的內部線路時，可以反映出「麥顯圖」廠的成就非淺得虛名，每一個唱頭前置線路都用四個低噪音原子粒，在一個低抗情況下構成，為求達到低噪音，採用了一個六十歐姆的回輸電路，所有節目訊源輸入選擇，都為電子化，使用了BT場效管等：此外，為求儘量將錄聲輸出，C卅二型的功率擴大器乃由鋼，及鋼作三項保護板保護。根據錄音室的測試，「麥顯圖」C卅二型前級控音器的唱頭均衡網路十分準確，由子至二萬赫時，絕不超過零點二分貝；唱頭輸入的諧波失真在子至一萬赫當中任何頻率時，都低於百分之零點零二，至二萬赫時始輕微升高至百分之零點零三；訊噪比在唱頭部分的測試，實際輸入靈敏度為七十八分貝，而當轉變到十微伏時，訊噪比則升至九十五分貝，但無論採用任何水平測試出來的結果，都顯得訊噪比較任何唱頭前級控音器更加優異。

頻率響應使用高水平輸入時，由二十至二萬赫為正負零點二分貝，與及由十赫至十萬赫時便持於一分貝之內。

在額定輸出時，總諧波失真在一千赫為百分零點零七，十赫為零點零一，而二萬赫則為零點零一二；至於互調失真更低，無在任何輸出水平低於十伏特之內，都不超過百分之零點零零三。

「麥顯圖」控音器C三十二型的特性：

額定輸出主要為二點五伏特，錄音則為二百五十微伏，頻率響應由二十赫至二萬赫為正零分貝，負零點五分貝；免除均衡器時，由十赫至十萬赫而為正零分貝，負一點零分貝；總諧波失真在額定輸出水平，由二十至二萬赫時，最高為百分之零點零五，訊噪比唱在頭方面為八十分貝而後備輸入、調諧器、磁帶輸入則為九十分貝。（下）

中道首先製成
半速卡式座

中道680型卡式座，這款唯一的1－7/8吋及15/16吋（即不足一吋）帶速的兩速卡式座所具有的高性能使人驚異。

680型是中道研究室的最新產品，它是一部極不尋常的獨立磁頭式的卡式座，這款產品，除了擁有卡式的標準的帶速外，還是第一部能用半速工作的品種，它適用於最新面世的「金屬磁帶」，一盒C－60卡式帶，利用半速工作時，可作兩小時的錄音工作，對於應用價昂的「金屬磁帶」而言，委實可以節省不少金錢的。

設計一部半速的卡式座，是極為困難的，然而中道研究所卻成功地令680型在半速工作時擁有20HZ－15000HZ正負三分貝的平坦而寬闊的頻率響應。為達成這個任務，680型採用了極為精密的CRYSTALLOY放音頭，它的磁隙寬度只有0.6 MICRON。設計一個磁隙如此狹窄的磁頭固然是十分不易的事，但同時要解決的則還有因此而導致的效率的降低，以及成本的增加等等問題。至於錄音頭方面，則要有足夠的錄音強度以適應上述的放音頭的特性。故該機的錄音頭磁隙寬度達到3.5 MICRON。

抹音頭的工作也倍為繁重，因為當以不足一吋的帶速工作時，1500HZ錄音訊號的等效波長只有1.6 MICRON，因此抹音頭的磁隙就必須很窄，要設計一個磁隙既窄，而消磁能力又強，而且磁力不被磁頭本身所吸收的抹音頭，是極為艱巨的事，以普通的抹音頭很難勝任這項工作，當再次錄音時，1500HZ的高頻已下跌了達五分貝之巨。

半速工作時，抖攝率也是一項嚴重的問題，該機採用了「A.D.R.T」（暫譯作「非對稱擴散諧振」）方法（將它的抖攝率與標準帶匣的1－7/8吋品種比較，它擁有第一流產品的成績，實測的數據為正負0.12%。

從理論上分析，半速的帶速是會增加三分貝的噪音電平的，但實際測成的680型它的訊號噪音比在半速時，只比全速降低了二分貝，因為該機當轉換為半速時，MPX濾波器便自動加入工作，這種設計，令到該機在半速時的訊號噪音比可達至六十分貝以上，動力範圍很可以令人滿意。

如所周知，獨立三磁頭式的卡式座，錄音頭與放音頭的「方位角」（AZIMUTH）要調節得極準確，才可以獲得良好的高頻特性。對於半速工作的淺縮，自然就要求得更嚴格了。680型校正方位角是採用精確的「數字式」的「相位檢知」系統，藉以調節錄音頭的「方位角」，一如曾用於頂級產品的中道1000與700型中者。這種方式是目前精確度最高的方位角調節方式，遠較其他方法準確。

680型也是「中道研究所」之第一部裝置「RAMM」（自動選曲系統）的產品，在一邊的卡式帶上，選曲的數目有十八個之多。

快速反應和高度綫性的FL電平指示器是該機的另一項先進的設計，這個指示器具有三種不同的用途：

一、作為一般的VU電平表之用，以觀察錄音和放音的電平。

二、作為峯值指示：它的前端可以對峯值電平作暫時的保留，以便於觀察錄音，放音的峯值是否處於適當的電平，當指示器的前端作「峯值保留」時FL電平表仍然如常作伸縮變化，並不影響指示訊號電平變化的工作。

三、用以校準錄、放音頭的方位角。

與581/582型一樣，680型也可以加裝「無綫遙控」的控制器，令到操作時益覺便利。

據我們實驗一般所得，上述中道680型的技術規格：

（A）在1－7/8吋帶速等：

㊀頻率響應：20HZ－20000HZ正負三分貝。

㊁訊號噪音比：優於60分貝。

㊂諧波失真：少於0.8%。

㊃抖攝率：少於0.08%。

㊄串音率：優於60分貝（一千赫）。

（B）在半速等：

㊀頻率響應：20HZ－15000HZ正負三分貝。

㊁訊號噪音比：優於60分貝。

㊂諧波失真：少於1.5%。

㊃抖攝率：優於60分貝（一千赫）。

（C）共通之特性：

㊀聲道分隔率優於37分貝

㊁串音率：優於60分貝（一千赫）。

㊂偏流頻率：105KHZ。

㊃輸入電平：五十毫伏，五萬歐。

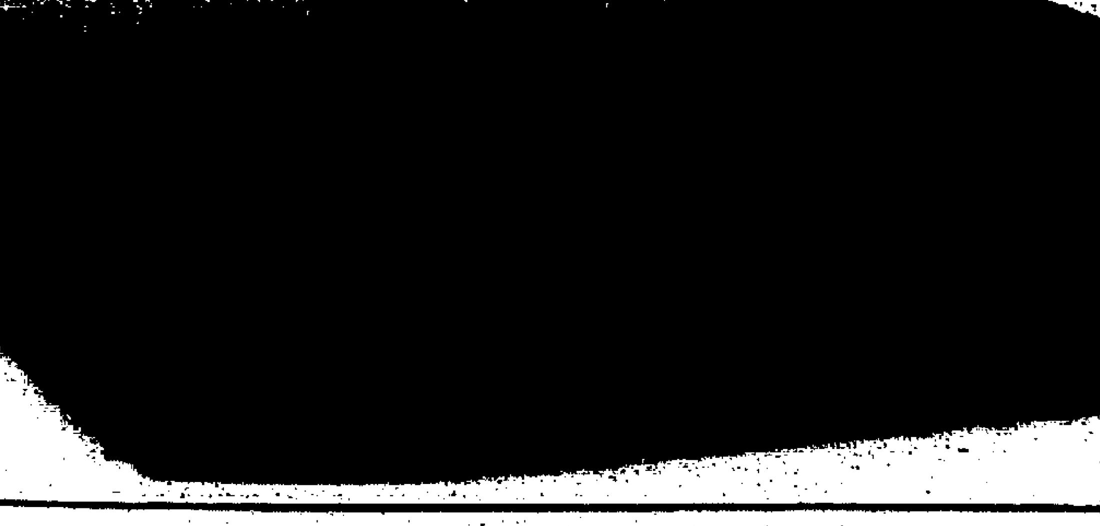
㊄輸出電平：一伏，三千三百歐。

㊅耳機插口：45毫瓦，八歐。

㊆耗電量：最大三十瓦。

㊇體積：19吋×4－7/8吋×12－3/4吋。

㊈重量：8.2公斤。



中道「六八零」型

新套庄 証明了
聲靚並不一定價錢貴

玩HiFi如果存有愈貴愈靚的成見，就失落了不少的情趣。事實上，懂得品嘗音響的人，當然以花費少收獲多為有型。美國音響權威MARANTZ把25年專門生產最高級HiFi的科技經驗融和在普及化的大量生產作業中，創出了音色靚而價錢不貴的音響器材。

現在，就算你對HiFi沒有深入研究，你也能成爲花費少而收獲多的有型之仕；選擇MARANTZ永不會錯。

全新MARANTZ套庄，經已抵港，分期夠抵玩，現買更着數。

1530	2x30 WRMS 收音擴音器	月付$131 x12
1550	2x50 WRMS 收音擴音器	156 x12
5000	前控式杜比卡式座	105 x12
LS300	8"三單元揚聲器	50 x12
LS400	10"三單元揚聲器	59 x12
6025	半自動高級唱盤連磁頭	67 x12

總代理：福和貿易有限公司

陳列室：香港德輔道中141號國際大廈2801-5室　電話：5-447177, 5-430211　九龍海洋大廈349室　電話：3-660101

音響城・九龍窩打老道84號冠華園201-2室　電話：3-053550, 3-053114

服務部：九龍窩打老道84號冠華園211-2室　電話：3-045137（3綫），3-042668

公援及特別津貼 今起增百分十五

公共援助單身二百三十 高齡津貼增至百一十五

【本報訊】公共援助及特別需要津貼金額，由昨日起，將增加百分之十五。

社會福利署發言人稱，該署在過去數月已安排妥當，使領取津貼人士由今日開始便可以獲發新的津貼額。

發言人解釋稱，領取公共援助人士，假如其原有的領款薄可供八月底以後一段時期領款者，則該署會增發領款薄，以便該等人士領取新津貼額帶來的額外金額。

領取特別需要津貼者是經銀行自動轉帳付款，他們獲發的津貼已相應調整。

他說，提高津貼額後，估計迄明年三月底止，政府開支將增加三千一百二十萬元，其後之整年開支增加額為五千三百四十萬元。

發言人稱，為了保持受援者之購買能力，公共援助及特別需要津貼之金額是不時予以調整。

該項須經調查入息的公共援助計劃，按月發給現金援助，使有經濟困難之個人或家庭入息，達到可應付衣食等基本需要之水平。

特別需要津貼則為無須計算入息而按月發給的現金津貼，作為照顧家中年老及傷殘成員所需之額外援助，及鼓勵其繼續享受一般社會生活，領取公共援助金之家庭可兼領此等津貼。

新訂之津貼額為：

公共援助方面，獨身人士二百三十元；家庭中首三名合格成員每名一百六十五元；家庭中次三名合格成員每名一百四十元；以後每名合格成員每名一百零五元；老人補助金（六十歲以上的公共援助受惠者）一百一十五元。

長期個案補助金（領取公共援助達十二個月或以上者）：（甲）獨身人士二百九十元；（乙）家庭五百七十五元。

特別需要津貼：傷殘津貼二百三十元；高齡津貼一百一十五元。

目前，社會福利署各辦事處所處理的公共援助個案約為四萬六千三百宗，高齡津貼個案十三萬七千宗，及傷殘津貼個案二萬一千九百宗。

教師請人代改習作 已獲教師會証實

陋習難除皆因教師要兼職

【本報訊】有關教署着手調查教師將學生習作薄交予他人代改事件，香港教師會會長吳源興能証實有這種情形出現，他並指出這種事實很難消除，除非校方能規定教師在放學後留校批改學生之習作。

吳源興指出：教師將學生習作交與別人代批改的現象事實上很難消除，主要是因為經濟原因，教師希望藉此省回不少時間而可以多做一份兼職。

吳氏指出：雖然如此，這些教師仍應盡可能將經別人代批改的習作親自過目一次，並注意學生的眞正程度。

他說：這種現象以前在官校較多，在私校少有。一些官校教師因薪酬高，有剩餘金錢付與別人作代改習作費用，所以偷懶，此行為極為不對。

「但現在情況剛剛相反，私校教師最多找人代批改習作。」

吳源興解釋：私校教師大多每月只有一千多元收入，不够一家生活開支，故教職多為兼任，而另有其他工作，以增加收入。

「若果他們親自批改所有習作，時間便會不敷，故只有迫得如此做。」

吳氏稱：在現今的經濟環境下，這不失為一個折衷辦法。

代改習作價錢方面，以作文為例，以前每份需兩、三毫子，現在則需要一元多。

至於如何去改善此不良現象，吳源興稱：有些教師在課堂上督導各學生批改自已的習作，不失為一個好方法。有一些嚴格的學校，規定教師在放學後留在校內批改作業。

政府憲報公佈 明年三種考試 收費辦法公佈

【本報訊】政府憲報昨日公佈，一九八零年香港中學會考，高等程度會考，及高級程度會考之考試收費。

明年的中學會考的考試費，自修生之報名費較前增加五元；學校考生及自修生之各科考試費則分別較前增加每科三元及六元。

香港高等程度會考徵收之考試費用並無改變。至於香港高級程度會考之各類考試費則與香港大學前舉辦之高級程度會考大致相同，祇自修生繳交之各科考試費較學校考生所付者略高。

上述各公開考試之考試費詳情列表格內：

	學校考生	自修生
香港中學會考		
報名費	三十元	三十五元
各科考試費	每科八元	每科十六元
香港高等程度會考		
報名費	三十元	三十元
各科考試費	每科十五元	每科二十元
香港高級程度會考		
報名費	三十五元	三十五元
各科考試費	每科五十五元	每科六十元
附加英語科口試費	二十元	二十元
附加物理科實驗費	三十元	三十元
附加化學科實驗費	四十元	四十元
附加生物科實驗費	五十五元	五十五元

保良局兩會宴賀 莊榮坤蕭司徒潔

【本報訊】保良局甲寅、乙卯、丙辰會八月份聯歡，並宴賀乙卯年副主席，丁巳年主席莊榮坤，丙辰年副主席己未年主席蕭司徒潔兩位榮獲英女皇頒賜M．B．E．勳銜。

本次聯歡由趙振邦、何迪建、周克榮、許晉義四位輪東，前日下午八時假座友邦行翠亨邨舉行，除敦請上述兩位主席與受賀兩位暨本次嘉賓伉儷外，並柬邀三會全體會友伉儷參加。

宴會前由甲寅年主席何耀棣致詞，對莊、蕭兩位主席服務社會，造福人羣之豐功偉績，推崇備至。隨代表三會將銀碟兩個分別向莊榮坤主席及蕭司徒潔主席致送紀念品，最後由丁巳年莊榮坤主席代表致詞，語多謙遜。詞畢三會主席與受賀兩位暨本次四位主人拍照留念，隨即舉行宴會。

是晚到會嘉賓有莊榮坤、蕭司徒潔、曾友陳普芬、何耀棣、李秉琳、郭李宛賢、羅璧珍、文裕順、廖烈正、黃明燊、陳伸、翼華正、劉文龍、高鑑麟、關王啟馨、周克榮、黃志強、陳有德、何迪建、林建名、趙振邦、林王兆淑、蕭村城、袁葉錦璇、胡永輝、許晉義、馬洪鄉、李忠敬、關天澤等伉儷數十人，觥籌交錯，備極歡愉。

圖左起：李秉琳、郭李宛賢、何迪建、莊榮坤、蕭司徒潔、許晉義、周克榮、何耀棣合影。

近萬市民參觀地鐵樂富車站

今再開放石硤尾車站

【本報訊】近萬的市民，昨擁入樂富地下鐵車站，參觀該車站的新建設，而石硤尾車站亦於今日開放，供市民參觀。

由於樂富地下鐵車站位於人口稠密的樂富邨及橫頭磡邨之間，所以昨日吸引了成千上萬的居民前往觀看，場面熱鬧。

地鐵公司在今日還開放石硤尾車站，供市民參觀。

樂富車站是最早開完成之一個地鐵車站，由四大聯營工程公司承建，車站深二十一米，長達二百三十米。

地鐵公司除了開放樂富車站月台給市民參觀外，還繼續公開試驗自動收費系統，自動電梯及出入口閘各項措施。

樂富車站是屬於大站之一，共有三層，頂層為售票大堂，中層為機房，最低層則為一個島式的月台，車站的建造工程於一九七五年十一月展開，一九七九年六月二十九日正式移交給地鐵公司。地鐵通車後預計在一九八六年該車站的每日載客量達六萬六千人。由樂富往觀塘的行車時間約為十一分鐘，至中環行車時間約為十六分鐘，而至荃灣的行車時間亦只需二十三分鐘。

據悉：樂富車站大部分是採用隨挖隨鋪法由下而上的建造，但有部分月台則建在鑽挖隧道內。在隨挖隨鋪法建造的部分，車站臨時外牆以「柏林式」方法建成，並由一千二百個錨索繫緊，鑽挖部份則用爆切及鑽鑿方法建造，地鐵建造時，共挖出七萬五千立方米泥土，使用鋼筋混凝土數量達一萬九千立方米，所動用之炸藥達七千二百公斤。

港島方面物業 徵稅單已發出

稅款應於月底前繳妥

【本報訊】稅務局昨日（星期六）宣佈，港島方面之物業稅稅款，應於本年九月廿九日或該日之前繳妥。

該局發言人說，繳稅通知單現已發出，有關人士應已收到。若仍未接獲該通知單者，應立即向皇后大道中五號二樓二〇三室稅務署會計部索取補發繳款通知單，因為應繳物業稅者，不論收到繳稅通知單與否，均應於前述日期內繳交稅款。

他提醒應繳物業稅之人士說，倘稅款不依通知單內指定之日期繳付，稅務局長可根據稅務條例，加徵相等於欠繳稅款總額百分之五附加費。若逾期後六個月內仍未繳妥，則加徵相等於稅額（包括百分之五附加費）百分之十附加費。

發言人說，納稅人可用郵寄支票或匯票之辦法或早日前往通知單背頁開列之收款處繳付，此舉可免排隊輪候之不便。有關人士若有疑問，可前往銅鑼灣告士打道三一一號皇室大廈十七樓該局稅收組查詢。

照顧病者家人不遺餘力

醫務社會工作服務 去年個案達七萬宗

【本報訊】政府醫院的病人不用就心在留醫期間，其家人乏人照料。

當醫務衛生處之醫生護士忙於協助病人康復時，該處另一批工作人員則忙於照顧病人的家屬。

負起後項工作者為一百四十五名醫務社會工作主任，他們分別在香港、九龍及新界服務。

首席醫務社會工作主任陳莊俊解釋說：「醫務社會工作服務，主要是使病人安心接受治療，及幫助他們解決任何因疾病而引起的情緒或個人問題。」

但陳女士指出受益的並不限於病者本人，因為該項服務亦為病者之家屬，提供不同形式之援助。

她舉例說，若果一名負責維持家計之司機在工作時遇到交通意外以致喪失一條腿，醫務社會工作服務人員會首先協助其家屬取得緊急經濟援助，以維持日常生活。

除給予病人關懷及鼓勵外，醫務社會工作人員會向病人解釋，他雖然失去一條腿但仍然可以利用雙手賺取生計。

陳女士謂：「病人在裝妥義腿後將獲安排受職業訓練。同時，我們與社會福利署和其他志願機構保持緊密合作，為其提供職業輔導。

「但此宗個案至此仍未算圓滿結束，醫務社會工作人員尙會指導病人親屬如何根據勞工賠償計劃或交通意外傷亡援助計劃索取賠償。」

醫務社會工作服務處理之個案除由診所和醫院之醫務衛生人員轉交辦理外，間中亦有診所及醫院會計人員遇到病人家屬因家境貧困未能繳付費用的情形而知會該科。

其餘的個案則由社會福利署或其他福利機構轉交辦理。病人和家屬亦可直接向醫務社會工作人員求助，後者隨時樂意為任何有需要之病人服務。

她解釋謂：「醫務社會工作個案之性質可分為短期性及長期性兩種，部份個案會於病人出院後隨即結束，病疾患者之個案則屬長期性。」

遇有需要時，已結束之個案隨時可以重開。

醫務社會工作服務處理的個案日益增加，去年的總數達七萬宗，比七七年增加百分之二十五。反映出該項服務的重要性。

陳女士謂，個案增加可能是下列因素造成：

（一）人口增加；

（二）交通及工業意外增加；

（三）老年人要面對之問題壓力日增；

（四）疾病類型之改變——癌症和心臟病患者增加；

（五）接受西式醫療服務人數日增。

她指出，日常生活壓力增加造成精神病患者日多，亦是因素之一。

精神病、肺病、皮膚病患者及戒毒者更可得到專科醫務社會工作服務。

為戒毒者提供輔導是醫務社會工作較新增加之服務，採用美沙酮解毒方法戒毒的人士亦包括在內。

大埔墟大廈橫門 攤檔要求覓地安置

【本報訊】大埔墟百多檔橫門攤檔東主日前接獲新界政務司衛生局拆卸通知，他們全部必須於九月廿五號前搬離現址。前日下午各攤檔東主特舉行記者招待會，要求當局給予地方安置，並提出他們的困境和要求。該處受影響的達百多間攤檔，而接獲通知的已有四十多間，他們相信其他攤戶亦不久將陸續接獲通知，須拆卸地區包括容益街、崑崙街、懷義街等地。

據容益街義興祥東主葉祥興表示：他們於八月廿五日接獲理民府通知，須於九月廿五日前全部搬離上址，但亦有一些則提早於九月十一日搬拆。他們曾要求理民府給予地方安置，以免無以為生，陷入困境，但總無結果，而理民官亦未說及他們攤檔到底是獨估而來或其他因素。

前日在懷義街永興唱片公司首先被拆卸，但東主則不知去向，並沒有出席招待會。

讀者意見

編輯先生：

最近數日貴報為「政府醫生介紹病人給私家醫生」一事，與香港醫務衛生處交涉，充份表現出該處推卸責任及貴報實事求事不輕易屈從的精神，可謂大快人心。

據本人一向留意醫務衛生處的表現，發覺政府各部門之中，對公衆投訴或查難，最不用負責的，要算該處了。大如人命攸關的醫務投訴，其一貫政策是置之不理或對外宣稱交由警方或死因研究官處理，不便詳說就此了事，之後可以一年半載了無音訊，近數年來這種事件層出不窮，而對於投訴有關私家醫院及私家醫生，醫務衛生處素性將該等醫院及醫生不受管轄之列，號稱醫務處，而無管理之實，眞是可笑的現象。就以今次貴報所揭發之事件，醫務衛生處並非以大衆的利益為依歸，祇是維護某些人的形象而設的。

有一些存在已久衆所週知的醫務問題，希望貴報為廣大病者利益着想，繼續向政府爭取，譬如私家醫生介紹病人往化驗所，據說部分是收取後者的回佣，達百分之二十以上，這點沒有人能否認，小如牙醫要病人照牙齒的X光，據說亦有回佣，大者如全身檢驗，驗尿驗血，更要付出為數不少的款項作為醫生的回佣，這是不合理的，起碼對病人有下列弊端：

（一）病人已付診金給醫生，為何要給回佣增加負擔？

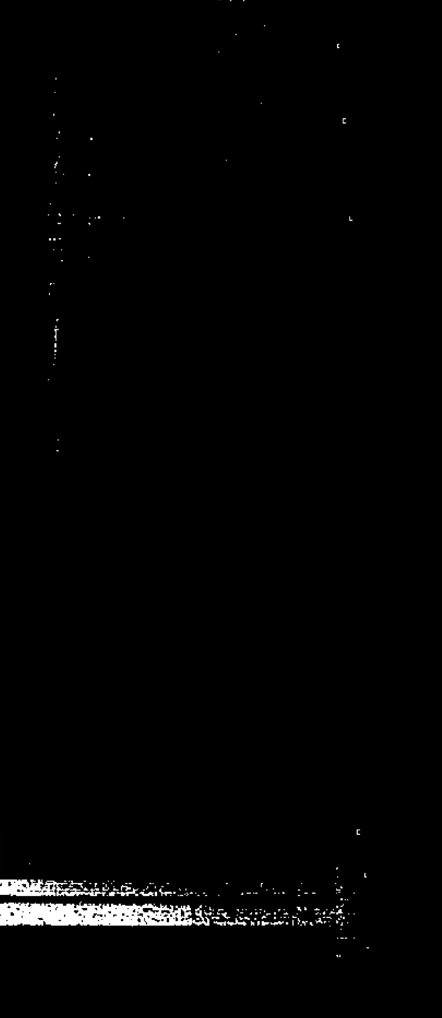
（二）醫生無視於檢驗所的質素，着眼於回佣多少以選擇化驗所，對病人不利。

（三）醫生濫於熱衷介紹病人往化驗所接受不必要的檢驗。

（四）醫生串同化驗所作出不符事實的檢驗結果，以欺詐病人。

希望貴報再次發揮不屈不撓的精神，再一次向醫務衛生處發出新的質詢。

讀者陳冠文上　八月卅一日



社團動態

中西區民政處主辦 週末大厦管理座談

分由各機構主管詳細解答

中西區民政處為配合政府推行撲滅罪行及清潔香港運動，鼓勵各大厦組織業主立案法團及互助委員會，以加強守望，使居民安居樂業，並於一九七八至七九年間在區內成立達四十個互助委員會及業主立案法團，現為加深居民對大厦管理之認識，定本月八日（星期六）下午七時至十時，假潮州商會禮堂舉辦第一部份之大厦管理座談會，並邀請區內大厦管理組織之成員參加，藉此互相認識交換意見及討論大厦管理之各種困難及解決方法。

屆時將由中西區民政主任馮鎮祥主講，並邀請司法處副理應司陳煒基、差餉物業估價署租務主任李少輪、工務司署總屋宇測量師鄒偉達、香港皇家警察總區警民關係組何浦，分別講述小額錢債審裁處及加何追討大厦管理費，業主與住客（綜合）條例第二部，多層大厦建築問題，以及如何防止罪案發生及報案程序等。中西區民政處副民政主任沈國光亦將講述互助委員會及業主立案法團之組織及功用。出席者屆時可自由發問有關大厦管理之問題外，並將派發有關資料，以便日後參考之用。

旺角坊會與中山同鄉會 合辦粵曲歌唱比賽

旺角街坊會，中山同鄉會為發揚粵曲的優良傳統及提倡青少年對粵曲的興趣，特舉辦粵曲歌唱比賽，參加者非常踴躍，報名達百多人，上月經舉行初賽及復賽，昨晚七時假陳慶社會服務中心禮堂進行決賽，由李寶瑩、羅家英、石燕子、譚伯葉擔任評判，出席有兩會首長劉志民、潘祥、陳國樑、曹啟、李樹榮、吳玖、黃琛、盧應、鄭顯華等。

中山同鄉會主席劉炘民致詞指出：粵曲是我們廣東地方的優良傳統藝術歌曲，曲詞優美，深受廣大市民所喜愛，旺角街坊會與中山同鄉會為發揚優良傳統及使青少年在暑假期間有機會參加正當娛樂，特合辦此次比賽，希望參加者切勿計較名次的得失，應更加努力練習，爭取更好的成績。

會長潘祥致送紀念品與四位評判後，決賽隨即展開，參賽者水準極高，各人所得的分數異常接近，結果羅淑玲以一曲「漁書院之紫房自嘆」榮獲冠軍，亞軍是金枝，季軍蕭志炎，殿軍梁德華，優異獎鄭暉、周志華，頒獎典禮將於九月八日旺角區青少年暑期活動閉幕典禮中舉行。

旺角街坊會，中山同鄉會首長與評判及優勝者合照。

公教婚姻輔導會 舉辦「婚前講座」

香港公教婚姻輔導會將於九月十日、十二日、十四日、十七日、十九日及廿一日，晚上七時至九時半，在九龍窩打老道一百三十號教區牧民中心，舉辦六晚「婚前講座」，講題及討論包括：婚姻意義的看法，男女心理介紹，家庭經濟之運用，戚友往來，父母之道，今日社會的道德觀念及異教通婚等。

以上各專題分別由神父、醫生、婚姻輔導員擔任，歡迎任何宗教或非宗教的準備結婚人士踴躍參加，藉彼此交換意見，得到婚姻生活的基本知識，以期增進日後家庭生活之幸福與快樂，有關講座之詳情或索取報名表格，請致電五—二四二〇七一內線二五九查詢。

管理專業協會 辦財務管理課

【本報訊】當此經濟變動與工商業多元化之時期，中小型企業東主及管理人員必須應用一些合適之管理制度，方能與基礎穩固之大企業競爭。

會計制度如能適當運用，可提供合時與數量化之資料以協助管理。但許多中小型企業之東主及管理人員仍認為會計工作祇是用以應付稅務人員與銀行家之一種工作，而且此種工作不但繁複，而且花費甚鉅。此種想法未屬完全正確。

為使中小型企業東主與高層管理人員能明瞭數據化資料系統之需要及用途，以及如何運用會計及財務制度提供之數字，來策劃及管理其企業，香港管理專業協會特舉辦一個「中小型企業之會計與財務管理」課程。

課程內容包括：簿記方法、會計原理、會計方法、成本會計、各種計算方法之比較，預算與計劃、財務計劃等等。

此三小時課程除特廣泛研討每一項目之技術及技巧方面外，更着重每一方法的原因，意義，用途及其相對重要性，並預定充份時間，作為應用方面之討論。

主講人尹樹業現職尹氏管理顧問公司管理顧問。課程將於十月廿五日下午六時至九時，於管理協會會址舉行。

台大校友會 迎新聚餐會

國立台灣大學香港校友會，為歡迎應屆畢業校友學成返港就業，於八月廿四日晚，假新興五月花酒樓舉行迎新聚餐大會，出席的新舊校友百多人，濟濟一堂，場面和洽熱鬧。

當晚七時半，聚會開始，首先由該會理事長陳[illegible]致歡迎詞，繼由校友會理事人員與各業校友認識，隨後分別由理事郭文强及關基南等致詞，他們強調二十多年來台大畢業生在香港教育、文化、工商業各界都有優良的表現，漸為社會人士所倚重，而其中不乏成就傑出者，並且勉勵返港校友於選擇適當的職位後，能敬業樂群，團結一致，發揚母校的傳統精神。最後由總幹事潘海昌將該會會務作簡要的介紹，至晚上十時許，迎新餐會始在融洽氣氛下結束。

青商會港台市政局合辦 七九青年音樂節 大球場連演兩晚

由港島青年商會、香港電台及市政局合辦之「一九七九年度香港青年音樂節」（POP FOLK 79），定本年九月廿一、廿二日一連兩晚在政府大球場舉行。

香港青年音樂節邀請本港一流紅歌星，鼎力演出，為本港青少年提供一大型演唱會。演出歌星有：甄妮、馬正業樂隊、鄭寶雯、大AL、陳麗斯、許冠英、關菊英、呂珊、盧瑞娟、ROWENA CORTES、GRACIE RIVIERA、張德蘭、陳潔靈、李珊明、陳美玲、張國榮、李龍基、方伊琪等。音樂會由陸堯電視大樂隊伴奏，通利琴行供應全場樂器及音響器材。票價分十五元及廿五元兩種。

中山僑團訪問星馬

賀兩同鄉會金禧

港九新界各地中山縣屬十四個單位僑團，為應馬來西亞彭亨州中山同鄉會、新加坡中山鐵城同鄉會之邀請，組團前往祝賀兩會金禧會慶，并順道訪問星馬各地同鄉會，由團長蕭金活、副團長蕭漢雲、黃漢事、梁寬、劉永昌、義務秘書何科忠牧師等率領，第一團於昨日上午十時乘星航班機首途，公關主任李鵬飛則提前一天飛往吉隆坡聯絡部署。到機場送行者有各會首長余錫銘、阮偉雄、陳合源、王均棠、阮滋川、蕭錫康、蕭經然、蕭卡由、鄭航、蕭金鋒、梁伸、蕭仕達等百餘人，情況熱鬧。

第一團職員：團長余錫銘太平紳士、李九、團長蕭金活、副團長蕭漢雲、黃漢事、梁寬、劉永昌、義務秘書何科忠牧師、公關李鵬飛、總務蕭華、顧問[illegible]、團員：鄭亮鈞、陳合源、鄭航、蕭華、何池彬、阮錫、蕭金活夫人、李鵬飛夫人、鄭亮鈞夫人、楊照欽夫人、李紹庭、陳珍、蕭兆雲、何少英、劉月英、何惠儀、高秀英、高彩。

第二團：名譽團長李文祺，團長陳星海、李光、黃守漢、麥元明、文國材、總務何鈞樑、財務何池彬、總幹事李寶善、顧問李桂海、劉明、岑偉旺、團員：李添、趙威、李和、謝月貴。

民族舞蹈訓練班結業

由鍾聲慈善社，香港宗親會聯誼總會及香港同鄉會聯合總會聯合主辦之「一九七九年度暑期民族舞蹈訓練班」，昨天假西區潮州會館禮堂舉行結業典禮，男女學員數十人。民族舞蹈班由一九六九年開始舉辦，至今已十一屆，每年暑期開辦，十餘年來從未間斷，培育舞蹈人才不少，本年透聘請寶島著名舞蹈家專程來港擔任義務導師，暑期參加學員極為踴躍，多屬青少年及在職教師，由於得到義務導師羅木蘭小姐之悉心教導，各學員在短短一個多月時間，已學識多項民族舞，並於結業儀式完畢後，由全體學員翩翩起舞表演，各學員舞姿優美，舞技嫻熟，深獲全體首長同人之讚譽。

各業自由工會 籌祝雙十國慶

【本報訊】港九各業自由工會及自由團體，昨舉行慶祝中華民國六十八年雙十國慶第二次籌備會，推出各組工作人員，負責籌劃，總務：鋼鐵工會、皮鞋工會、上海縫衣工會，會務：慈孝互助社、機車工會、東頭福利部，秘書：光大文員會、港務工會，財務：高要同鄉會、文員會，遊藝：清錦社、美容工會，佈置：捐綢工會、清錦社，款接：製衣工會、藤籐工會、抽紗工會，並推定文員會副主席程炎擔任大會主席，全體籌委及熱心人士為大會主席團，敦請上總統及三軍致敬電，由港務工會及慈孝社負責，大會司儀劉伯權，節目策劃吳國明。大會定十月十日下午七時開會，八時遊藝，九時叙餐，普通席券每位卅元，名譽席券每位六十元，由各籌備單位負責推銷，歡迎僑胞認購。

【又訊】該籌備會負責人表示，大會特點是「中國週」一連串活動，有台灣人民生活與大陸人民生活圖片展覽，電影晚會，遊藝晚會，預祝晚會，郊遊，並有「國是座談會」除聘請專家主持外，並邀請國際友邦人士發表意見。

新亞校友會 舉辦渡假營

香港中文大學新亞書院校友會，為慶祝創立廿五週年，同時亦藉此機會為校友們提供一種優雅消暑之好節目，於八月廿五至廿七日，一連三天，假該會沙田母校校園舉辦「銀禧紀念渡假營」，參加之校友廿餘人。

該會特備銀禧紀念標誌，在營內供校友免費印製T恤，校友亦可直接向該會訂製每件十元，查詢可電五—二八八一二二四業漢秋校友。

新亞書院院長金耀基博士在渡假營期內設茶點招待校友，一則祝賀校友會銀禧紀念，二則為渡假營揭幕。

劫摩利臣山道住戶 兩匪掠走四千餘元

事主反抗被斬傷手

【本報訊】港島摩利臣山道卅四號一單位，昨晨遭兩匪潛入行劫，綑綁屋內三名男女，然後大肆搜掠，劫去四千餘元現款及金頸鍊一條，得手後逃去無踪。劫匪行劫時，其中兩名男女夫婦戶主，不甘損失，與匪糾纏，混亂間被人用刀斬傷手部，送院救治。

事發於昨晨六時卅分左右，兩名劫匪分持菜刀及鐵鎚，潛入摩利臣山道卅四號十三樓A座，當時屋內有戶主姓盧（四十五歲）及其鄭姓妻子與戶主的胞仔等共三人，兩匪以刀指嚇三人，並擬綑綁，戶主不甘損失，奮勇與匪對抗，以刀斬傷戶主夫婦手部，兩匪制服三名事主後即大肆搜掠，劫去上述款項後，逃去無踪。

圖為鄔麗斐舞蹈學院學員演出時情形

鄔麗斐舞蹈學院 中國舞演出成功

鄔麗斐中國舞蹈學院日前假座香港大會堂音樂廳隆重公演中國舞蹈藝術舞蹈戲曲大會演出成功，節目多姿多采，觀衆目不轉睛，讚譽與花牌花籃滿全場。

節目開始是一項簡單而又隆重的剪綵儀式，由大會榮譽主席黃學海教授，馬文輝先生，及黃大仙區小販聯誼會主席林紹權擔任主禮，列席嘉賓有[illegible]、鐘世傑、林進中、陳少、劉紫垣、鄧德明、戚思文、高卓柱、梁鏞棠、鄭天熊、陳榮桑、林澤中等，作同主禮計有該院院長兼大會主席鄔麗斐，副主席吳念慈，方首雯，秘書梁金枝等，隨即開始十五項精選節目，全場佈景由著名舞台佈景設計家呂楚雲特此精心製作，景色可觀可賞，加上精湛演技及司儀張燦輝之妙語如珠，一再回復中國文化古典藝術之時代，並有豐富舞台經驗之舞台總監麥濟連枝，方首雯之燈光設計，司徒紹之音樂演導，梁館亦之前台主任，周明輝之後台主任，梁文之總務，梁榮基之提示等數十名工作人員及演員十分落力演出，使該次演出達到理想成績，不枉鄔麗斐院長栽培中國舞蹈人才之一番心血。據該院院長鄔麗斐透露：該次主辦目的除給予學員學以致用的機會，爭取舞台上經驗外，尚是一個慈善性質演出，門票收入撥助黃大仙小販聯誼會福利經費，使他人獲益深長。

廣告設計課程 商業美專新班

為使有志青年善用餘暇，攻得專業廣告美術設計及廣告攝影技術之進修，商業美專學校特設此項訓練，予學員嚴格之技巧訓練，適任製作工作，新班經接受報名，日夜班每週上課兩節，進修期滿，頒發證書及輔導就業，報名到佐敦道彌敦道口華豐大廈（佐治華）五樓7字該校，K—三〇九四九一詢問。

法庭點滴

妨礙司法公正

一出入口公司東主，涉嫌在一宗毒品案件中干擾控方証人，妨礙司法公正，事發被控兩罪，昨解南九龍裁判署審訊，法官以案情尚待偵查，循控方請求，命將案押候九月四日再訊，准以一萬元保釋候訊，現金人事各半。

被告黃遠宏，廿九歲，出入口公司東主，被控兩罪：（一）一九七八年十一月至一九七九年五月廿六日，在姓唐男子之一宗毒品案中，干擾控方証人；（二）一九七八年十一月至一九七九年五月廿六日，在姓唐男子之一宗毒品案中，妨礙司法公正。

中區碼頭命案

八月十六日晚上十時許，四名年約十四歲至十六歲少年，在中區汽車渡海小輪碼頭對開之停車場，被七至八名男子襲擊，其中一名少年被毆致倒地，送院急救三天後，不治斃命，另一人則受傷。事後警方先後拘獲五名嫌疑青少年男子，分別落案控以一謀殺及[illegible]罪名，解控於法院，現將其中一案解南九龍裁判署提訊，法官以案件尚在調查中，命將各被告押候[illegible]再訊。

被告林××，十九歲；黃××，[illegible]歲；[illegible]，十六歲；被控兩罪：（一）八月十六日，在中區汽車渡海小輪碼頭停車場，謀殺男子[illegible]（十六歲）；（二）同時同地，蓄意致重傷男子[illegible]（十六歲），使其身體受到重傷。

積犯強搶判監

一名青年，由獄中釋放出獄，又重施故技，強搶女子金鏈，被告認罪，昨解銅鑼灣裁判署審訊，法官判其入獄九個月。

被告何明，廿一歲，木匠，被控八月廿八日在灣仔霎西街，搶劫一名姓錢女子的金鏈。主控官陳述案情時指出：當日下午五時廿分，被告在灣仔霎西街街市，搶去姓錢女子的金鏈，然後拔足逃走，女子大叫「搶嘢」，驚動途人追捕，追至軒尼詩道時，被告滑倒，金鏈跌於地上，遂被途人捕獲，當時一名巡邏警員經過，途人將其交警方法辦。

成功堵截偸渡客
躉船檢査站建奇功
香港仔先設立將推及其他水道

【本報訊】一項消息透露，警方將會在本港各主要水道設置躉船式檢査站，檢査進入港口的漁船，加强堵截由水路來港之大陸偸渡客，目前，已有一艘躉船式檢査站設於香港仔港海西面入口，搜査可疑漁船，現已產生阻嚇作用。

該個首設於香港仔港海西邊入口的躉船檢査站，約於三週前設立，檢査由該處進入本港的漁船，阻止偸渡客利用該入口潛入香港仔漁港。自該檢査站成立後，已不再發現有偸渡客乘坐漁船由該處進入，顯見它已產生阻嚇作用，對於堵截非法入境者有極大幫助。

該躉船式檢査站由藍帽子警員負責檢査入口漁船，同時有一艘水警輪從旁協助，將有可疑之漁船截停，接受該檢査站的警員檢査，通常警方檢査的是漁船牌照，大偈牌照，人數及身份證，平均每日搜査之漁船約有二百多艘。

檢査站上的藍帽子警員共分三更，廿四小時當值，每更次出一警長及七名警員當值。由於該處水道爲進入香港仔主要水道，一切漁船均從該處進入，故如偸渡者乘漁船進入的話，必無所遁形。

據一項統計所得，從該水道進入香港仔之偸渡客，由年初至八月間的數字約爲四萬八千五百多人，單就八月間便有二千人，比七月多出一千三百多人，但自設立該檢査站後，情況卽見好轉，顯見已收阻嚇之效。因此，有關方面考慮在各水道設立此種檢査站。

海關員佐級會選舉執委昨午揭曉，圖爲羅世傑（右二）、陸冬宵（右三）及錢世年（右四）主持開票箱。（本報記者阮有明攝）

海關員佐級會 首屆執委選出

【本報訊】香港海關員佐級職員工會，第一屆執行委員投票選舉，昨午揭曉結果，主席及十二名執委，已順利選出。任期內將由主席引領各執委互選出所屬職務。

香港海關員佐級人員現有九百六十多人，其中共有七百四十八人加入於四個月前成立的員佐級會。

該會於上月卅、卅一日及本月一日，一連三天舉行投票選舉執行委員。昨午二時正假中區香港海關總部員佐級食堂舉行同賀大會，開啓票箱，由該會名譽會長羅世傑議員，錢世年議員及名譽顧問陸冬宵共同主持開箱儀式。

今次投票，由廿一個不同地區，推舉出候選人共八十四名，然後再從中選出十三名執委。昨午經點算選票後，結果陳福泉獲票最多，共三一八票，應選爲今屆主席，其餘另外十二名執委亦順利選出，名字及票數如下，關彬（一八〇票），張大賢（一六二），盧江林（一五七），唐柏忠（一五三），李梓安（一五二），鄭良悅（一四八），鄺沃林（一二四），朱消雲（一二二），洪觀發（一二五），李長暉（一〇〇），蘇源生（九九），陳萬章（九四）。

當選的主席將於短期之內，引領各執委互相選舉出任所屬之職務。

名譽顧問陸冬宵致詞時表示，希望海關員佐級職員工會能加入公務員總工會，成爲屬下一盟會，團結力量，向政府爭取房屋津貼，改善員工薪酬及服務條件等福利。

匪徒利用毗隣舖位潛入
玉器店被爆竊 損失値十五萬

【本報訊】九龍窩打老道一玉器店，昨日遭竊匪的竊賊利用毗隣兩間舖位通道潛入爆竊，損失首飾玉器約値十五萬元。

現場爲窩打老道廿四號A，廣豐玉器行，老板洗銘，五十三歲，僱有一名姓李伙記，和一名學徒，夜間收舖後，無人留宿，昨晨九時許返舖才發覺被爆竊。

警方到場調査時，發覺竊賊對上址環境相當熟悉，懂得利用玉器行毗隣兩間舖位通道，入內行竊。

遇竊玉器行毗隣有兩間公司，一爲全國士多，另一爲恒昌燈飾（正待開張）。

經過警方調査後，從現場環境分析，懷疑竊匪行竊時首先撬毀全國士多靠近砵蘭街處一道橫門鐵閘進入恒昌燈飾閣樓，然後轉到地下，企圖鑿牆進入廣豐玉器行，但可能由於石屎過厚，無法得逞，而又折回恒昌閣樓撬開地板，先行潛入全國士多，再由該處一個氣槽通過玉器行爆竊。

除玉器行飾櫃被撬毀掠去一批玉器首飾外，燈飾公司和士多，則未有財物損失，不過，士多內生菓和飲料則被竊匪享用。

警方呼籲市民留意，如有人劏價求售平價玉器時，希與警方聯絡。

天氣預測

吹微風，天色密雲，初時有幾陣驟雨及雷暴，午間短暫時間有陽光。最高氣溫約爲攝氏廿九度，今日淩晨一時室外氣溫爲攝氏廿六度，濕度爲百分之八十六。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共四億五千零六十二萬立方米，卽佔總容量百分之七十八。

頑童捉白鴿 從三樓墮下 簷篷救一命

【本報訊】一名十二歲小童，昨因捉白鴿，樂極忘形，爲攀出騎樓，隨卽由三樓墮下，幸爲二樓簷篷所擋，致墮地時僅頭及頸受傷，經送院救治後，已無大碍。

該宗意外現場爲橫頭磡新邨第六座，昨午三時許，一名居於四樓三一一室之十二歲小童馮建明，與數友人在同座三樓二六三室玩耍，當時，馮準備捉白鴿，攀出騎樓的圍牆，怎料，突然失足，由圍牆飛墮而下，幸途中爲二樓的簷篷所阻，致墮下地上時僅傷及頭、面部。

强姦疑案 被告押候一週

【本報訊】一名男子，涉嫌與深水埗一宗强姦案有關，爲警方拘控，昨解北九龍裁判署提堂，被告暫無需答辯，法官徇控方請求，諭將案押候七日再訊，以便警方作進一步調査，被告不准保釋，還押由警方看管。

被告吳炳發，廿七歲，無職業，報住藍田邨第廿三座。被控於八月十一日在深水埗汝州街二一八號長安大廈後梯，未得女子鍾××同意，與她發生性行爲。

偸錢二千餘 青年囚三月

【本報訊】一名前任酒樓侍應之青年男子，於今年六月中，在西貢一酒樓內，偸去老闆娘現款二千餘元，事發爲警方拘控，昨解新蒲崗裁判署審訊，被告否認控罪，法官於聆訊控辯雙方證供後，裁定被告罪名成立，判其入獄三個月。

被告趙永其，廿三歲，造麵工人，被控於七九年六月廿九日，在九龍地區，偸竊港幣二千二百元，屬於一名梁英文女子所有。

案情透露：事主在西貢經營一間酒樓，於七九年六月廿八日僱用被告爲侍應，卽晚在酒樓過夜，次日淩晨五時許，事主喚醒被告到酒樓頂樓再睡，自己到樓下開門做早市，至下午六時許，事主到頂樓查看其財物，發覺放在其中一衣櫥內之二千二百元現款不翼而飛，卽致電報警，警員到場將被告帶返警署調査，揭發被告曾於六月廿九日將二千二百元存入銀行，於嚴詞盤問之下，被告承認曾偸去該筆款項，警方乃將其落案控以上述罪名。

美副總統蒙達爾夫人 參觀王無邪畫展

【本報訊】美國副總統蒙達爾之夫人，昨日下午前往大會堂市政局屬下之藝術館，參觀畫家王無邪之畫展。

市政局議員馮慶鏘及其夫人、市政局藝術館館長譚志成及王無邪在場迎迓，並陪同副總統夫人參觀在館內展出之王氏作品。

圖爲王氏爲蒙達爾夫人解釋其本人之一幀作品。圖中其餘三人（左起）爲馮慶鏘伉儷及譚志成。

平正商科書院 各部十日開課

【本報訊】本港校史悠久，創立於一九三七年的平正商科書院，專爲造就高層管理及會計專才而設，課程着重實用，修業期限四年，該校並附設高級會計職業學校，爲訓練基本會計人才而設。修業三年，發給文憑。附設會計預科班，修業一年，專爲成年人急於就業而設。本學年特設進修部，科目計有初級英文會計，基本會計學，地方稅法，初級、中級及高級成本會計，審計學等，提供進修人士選課就讀。該校定於九月十日開課，現已開始接受申請報名入學手續。

一名愛國份子反對中共暴政
穿起寫有標語背心 抗議美與中共勾結
衝入美領事館遞送書函

【本報訊】一名抗議中共暴政的男子，昨晨穿上印有「抗議勾結中共暴政」，「堅決擁護中華民國」等字樣的背心，在美副總統蒙達爾尚未抵港前，到美國領事館，遞交一份抗議書函，指摘蒙達爾訪問中共。

該名自稱代表中國大陸苦難同胞的男子，於昨晨十時剛過便到達花園道美國領事館，匆匆進入大門內，使大批美國使館保安人員措手不及，忙亂了一番，現場採訪的記者亦不知，此人行動迅速。

大約過了五分鐘，該名披上寫有抗議標語背心的男子，從領事館出來。細看之下，背心上的白布黑字寫上：「抗議勾結中共暴政」「堅決擁護中華民國」。這名戴上眼鏡的男子，一表斯文，長袖恤衫，結上領帶。他從領事館大門出來，便高呼「打倒共產黨，抗議美國勾結」口號，在呼叫口號中，還有旁人一起呼叫。相信這次抗議行動，還有多人。

這名代表中國大陸逃港苦難同胞周慶鑽表示，他是潮籍人，在廣州郊區當煤礦工人，因不滿中共政權，要掙脫苦難的日子，七八年前便從廣州偸渡來港，現在雖是工人但生活過得快樂。

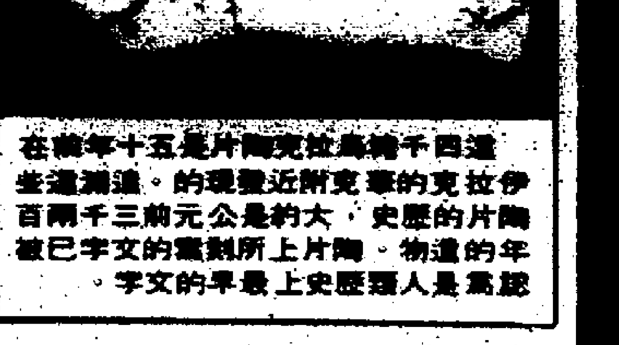
圖爲抗議蒙達爾訪中共的大陸難胞周慶鑽，到美領事館遞抗議書後，高呼打倒中共暴政，擁護中華民國。

新加坡外長拉惹勒南抵達哈瓦那出席不結盟會議

印尼外長莫沽達準備出席不結盟國家的外長會議。

颱風大衛帶來豪雨，[illegible]一片汪洋

這座耗資三千三百萬美元，由古巴人設計建築的大會堂，是本屆不結盟會議場



這四千年烏拉克陶片是五十年前在伊拉克的華克附近發現的。這[illegible]陶片的歷史，大約是公元前三千兩百年的遺物。陶片上所刻劃的文字已被認爲是人類歷史上最早的文字。

一九七九年度紀念故菲總統麥格塞塞的獎狀頒獎禮

越南總理范文同（中）[illegible]古巴，[illegible]（右）。

一名穿上美裝的越南女難民，手抱孩兒遠望前方，似是注視着事所在。

誓死護樓 拆封鎖屏障
西樓角近百業主 與警察爆發衝突
幸迅即平息兩名業主被拘捕落案

【本報訊】僵持了達十個月的荃灣西樓角拆屋事件，由於官民之間無法就樓宇賠償問題達致協議，而陷入僵局，一批堅決護產的業主，昨晚終於與警員發生不愉快衝突事件，在該事件中，有兩名受傷的業主被護送協助調查。

該宗事件是由於業主以生命財產安全作理由，將封鎖大廈出口的鐵閘拆毀，因而引起在外的大批戒備的警員上前干涉，一批業主涉事後一度被警員包圍。

事後，荃灣區警司及地鐵測量主任符禮善，與市政局民選議員葉錫恩，分別趕至現場。

爲防止不愉快事件擴大，警方事後增調百多名藍帽子警員往現場戒備。

多個月來，一百廿八戶西樓角業主，因賠償數額問題而與當局僵持，現時由於配合地鐵工程，而西樓角已屆拆樓最後期限，而業主又堅持拒絕遷出，因而使當地氣氛更呈緊張。

昨晚八時，各業主在西樓角召開緊急大會，聲言地鐵及當局在他們的物業四週架設木板圍牆，封鎖通道，並且在主要的出入口處設置鐵閘，對各業主的生命財產，造成嚴重威脅，一旦有火警或其他意外事件發生，後果將不堪設想。

十五分鐘後，六、七十名男女業主，隨即手持鐵鉗、鐵鎚執行「護產」任務，將封鎖大廈出入口的鐵閘拆毀。各業主表示：希望社會各界人士瞭解他們的處境，從而給予他們關懷、同情與支持。

大批男女警員在西樓角手持盾牌，候命出動。（本報記者鄭木榮攝）

逾百警員開到戒備

在展開行動後，當時在閘外戒備的男女警員，立即上前干涉，雙方因此發生衝突，其中約有卅名男女業主，與現場的警員互相糾纏。

整個衝突事件，幸好在五分鐘內即靜止下來，而各業主亦未予以反抗，但其中有兩名與警員糾纏的業主，被警方邀請協助調查。

被邀請的兩名業主，分別爲昌安樓二號B座六樓的業主房漢年，卅歲；及昌隆樓三B五樓的業主陳國雄，約五十歲。

爲數約八十名業主，見狀後，立即前往西樓角警崗，要求警方釋放該兩名業主，氣氛頗爲緊張。

據該兩名業主的家人說：該兩名業主身上均有傷痕，他們指責有人用武力毆打。其家人曾要求警方與兩人會面，但被拒絕。

目擊該事件發生的業主，更指責有部份警員，在上前干涉時使用武力。

由於事態嚴重，警方立即調派四卡車藍帽子警員趕至現場維持秩序，人數約百餘人。他們首先驅散聚在警崗的人羣，以免使不愉快事件再度爆發。

與此同時，負責西樓角估價的地鐵測量主任符禮善，與荃灣區警司及高級警務人員先後趕至現場視察。

正當氣氛稍爲平靜之際，又突然出現一幕小插曲，約在九時許，一名業主突然在昌齡樓地下，被一塊由高空擲下的木板壓傷，幸無大碍。

約十時十二分左右，市政局民選議員葉錫恩亦趕到現場，與西樓角業主會面，並獲得各業主的歡迎，事後並進行商討。

據葉錫恩說：事件發生時，各業主認爲在本身物業範圍內採取行動是權之合理。但警方則認爲鐵閘的地點是官地，因而要執行本身任務。

隨後，葉錫恩與荃灣區警司李街豐展開談判，要求將兩名業主釋放，但警方拒絕，而兩名涉嫌男子稍後已被落案控以毆打警務人員及刑事毀壞罪，均准以三百元自保外出，將於今日在荃灣裁判署提堂。

西樓角事件始於去年十一月十二日，當時港府要收回西樓角七幢樓宇，以便有空地騰出，興建地下鐵路。大廈內共有三百卅九間住宅，及五十間商店，工場單位，其中一百廿八戶業主，認爲估價及賠償不合理而拒絕遷出。

圖爲西樓角昨晚爆發衝突事件時警民糾纏一起的情形。（本報記者鄭木榮攝）

圖爲西樓角誓死保家園之業主，正將拆有官地之鐵閘推倒。

圖爲一名涉嫌的業主（被攝頭者）被探員及警員拘捕時情形。

赤柱海灘 要防鯊魚

【本報訊】警方籲請前往港島南部海灘游泳的人士特別注意，提防有鯊魚出現。

昨日傍晚，警方接獲在赤柱海面發現鯊魚的報告，水警輪曾前往附近搜索，未見鯊魚踪跡，稍後因天色太暗，而停止搜索行動。

警方一發言人謂：「明天乃星期日，很多市民將前往海浴，籲請他們特別留意。」

藥劑職員會反駁醫務處
配錯藥報告何止一次
必要時提出人証物証
建議加人未理會 當局應從速補救

【本報訊】醫務衛生處藥劑職員會主席何國榮表示，擁有一份配錯藥的藥方，倘若醫務衛生處還否認有配錯藥事件的報告，該會可能在必要時公開給全港市民看，以示証明。

同時，何國榮昨日對本報記者說：除了物証外，他還能找到被配錯藥的人証，這些人士都是被配錯藥，後來配藥員及時發覺，找到地址通知他們的。

他昨日反駁醫務衛生處聲稱祇收到一宗配錯藥投訴之說，何國榮表示：醫務衛生處說的投訴事件是伊利莎伯醫院的一宗，但就他所知，伊院起碼有兩宗以上配錯藥事件。

何氏進一步反駁醫務處的聲明，指出配錯藥事件，早於年初與助理醫務處長陳君婉、總藥劑師及醫務衛生處高級官員開會時，作出詳細報告，報告亦已由陳君婉簽署，故處方說他們未有呈報，乃不符事實。

何氏最後表示，醫務處應該對配藥員進行調查，但更應在調查進行期間及早實行補救辦法，對症下藥，以減低同類事件發生。

該會昨日來函本報指出：醫務衛生處藥劑職員會爲醫務處發言人於上月卅一日晚就本會於卅日發表有關人手短缺，呼籲當局提出解決辦法等事所發表之聲明，由於所觸及之各點與事實頗有出入，爲正社會輿論之視聽，特加以闡明及補充如后：

㊀有關配出藥物之實情——現時全港八十三間政府藥房之配藥員，平均每月須配出約近百萬餘張處方，偶配錯藥物之情況的確存在，不過，絕大部份均能及時糾正，間亦有經病人指出後更正者，致於有沒有未經發現之錯誤則無從稽考。本會就配藥錯誤之存在問題，向在本年初之醫務當局與本會成立聯合藥劑服務實況調查委員會提出（成員包括，一名助理醫務處長，總藥劑師及本會正副主席：）並指出係由於人手不足，缺少覆查制度及由見習生充當配藥員所致。若干配藥員亦曾向調查組作証，指出錯誤的存在。調查組於本年五月所完成之報告書當中，更明確指出錯誤的原因及提出補救的辦法，建議配藥員與醫生的比例應爲一比一至六比八。由於當局的漠視態度，並未將建議實行，因此導致本會是次實行工業行動，以追使政府履行報告書中之改善建議。由此可見，當局實是知而不行，而非所說的未有收到任何投訴。

㊁有關配藥員編制之不足——醫務處發言人向報界發表關配藥員編制上並無不足，及當局加聘卅七名配藥員以改善配藥服務及追上將來醫務發展需求一節，實屬不確。現時所提加聘的卅七名配藥員職位，祇是填補歷年來編制上之不足以及一年來增加一所日診，四所夜診以及多所診所增加醫生所造成的缺額，根據醫務處向醫務發展籌詢委員會提交之文件中顯示，將有廿一間診所及兩間醫院於一九八二年建成，所需增加之配藥員人數將爲一百一十一人。故所增加之卅七名配藥員絕不應包括在改善服務及應付未來發展之需求。

㊂聘請及格配藥員之問題——本會並無反對政府聘請及格配藥員，根本上亦無權阻止醫務處之任何行政上決定。根據政府一向所訂立聘請及格配藥員之服務條件規定，申請人必須具備四年之實際配藥經驗，故此聘請淺嫩不足之藥劑畢業生，基本上與上述條例相抵觸，不但對目前工作壓力難以減輕，並將引起內部困擾及構成對公衆嚴重影響。

㊃有關調查委員會之成立——本會認爲成立調查委員會不是不必要的，但既然已發現的錯誤都已及時糾正，而未經發現的錯誤亦無從追查。所以本會認爲該委員會當務之急不是追究責任問題而是應該找出制度上的漏洞，迅速作出補救辦法。

何氏補充說：最佳補救方法是加派人手，醫務處昨日稱已申請增加三十七個新職位，但申請是空泛的想法，不切實際。他認爲當立即增加新人以維持合理的配藥服務。

此外，政府總藥劑師及科人員昨日曾與何國榮主席接觸，商討配錯藥事件的情況。

因爲常錯藥，所以咁大鑊。

水路逃港難胞 昨日截獲五批
百一十九人乘小船分數路進入港海

【本報訊】本港水域海面，昨日一共截獲五批大陸逃港難胞，合計是一百一十九人，他們現正等待接受遣返大陸的命運。

昨午十一時五十分，水警人員在九針菓島海面，截獲一艘舢舨，船上載有二十六人。

十二時三十分，水警人員又在橫瀾島海面，搜查一艘漁船時，帶走十四名非法入境者。

下午六時零九分，水警在蒲台島海面截獲一艘舢舨，船上共有廿四名由大陸逃走之偷渡客，警方稍後將他們帶走。

不足半小時，水警又於六時卅分，在火石洲島海面，截獲一艘載有卅人之大陸偷渡客，現已將他們帶返警署調查，等候遣返大陸。

至傍晚七時三十分，水警再在大嶼山海面，截獲一舢舨，船上廿五人。

至於陸上方面，昨午四時許，一列由羅湖開抵紅磡車站之火車內，有關人員在貨卡中，發現一批乾草，警方聞訊即馳至火車站進行大搜索，惟一無所獲。警方相信有一批大陸偷渡客已潛入市區，跳車逃去無踪。

在邊境的軍警，昨午接獲通知，加強邊界巡邏，據稱，將有大批大陸難民，伺機偷渡，正圖闖越邊界，軍警對此已加強戒備，應付另一次大偷渡潮。

藏削尖水管 工人押候訊

【本報訊】一名年青搬運工人，涉嫌在九龍東頭村第十七座走廊間，藏有一枝削尖水管，爲警員揭發拘捕，控以一項「在公衆地方藏有攻擊性武器」罪名，昨解新蒲崗裁判署提訊，被告暫無需答辯，法官徇控方請求，諭將案押候九月六日再訊，以便等候律政司指示，准予被告以現金及人事共三千元保釋外出候訊，在外候訊期間，每日須到所居就近警署報到一次。

被告朱志豪，十八歲，搬運工人，被控於七九年八月廿九日，在九龍東頭村十七座地下走廊公衆地方，藏有一枝削尖水管，而無合理解釋。

越難民 昨又截獲三批 共二百卅一名

【本報訊】水警人員昨日在本港水域截獲三批越南難民，合共二百三十三人，現已在西區檢疫站接受調查。

第一批是昨晨九時三十分，在民洲海面截獲，船上有三十九名難民。

昨午五時許，水警在大嶼山海面截獲第二批，計有五十二人。

第三批則在傍晚七時於大嶼山海面截獲，人數最多，共一百四十二人。

所有越南難民，均被水警帶往西區檢疫站，接受調查。

美副總統蒙代爾 抵港訪問兩日
今訪難民營並招待記者

【本報訊】美國副總統蒙代爾昨午在嚴密的保安措施下，與女公子步出九龍火車總站，立即受到港督麥理浩伉儷和美國駐港總領事舒史明到場迎迓，隨即在港展開兩日的訪問活動。

蒙代爾神情愉快，步出車站時，曾駐足向數以百計的人羣及新聞記者揮手致意，讓人拍照，大批藍帽子則在場戒備。

署理保安司穆勤曾表示爲了安全保障，規定凡持採訪蒙代爾訪港活動的記者，均須事先獲港派發特別之顏色標章，以資識別。

希爾頓酒店已將兩層樓封鎖，並保留一升降機，等候蒙代爾使用。

自去月二十日以來，有幾名美國官員即已下榻希爾頓酒店，似係熟習一切情形，以防意外。

若干官員私下暗示，鑒於蒙巴頓勳爵星期一日被愛爾蘭共和軍恐怖分子所暗殺，故當局對蒙代爾此來，作萬一之戒備。

但美國總領事館發言人謂，祇係予副總統以普通之保安安排，包括有幾名美國之武裝特務。但發言人又謂，保護安排通常係由地主國處理者。

蒙代爾副總統於昨午十二時二十分抵達九龍車站，隨後乘車前往希爾頓酒店，稍作休息後，於昨午二時在希爾頓酒店內會晤駐東南亞協約國家（菲律賓、泰國、印尼、馬來西亞及新加坡）之各國大使，並舉行簡短會議。

會議後，蒙代爾由日本經費往印度支那，與從事安置及援助難民工作之有關國際機構及私人志願機構之代表會晤並舉行會議。

在留港期間，蒙代爾於今日早上由港督麥理浩陪同前往深水埗難民營視察越南難民在港的情況。隨後與港督共進午餐。午餐後，蒙代爾乘坐直升機前往美國航空母艦中途島號，下午五時他在希爾頓酒店招待記者。

蒙代爾將於明日上午七時三十分乘坐飛機離港前往東京，結束在港四十三小時的訪問。

聯合國難民事務總署駐港代表拉爾納耶金表示，他希望與蒙代爾說說「美國容擬收容及實際收容難民之間的差額」。

拉爾納耶金表示，他曾預測八月份有一千五百名難民獲美國收容，但九月份會有二千人，但「美方面的阻滯」使這個目標不能達到。

駐港美國領事館難民事務主任韓紹承認，八月份的目標確爲一千五百人，但實際祇有一千人已獲安排在美國。

韓紹表示，領事館「希望和預料九月份獲安排往美國的難民，會超過二千五百人」。

在七月份的日內瓦難民會議上，越南曾答應制止難民逃亡，自此，乘船逃抵東南亞國家的越南難民人數驟減，惟本港例外。

自越南作出上述承諾以來，至昨日爲止，逃抵本港的越南難民近四千人，大多數爲自北越逃出的華裔人士。

難民事務工作機構相信，越南可能背信，繼續驅逐在越南北部的華裔人士。

除了難民問題之外，留港期間，蒙代爾亦將視察本港的商業氣候，今日晚上與美國總商會三百位商業領袖聚晤，探討港、美貿易關係。

圖示美副總統蒙代爾於港督陪同下，在九龍火車總站大廈向新聞界代表揮手致意。

港穗大船復航難題
海傍苦無泊船碼頭
必要時暫時利用港澳碼頭

【本報訊】港穗間目前祇有飛翔船往來，尚未有大船行走，有加緊前一陣，現悉：港穗間將回復大船航行，且輪船設備遠勝戰前省港輪船。

不過最成問題者，是香港方面沒有可供泊碼頭，戰前省港船隻碼頭已全部毀滅，中區海傍祇建成渡海輪碼頭，碼頭較爲小型，不足以供泊省港渡輪。

據悉：有關省港航線恢復巨型輪船消息，當事人經向海事處接洽，俾找一適當碼頭供停泊上落客，同時並考慮向港府申請，撥出海傍地段，興建省港船碼頭，船公司方面願支付一切建築碼頭費用。

海事處發言人解釋，目前中區海傍政府各碼頭面積不大，未足以供省港船停泊之用，假如私人碼頭有可用之處，則省港船公司可自行向私人業主接頭，總之在香港找尋碼頭停泊是一個問題，必要時可利用港澳碼頭。

第一艘準備行走省港綫之大型客輪，排水量三千六百五十八噸，可載客七百三十八人，此外，該省港輪船公司又向丹麥方面購入另一艘輪船，現在香港船塢改裝中。

中大崇基學院
新來美籍教授
離奇墮樓斃命

【本報訊】一名由美國抵港不足一個月的大學教授，昨午在中文大學第七院宿舍離奇墮樓，當場重傷，經送院醫治不治，警方對該案現已展開調查。

事發現場爲中文大學第七院九號B座，上址住戶爲DR. PAUL P. KOUGH，卅七歲，與母親同住，他是於三週前由美國受聘來港，在中文大學崇基學院任教，據稱是教授工商管理系。

由於他抵港不足一個月，鄰居與他並不熟識，對其爲人亦不大清楚。

昨午四時許，第七院宿舍管理員突然聽到一聲巨響，立即趨前查看，赫然發現一名身穿夏威夷恤衫，西褲及皮鞋之外籍男子，頭顱爆裂，倒於血泊中，管理員立即報警，大批警員聞訊即趕至現場，並召救傷車將該外籍男子送院，惟抵院時已返魂無術。

經警方調查，獲知死者爲上址戶主後，即向其母親查詢有關原因，警方相信他是於在所中，乘母不覺時，跳樓斃命。

圖爲在中文大學外籍教授墮樓斃命，由救傷車送院急救時情形。

越難童徘徊澳氹大橋上
揭發難民逃亡慘劇
怒海覆舟二百多人僅小童獲救

【本報駐澳門記者長途電話】一名警員在澳氹大橋上，發現一名越南男童徘徊，經查問後，揭發一艘滿載越難民的漁船，在怒海中沉沒，船上各人均告失踪的逃亡慘劇。

該名越南小童名爲馬生（十一歲），他是於昨晨十一時許，在澳氹大橋徘徊時，爲警員發覺，警方在他身上尋獲一封信件，據稱，該信是由一漁民所寫，內容指出該名越南小童，是於八月廿九日清晨七時許，在澳門西南海面發現他在該處海面漂浮，立刻將他救起，從其口中獲悉他是與兄姊及兩百多名越南難民一同逃出越南，距料將至澳門時遇上風浪，結果全船沉沒，船上各人遇險，僅剩下他一人。

直至昨晨，救起馬之漁民將他送上岸，結果爲警發現，目前，該越男童已被安置往收容所。

另一方面，警方仍對該宗沉船事件正展開調查，深恐有人故弄玄虛。

澳門髮型屋 黑幫尋仇傷人 警探鳴槍追兇

【本報駐澳門記者長途電話】南環街華記髮型屋，昨午發生一宗疑是黑社會尋仇血案，一名洗頭師傅遭人以利銼襲擊，重傷倒地，據治安科副主任在場，發覺後立刻拔槍追趕兇徒，恐嚇鳴槍三響，結果仍被兇徒駕電單車逃去。

案發現場爲南環街九十九號B華記髮型屋，昨午四時許，一名手持利銼之青年抵達，見店內客滿，遂將頭髮散於櫃檯上，然後坐於近櫃檯一張椅輪候。

不久，一名洗頭師傅陳德高（十九歲），因事在櫃檯致電友人，當該名青年突從懷中拔出三角銼，不由分說，向陳狂插，陳猝不及防，手、胸及腳均被刺傷，但仍與兇徒掙纏，這時，顧客中有一名華籍治安科之副主任杜魯門適在髮型屋門口，立刻查看，目睹有人持銼行兇，即離坐鳴止，兇徒急忙奪門逃走，向南環街方面奔逃。杜連忙拔槍追趕，先後向天鳴槍示警，惟兇徒不理警告，在逃走時衝去一間租賃電單車行內，奪取一輛剛駛來之電單車，開動逃走，杜見狀再鳴槍一響，但兇徒已開車逃去，警方現正通緝該名疑兇，並追查一部MO×四七之電單車，傷者則被送院救治。

據稱：該案疑是黑社會間尋仇事件，一傷者據稱是十四K份子，警方現仍在調查中。

黃竹坑起回兩年前失槍
被奪警槍仍無下落

【本報訊】警方港島總部刑事偵緝處人員，昨晨在搜查黃竹坑新圍一間木屋時，起回一枝兩年前失去的警槍與三發子彈。

據警方目前調查顯示，起回之警槍是一名於一九七七年間駐守黃大仙警署偵探部警探所失竊者。

三名男子現時正協助警方調查。

昨晨起回之警槍，並非最近在九龍區被歹徒奪去之三枝警槍之一。警方人員仍加緊追查該三枝警槍的下落。

六合彩

【本報訊】第六十八期六合彩昨日公佈，今期頭獎、二獎派彩：頭獎有六注中獎，每注派彩十二萬零九百六十四元。

二獎：有四注中獎，每注派彩六萬零四百八十二元。

中獎者請明日上午十時至下午五時間，往跑馬地體育路二號十樓領取獎金。

今期的幸運號碼爲三、六、八、廿三、廿六、廿八，特別號碼五。

鬼活動的時間空間

風情錄

接近鬼節，少不得談談鬼。

許多人都有聽鬼故事的經驗，最佳的環境是夜深，越聽越覺得毛骨悚然，窗外樹影幢幢，就越感恐怖，也因為越驚恐怖就越愛聽。

老實說，聽鬼故事而不驚怖，為甚麼要聽？

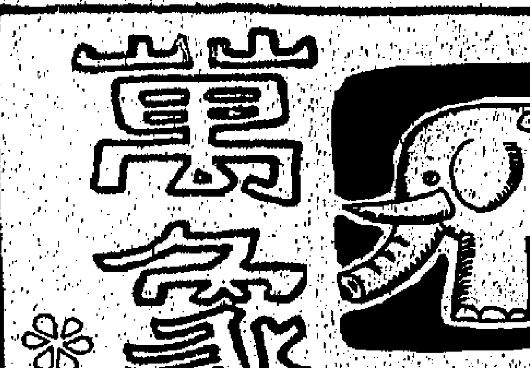
不論東方和西方，大家都有同感——鬼是人死後變的。

古往今來，死了的人照理不是我們現在所能用數目字來表達，如果人死變鬼，世不是世間應該是鬼多於人？

近代西方人若有其事的在研究鬼魂，一些人認定鬼魂其實也是物質，正如電子微波也是物質一樣，是則鬼魂在人的軀殼中原是附生體，一旦人的生機完了，那附生的鬼魂便浮遊在空間了。有時它能集結，有時卻會不幸而消散了——這一解釋，便可以抵銷了鬼多於人的理論了。

從來鬼故事的活動時間都是在午夜，午夜之前，鬼魂的出沒機會較少，大抵由於陽間之氣還未消散的緣故，如果此說成立，則鬼在本質上確怕陽剛之氣，便輕易地被我們掌握了，則人便有了更佳的預防措施了。

鬼在午夜出現，中國的故事說得頭頭是道，它們的活動時間，被圍定在黎明之前，所以一些來自墳墓的鬼，一聽到雞鳴，便要倉惶的回去，如不，給陽光一照，連鬼也做不成了。



洛海詞鈔 懸紅尋槍

賊仔逞威，失槍無奈激到瘦。幾番之後，空自週圍搜。索性懸紅，老二亦求救！如得手，酬金必厚，看誰是高手！

●調寄點絳唇

香烟加價便思戒烟
戒烟者心猿意馬難逃誘惑

洛雅明

香烟在今年度第二次加價，老婆問老洛：「今次又有何表示？」

不敢再說什麼，因為老洛抽開的一種美國烟，最初光顧時每包只售二元，現時已加到二元七角，記得每加一次，都是說以後不抽烟了，到了如今，又如何？不也是照抽如儀，最多是抽少一兩口而已。

有一點奇怪的是，以往香烟加價，都是由政府加稅，因而影響價格，香烟商再乘機加以「適度調整」，多賺一些而已，今次卻擺明車馬，一加就加兩角錢，與充滿了英雄氣概，大有閣下如不滿意，可以不抽的意願。

香烟商大概看準了如老洛輩「老槍」，實在是戒不了，因而有此壯舉都未定，不過，與一定是由於近年百物騰貴，樣樣都加，又憑肯執輸？反正市民都加到麻木晒了，唔加才眞架。

也許閣下不知道一包香烟的成本如何？告訴你，大概一半是由香港政府「抽水」去了，除下的一半給廠商賺去，再剩下的四份一是烟商所賺，顧客所得不及烟價的四份一，有時想想真抵唔得，卻由於上了癮，戒不得，也覺得戒烟已那麼難，那些道友戒毒不成而遺害社會，是可以想像得到的，在此奉勸世人，千萬不要學抽煙，否則想戒都幾難。

不是不知道吸烟有百害而祇有一利，這是自己安慰自己的說法，因為吸烟可以幫助思索，這是不少前輩的「引証」，已根深蒂固的埋在老洛心底，信到十足十，卻未敢與不抽烟的行家爭論，因為不少名作家，不抽烟一樣勝於老洛多。全世界公認抽烟為致肺癌的主要因素，又有醫學家烟鬼的肺展覽出來，黑麻麻的怕人，卻阻止不了「老槍」仍去「自尋死路」，試過戒，初初兩天還不見什麼，真的可以做到不抽，第三日見到他人抽烟，已覺得心思思，尤其是食飽飯之後，見到他人抽烟，那引誘才大呢！噴出來的「廢氣」，居然是香噴噴的，當堂「烟癮」發動，忍不住來一支「伸手牌」，一吸之下，正是無上之享受，即刻下街買烟，再補多一支，於是乎又再「沉淪煙海」了。

烟鬼有烟鬼的說法，據說在社交場合之中，打開烟匣便是打開話匣的最佳妙法，因同道中人之故也，所以不抽烟的人是如何交際的呢！

心理學家說抽烟的習慣在於兒童時「要的快感」未能滿足，這是指是戒奶太早的意思，而有補償作用的下意識，老洛不太相信，第一支香烟，是由於自己覺得未夠成熟，需要以香烟來支持一下，相信不少年青人學抽烟也是基於這種心理，難怪政府規定香烟廣告不准以年青人作「模特兒」，以免有教壞後生之嫌。

不過，香烟商卻以「成功」，「享受」等作為宣傳的方式，卻吸引到更多人光顧了，因此又有人提出要在香烟上註明「抽烟會損害你的健康」的字眼，其實外國已風行多時，甚至在香烟廣告上亦要加進這句「宣傳句」，可惜收效不大，香烟銷路還不是每年直線上升？

老妻說：「要烟鬼戒烟，除非烟仔一次過加到每包十元或二十元，烟鬼抽不起便自然會戒的了。」想落有理，那時，香烟變成表露身份的工具了。

電視人才荒

電視台劇集地出現人才荒，由兩台競爭，大搞長劇把觀眾抽調得左支右絀便可看出。

其實編劇導演也人手不足，兩台都在搞編劇訓練班，理由也極明顯。不過他們不敢搞導演訓練班，因為導演是萬能人，有學理之外，還得有實際經驗，「訓」出來的人還要加上做，較都嚴矣。不少人睇得清楚，都去法、意兩國念就算，鍍金歸來，便有發了。（小青）

海外書
高聳入雲說高塔

來到多倫多，單是逛市區，已經有排逛了，本想早日去衛福園吃葡萄，可惜帶路那位仁兄還沒有空，祇有在市區閒。獨停市區玩意多，看建築物就夠得你看。

今兒去安大略湖畔遊加拿大塔，這座塔仍然算是在市區之內，那是多倫多市區南邊國家鐵路、市郊鐵路、地下鐵路的總站。加拿大塔雄峙在湖畔，風景結構固然美極，陪襯起這幾個交通的重要建築物，不論從那一角度去端詳，都是十分美觀。

走到塔下，便把我們中國人「塔」的形象完全推翻了，原來這座塔的下一截是三角形的，和我們的圓形塔或八角塔大異其趣，整座塔有兩截觀景台，向上伸展，越高便越細。

一份遊覽說明書，註明這座塔全高一千八百一十五英呎，筆直的建成這麼一座塔，居然能和我們香港的太平山有得比（按太平山海拔一千八百廿三呎），我抬頭上望，下意目為之眩。以香港的最高建築物來比，康樂大廈五十二層，高五百八十六英呎，三座康樂大廈疊了起來，還差五十多呎才「高攀得上」。

面對這麼一個筆直而高聳入雲的所在，又豈能不登臨一番乎？幸而上去的入場費不貴，每票三元七角，於是便拔荷包來付錢。

路上了第一節升降機，一位小姐笑容可掬在內招呼遊客，並講解當天天氣及能見度，上到第一節觀景台，我們便踏入那密封了的台上。

林白素寄自多倫多

說嘢

一學校決心「通心」，校長支使親戚出名，開一服裝店專做制服徽章，於是承辦全校校服，所採布料顏色，係一般市面所無，此為如此可以杜絕學生到外間購校服矣。

有一學生家長係開成衣店，決自縫校服給兒子，省卻一筆，幾經艱難找到相同衣料，縫好後穿起上學，校方照例檢查，知此生校服自製，校長下令曰：自製都得，惟必須去購校徽。他生家長往購，索六十元，而校服全套祇百二元焉。（柳郎）

揾銀法

高小卜

「投資法」又見重提，呢次係由一位以前的資本家口中道出，諗然，呢個係想借佢之財經名氣，來推行此一揾銀大計。

高小卜叫此為「揾銀大計」，其行原理，因為合資者，係合外國大戒指係之資，佢地出地，出原料，佢地指揮經來，漏估投資者，此乃係點之最重要一點仍係，由非地非將任長，不管佔百分之廿五（最低投資額）也好，甚至你投資百分之一百也好，董事長都是由中非派人來擔任。

對於香港股票市場收購控制股權的股額習慣來睇，投資法認識夠「性格」。

測字攤
合資開店打算拆夥

一女友合資開設一間店子，但最近兩人卻因他事而鬧翻，欲想就此拆夥，不知是否適當，來函測一「冰」字。

反觀來說，冰在凝結之後，由溶化而銷融，[illegible]就此成也，而且冰一者，[illegible]二人合時有「水」也，[illegible]財份[illegible]，也不應該分開。[illegible]為好，[illegible]「主」字。

「主」字乃是以「主」為心，唯此而後為「好工」為「主意」、（因為「工」為骨幹，乃成其「主」。）由此看來，最佳決定，莫是為人打工。

年前付中請入住屋邨，不知道能否如願，來函測一個「全」字。「全」字之上從「入」，是入住也。其下之「王」，拆開乃為「十二」，看起來，十二月當有好消息，稍待可也。

巴士專利已有變化

最令人矚目的是，香港會不會出現一個第三勢力巴士公司呢？依正常發展的保守人士認為，港府無論如何都不應該撤回原有的「專利權」架構，所以，祇會在現在的情態下如何去督促兩巴革新。

另一派則認為，原有的「專利權架構」早已粉碎了，小巴的出現，是專利權打破的一例，隧道通車，是改變專利權而設的一例，最破損的一顆是地下鐵路的全部完成，「專利權」實際不存在了，因此第三個巴士公司便呼之欲出了。（黃非）

萬地寂聲丰

丹尼

運輸署民指出，驗車結果，小巴三輛便有一輛不及格。貨車佔百分之六十有毛病。

最冒險之「玩意」，是身坐小巴，看到左邊有貨車迎面駛過。

× × ×

醫務衛生署藥劑職員會主席，承認政府醫院及診所，每月平均短缺藥物有十宗之多。原因是藥劑員人手不足所致。

本屬「家醜」，何事「外傳」？

× × ×

遍的銀行各分行，八月份共被劫一百二十六宗，較七月份所的記錄多出一宗。

平均每日逾過四宗，如無過人膽量，不宜擔任銀行櫃檯職員。

真真裡個 ·陳德華·

「樣樣都加，我嘅買煙錢又如何？」

杏林小帖
當小兒哭鬧時

嬰兒哭鬧，是做母親者很感頭痛的事，尤其是初做母親的女性，更是束手無策，不知如何是好。

小兒哭鬧，有種種原因，但歸納起來不外兩種：一、因病哭鬧，二、因飢餓或客觀刺激而哭鬧。

對於後者，不難判別，讓食或解除客觀刺激，哭鬧就會停止。如果屬於前者，則需要持慎重態度。如果小兒哭鬧不止，且愈哭愈兇，即說明肯定是疾患所致。小兒的常見疾患很多，有輕有重，有急有緩，而且瞬息變化不容拖延，應當馬上去看醫生，看過醫生之後，遵醫囑進行治療。但同時，仍需父母密切觀察，以夠協助醫生之診斷是否正確。如嬰兒哭鬧漸緩和，說明治療見效，如嬰兒哭鬧依然如故，毫無改善，則應當另一位醫生診斷。不可輕忽，否則容易引起嚴重後果。

兒科是醫學一個特殊分支，不同一般，首先，小兒患者，不能主訴，全靠醫生的檢查。而兒科醫生，大都靠經驗，不靠嚴謹一般理論檢查。因此治療小兒患者，難度較大，父母選擇醫生，亦需認真。

對待小兒的哭鬧，有兩種不同的態度：一種是粗心大意，不以為然，任憑小兒哭鬧，不做任何考慮，或以為其飢餓，或以為其欲睡。結果，使疾患由輕轉重，另一種是實無需驚慌，小兒患病，也是常事，祇要先天健康，後天一切正常，即使患病，也不外是感冒、腹痛，或因父母不慎造成的外科疾患等等，祇有去找醫生，及時治療就安然無恙了。（康莊）

今年的工傷事件似乎正在迅速增長，先後出事的建築地盤，包括上落電梯高空掉下等各種不同之意外引致死亡，最近，東涌海港城又來一次，一名工人由升降機上地面，鐵纜折斷，掉落井中，血肉模糊，返魂無術。

呢的連場死傷事件，相繼發生，有埋少事講福利之人，聲高聲，話此乃當局對地盤安全管理不週，先至會發生咁多大吉利是之事件，引致工務局負責人心跳跳咁向外界發表談話，地盤安全固然經常留意，而且大肆擴宣傳，此等事件之發生，完全係個別事件，與當局管理關係不大咁講。呢的咁話，柳絮丹一日可以代筆作一二百篇，無非係話有危險係各安天命而已。事實上，對住呢的事故，放任何態度都係有乜益，重要嘅就係追本溯源，以杜絕後來再發生同樣事件，保佑生命安全先至係者。

柳絮丹對於官家嘅呀哋得好明，即如政府醫生介紹病人去睇私家醫生之事，有人有地有時，醫務亞頭都可以話根本有其事，咁我地做小民嘅亦祇好信佢啦，但話冇，意思即係，大家識做，唔好多講咁解。

家陣醫歸正傳，既然工務當局話地盤頻頻出事，與官爺無關，我地亦唔識做，說住話係，同大老爺一的關係都冇，各個地盤自己衰耳，都唔關吓個的電梯上落牙，亦唔關吓的電梯唔靠，查實，事件發生，查又點，睇又點？個一次升降機之大條修實，畢竟有人知

中人語
蹣跚着的蛇船
洪嘯俠：賭命的人⑪

忽然船底有人叫：「入水呀，有水出呀！」

生柑仔聽到喝着：「不准嘈，不准郁，你們用衫褲水，衫掩上艙面，定的呀，就到哪！」

「好多水呀！」有個女人叫着，艙底的人已經紛紛除去外衫褲衫了，特別是那些會水性的人，分分鐘準備跳海，但艙當家水，船似乎重了許多。

生柑仔大聲叫大喝：「開大車，衝！」船已接近南丫海峽，仍是風平浪靜，九龍的燈光已很清晰了，香港仔燈著的燈光，指示着從是市區。

船底水愈入愈多，有人叫：「埋岸呀！埋岸，船沉了！」

「咪嘈！」生柑仔喝道：「在呢處埋岸，尖石撞爛船，邊個救你？開車，開入港海！」

生柑仔不理會人蛇抗議，在他心目中，人命不過是貨，所以他要珍惜這些人命，無非要交貨取那筆銀涨，貨沉失了，他就損失錢，如果沒有這艘，祇會衝向摩星嶺大石，滾道百多人活活淹死。

船過了雞籠，直入內港了，生柑仔大聲叫：「會游水嘅人準備，船一近岸，跳落水，減輕船負擔！」

當船斜向岸堤去時，已經有十幾個人紛紛跳海，以燈光為目標，游向岩岸。

就因為這些人跳海太快，岸上發覺了，有人打電話報警，警車開報，趕去西環一帶，那一條蹣跚着的蛇船，正衝着一個碼頭泊過去，生柑仔已經不在船上了，砰一聲，船一靠碼頭，死了火之後，連大偈也失蹤了。

船艙大堆人水，艙底的人向上擠，兩底的女人，那二十多歲的少女，沒在海水上面，大力掙扎。

這時，滿海都是人，在生死存亡中掙扎。

[illegible]
各地均設法僱用女性，黑人及拉丁美洲人為警員

美國各地的警察局現已受到壓力，要不再那麼粗暴的對待嫌犯們，並要建立與他們所服務的社會的橋樑。

一個城市接一個城市，數以百萬美元計的金錢，將正用於警察社會關係計劃上，目的在於使警察更接近社區並使人民能瞭解警察的需要。

以前全是男人和白人的警察部隊，現在有更多的婦女、黑人和拉丁美洲人。結果是全國警局的態度已在開始改變中。

波士頓的警察監助理麼瑞爾說：「警察以前所處理的人只是犯罪份子。十五年前，如果一個公民起來，投訴警察，他會被視為不忠。現在，我們不會把一個不能夠應付社會大衆的警員升級。」

在某些實際中，這改變是對警察的無理的和暴力的行為所促成的。下列是最近數月內引起注意的案件：

△一項全國性電視新聞廣播指示，費城警察與一個僱傭集團發生連環槍戰，特寫鏡頭是警員們拿打着一個抗議者。

△司法部於八月十三日向費城當局提出一宗史無先例的人權訴案，起訴費城警察部管理的暴行。

△一個十七歲的洛杉磯少年，被一個警員開槍射殺死命，據說那少年企圖搶一輛警車。那警官說，當那少年翻開時，他的武器意外的發射了。

△一個三十九歲的婦人被槍擊致命，那也是被洛杉磯警察開槍射擊的，她被攔下時站在行人路上，那些警員，說那個婦人用刀恐嚇他們，並向她開槍。

△在麻州的栢港，四個警員於七月廿五日被聯邦陪審團法庭判處毆打兩個十多歲的害年罪名成立。

△在華州法爾法克斯那的一個中等階級白人家庭的四個成員投訴，八月十日，二十歲的兒子告訴警察，一個警員在巡邏時開快車，此後，他們四人在自己的前院被警察毆打。警方對於這事件的報告，警員們反說他們是受害者。

這些和其他的事件，促使司法部進行對付警察的殘暴行爲，不只在費城而且在其他城市的，包括麥菲斯、達拉斯和侯斯頓。

警察，雖然辯說公民時常對他們「暴行」，但從未檢討他們的方法及試行新手法以答覆批評。在侯斯頓，警員已被控於警察殘暴墨西哥裔美國人，警察部已設立一個內部事務部門以調查關於警察行為的投訴。此外，地方檢察官辦公處已設立一個特別單位，以調查警察困擾事件。

在侯斯頓，新條例已頒佈，管制警察的行動。高速的追逐，在過去促成了許多的關於殘暴的控訴，現在必須用無線電通訊聯絡以弄清楚情況。警員們再不能踰越一個人進入一個建築物——關於暴力的投訴的另一個普通地點。現在，警員們必須接受訓練以應付情緒激動的人，而於必要時，召來一個特別武器及戰術的警隊。

為了答覆暴行時常出於種族的動機的控訴，在其他城市則正設法僱用更多的少數民族的警員。

黑人市長們，例如阿特蘭大的美約・傑克遜，也減少警察的暴行。一九七三年，在傑克遜選出之前，警察開槍殺死十七個人。其後，只有三個人被殺死。

批評家們說，在這過程中，阿特蘭大把它的警察擢上手錶，並促成罪案增加。本年殺人的數字已等於一九七八年的全數。

八月十三日，應治亞州市的邀請，喬治亞州軍隊接掌這市的一些交通職責，以騰出當地警察有更多時間以應付陡增加的罪案。

警察常常逮捕滋事人物

警察從事公共關係工作

阿拉斯加發現美洲野牛遺骸
這是美國大水牛的老祖宗，是冰河時期的動物。

阿拉斯加一處礦場工人最近找到比黃金更令人興奮的東西。

上月礦工羅美和查達夫夫婦，發現一頭巨大美洲野牛完整無缺的屍體——這是在二至四萬年前在阿拉斯加出沒的冰河時期動物。

這頭平原大水牛的遺來，冰封在一百呎深的永遠凍結的地下。

拿文夫婦當時是用一條巨大壓力水喉透到有金的礦苗裏，七月十六日發現離地面六十呎深處的冰裏露出不尋常的形狀。

首先出現的是蹄，然後是尾，然後再一部份，到了最後是頭和角。

最初，該夫婦不願報告當局，深恐在這短暫的工作季節中，會引來大批好奇者，破壞他們的開礦程序。

不過，他們終於向阿拉斯加大學報告，科學家親往礦場視察，專家稱，這是北美洲首次發現完整的冰河時期動物。

該大學大陸動物地區脊椎動物學家古德里博士說：「這是相當令人興奮的發現。」目前該野牛放在大學裡研究人員專用的大冰箱裡。

古德里博士說：該美國野牛與現代的水牛有別，體型較大，角較長，且更有肥背和頸鬃。

年代久遠和屢屢溶泥，已把屍體壓得比原來小。古德里博士形容牠為一隻年老的雄性野牛，重約五百磅，具兩隻半呎長的角，骨骼和頭顱顯示牠比今日的美國野牛大約五份一。

據古德里博士稱，該「木乃伊」動物的質素亦屬獨特，他嚐了一點，發現肉質如肉乾。

他說為，這項發現會使阿拉斯加冰河時代研究來新意。在這一帶偶然發現巨大野牛，長毛象、馬、駱駝、鹿、短臉熊和獅子的骨骼。

這類動物好像以前生長在與今北美一帶完全不同的草原上。但像這種「木乃伊」，特別是整個屍首，向屬罕見。以往曾發現不到一打巨大哺乳動物的木乃伊，其中兩頭，一頭野牛和一頭長毛象，是在蘇聯發現的。

古德里博士說，因為野牛的胃和牙齒間的食物仍受到保存，將可辨認當時牠吃的是甚麼東西。

這位科學家說，現代的水牛是經過急劇進化。我們還找不到證據加以解釋。原本的美洲野牛較大，好鬥門狠，後來水牛變得矮少，變得粗枝大葉。

這天的發現可使我們知道美洲野牛和馬這類動物如何共存。馬蹤吃草的頂部，美洲野牛則吃底部，這種互相關係是有科學價值的。

古德里博士研究冰的過滑，以及泥漿層，注意到它們與那些在冰河期末年的相似，因而斷定該遺體的年份。

千萬年前，那頭美洲野牛在世界北部平原縱橫，與馬和長毛象分享當地的風景。

牠跨北美的草原為生，草原橫跨北亞洲、阿拉斯加，歐洲和北美。牠事實上在一百萬年前從一條橫跨白令海的地峽走到阿拉斯加來的。（曹）

鴨子喋喋不休
破壞夫婦情感

羅拔和多莉菲亞古利的婚姻的破裂或許是獨一無二的。三十八歲的多莉菲亞於十八年的婚姻，三個孩子以及最後計算還有三十八隻鴨子後，在芝加哥申請離婚。在審訊中，她申訴丈夫所飼養動物的鴨子的噪音和不潔的習慣激惹鄰人們。

一個同情的法官於五月間下令移去那些鴨子。但去週，四十一歲的羅拔，一個以前的芝加哥警員，告訴法官說，當他設法把牠們贈給朋友們，卻沒有人要。多莉菲亞供認她的古怪丈夫實際沒有盡力設法拋棄那些鴨子。家裏對牠們，她的律師補充說：「仍有三十五隻鴨子，那並不包括那些被家裏的狗踐踏至死的小鴨。」羅拔的律師朱密斯譏及他的事主說：「羅拔是違抗拋棄那些鴨子，是違反他的性格。」法官判羅拔入獄七天，因為他犯藐視法庭罪，但緩刑一個星期，俾他再有一個殺鴨機會。

新進歌星如想成名
須灌唱片賣估便宜

田園歌星查里・莫蓮寫書給田納西州尼華隆的「以性換取成名」的醜聞。

查里，莫蓮這女孩有著美好的天賦身段——五呎一吋高，一百磅重，三圍三十三、廿三、卅三——她指責一些唱片界行政人員利用協助新進歌星成名，而要求得到性方面的利益。

這名廿二歲佳麗透露：「就如電影界的有地探發掘新星，唱片業外一樣有人找尋未來歌星。」

「很多明星，推丁篩名盛要忍受着這種要求。」

麥蓮因為在酒吧和俱樂部獻唱，三四年來都是週薪四十美元。

她的決定最後得到賞識。

今日，「田園音樂公主」已有三首歌進入流行榜，又獲提名競選「最佳新進女歌手」。

麥蓮的祖母是一名純正血統的撞路基印第安人。

她並不讓成功沖昏頭腦。

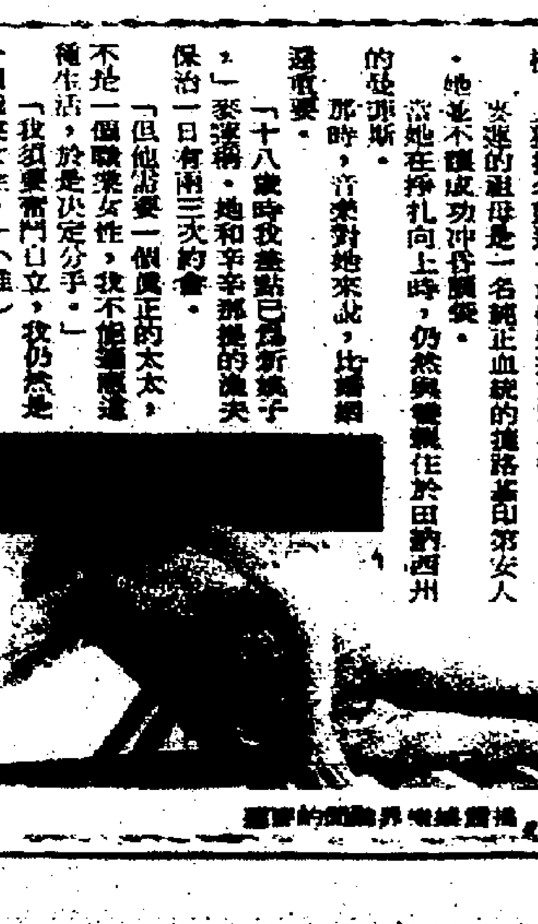
當她在掙扎向上時，仍然與雙親住在田納西州的蘇菲斯。

那時，音樂對她來說，比籌錢還重要。

「十八歲時我差點已為新娘子。」麥蓮稱，她和辛那提的漁夫保治一日有兩三次約會。

「但他需要一個真正的太太，不是一個職業女性，我不能應付這種生活，於是決定分手。」

「我須要當門口立，我仍然是一個職業女性。」（雄）



白宮幕僚長竟然吸古柯鹼
不過，這位卡特新寵不會因此指摘而被迫離職的。

涉嫌吸毒的佐敦

在「三角洲皇后」號上參與各種節目活動，玩得正在興高采烈之際，卡特總統突然接到一個不大好兆頭的電話，時間是上星期四晚上八點十五分左右，那是由新檢察長班午文・西維勒蒂打來的。他很抱歉地把一件驚人的消息告訴給他知道：他剛剛下令聯邦調查局人員，對卡特的兩名最親近的白宮幕僚人員，作初步的調查。這兩人一為白宮的幕僚長韓美頓・佐敦，另一名是白宮新聞秘書祖迪・鮑維爾，原因是：有人指摘佐敦在紐約市的「五十四號舞廳」——那是著名的士高俱樂部——中吸食古柯鹼——這件事發生於一九七八年四月——當時鮑維爾是和他在一起的。

因為當時鮑維爾和卡特總統一起在「三角洲皇后」號上，站在總統身傍，所以，卡特便[illegible]

對於此事，西維勒蒂說不好，所以，卡特便吩咐鮑維爾離開，而鮑維爾總統西維勒蒂的故事的未完部份。在上午四點鐘的時候，兩名聯邦調查局人員，登上這艘汽船，和鮑維爾會面。他不但否認此事，而且說他從來沒有到過「五十四號舞廳」。在華盛頓，佐敦亦否認此項指摘，他對聯邦調查局人員說，他去年曾到過這間「五十四號舞廳」一次，逗留了大約一小時，但不是在四月，更不是為了吸食，他也沒有到過他被指吸食古柯鹼的地點。他說：「我沒有想過買古柯鹼或使用它——那是絕對不確的指摘。」

此項故事的來源，有點不夠客觀，「五十四號舞廳」的兩位老闆——史提夫・盧比爾和伊安・舒拉格——都於六月被控逃稅，妨礙司法公正及盜事。那是在一九七八年十二月搜查這間的士高之後的事。在該次搜查中，舒拉格因擁有古柯鹼而被捕，而盧比爾的律師[illegible]

盧比爾於接見「時代雜誌」記者的訪問時，什麼都和改正了這項報告。他說，日期不是四月，而鮑維爾當時亦不在場，他的名字被列在四月的留位名單上，但他沒有到來。然而，佐敦卻於六月或七月的一天晚上到來，他對看門人馬克說，他要看看那個地窖，當時地窖下面有大約十二人，有四個人來過，說他們見過他，其中的一個，在[illegible]

星期說，盧比爾於準備接受審訊時，曾對他說，有許多著名人物，都曾到過這間的士高，包括佐敦及鮑維爾在內。

按照高恩的報告，盧比爾對他說，佐敦有一次到這間的士高時，曾索取一些古柯鹼，和說「他要提神」。盧比爾說，這些古柯鹼是一名叫作「莊尼斯」的小毒販免費送給前來的士高的著名人物的。他又說，盧比爾和一位他的夥伴目睹佐敦使用古柯鹼。高恩自「莊尼斯」那裏取得錄音帶的口供，然後前往聯邦調查局。

「我也是其中一個，另一個目擊的人是與盧比爾。」有誰曾看見過佐敦吸食古柯鹼麼？「莊尼斯是看見過的，我也見他每一個鼻孔都吸過它。地點在打彈子機附近。」

白宮發表聲明說：「此等刑事案的被告，常常都著談提出虛假的和驚人的指摘，以圖從得到好處。」盧比爾說，他會出庭指控佐敦「假如有在聯邦政府給我們以適當的地位時。」事實上，他已告訴了檢察長西維勒蒂的兩位助手說：「除非我不會被牽涉，否則我不會出庭作證。」他又對「時代週刊」記者說：「當然我是有動機的，但我可以發誓，我對你說的，全無虛言。」至於莊尼斯會不會出庭作證，又是另外一個問題，盧比爾說，他目前綫在洛杉磯，「因為他沒有錢請律師。」

不管西維勒蒂可能有什麼證實，一九七八年的政府行爲守則，是規定對政府高級官員的重要犯罪行為的指控，是要進行調查的。他有九十天的時間來決定是否應委出一名專案檢察官，來處理此事。如果檢控要進行的話，便可能會導致佐敦的辭職，和引起政治危機。在目前，這種情形似乎不甚可能發生——雖然白宮現在非常生氣。卡特已準備好了一項聲明：「一位公職人員，不能因毫無根據的指摘而被迫離職。」佐敦將繼續在白宮的幕僚長。」

流動目標　馬嘉

難以暗算的位置

能比頭上開一個子彈洞好一些。

當溫乃光正在穿著那件毛巾袍的時候，杜雷又揮手中的槍，問其中一個手下：「誰是老闆，誰是溫乃光？」

沒有人敢回答這個問題。不過，這樣一個問題，沒有回答也等於是回答了。杜雷說：「呸，原來你就是了，極不得你可以不穿衣服，我要替你開一個洞！」

溫乃光叫著又沉了下去，這時毛巾袍還沒有穿好，正在纏住他的手腳，他差點浮不上來了。

當他不得不再冒出水面時，杜雷還是沒有開槍。溫乃光說：「你有甚麼話，你講好了，你——你是來見我的，不是嗎？你現在見到了，你有話跟我講，你就講好了！我的手下是待慢了你的，他們不知道是你！你——你說你是有關鑽石的事情找我的？」

「是的，」杜雷說：「正是，現在你肯跟我講了！」

「我——是一個沒有甚麼所謂的人，」溫乃光說：「有人要跟我談生意上的事情，我總是不會拒絕的。不如我上來請你喝杯酒吧！」

「不！」杜雷說：「你留在那下面，頭腦應該是可以清醒一點些，所以你不要上來！」他把一張沙灘椅拉到溫乃光的陽傘之下，坐下來。

溫乃光卻是無可奈何的。這溫乃光注意到他所坐的位置很好，不論任何角度去暗算他，都是不容易的，而事實上也沒有人會暗算他了。

溫乃光是懂得計算這種最簡單的算數的，他所以算得出他駐守在泳池中的手下全部都已落入泳池中了。

溫乃光一直都以爲他是把自己保護得很好的，想不到現在這樣容易就給一個瘋子擊破了他的防綫了。

「咦——」溫乃光扶着池邊，狠狠地說：「我們現在可以談談了。你有甚麼不滿意，你講出來好了。」

「我有一位朋友，」杜雷說：「他叫施德其。你有沒有聽過他的名字？」

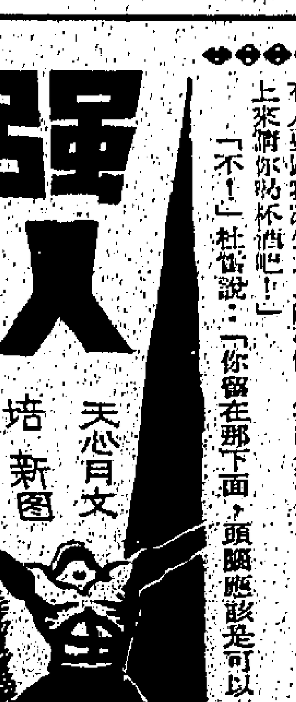
「誰是施德其？」溫乃光問。

那槍又在杜雷的手中一轉：「你看，你是沒有誠意的！你再對我說一句謊話，我就要在你的頭上開一個洞了！誰是施德其？難道你是連報紙都不看的嗎？」

「呃——」溫乃光說：「哦，你說是那個施德其！是的，今天的報紙上有他的新聞。他給人殺死在酒店裏的。」

「對了，」杜雷：「你繼續說下去吧！」（00）

強人　天心月文　培新圖



第十三章　花落誰家

張牙郎出乎意料之外點點頭，道：「我知道，但現在時勢不同，我要留著自己用。你老哥眼光從不錯，我追一張子還未見過這麼漂亮女人。我絕不會把消息告訴你。」

如果張牙郎不是一口咬定那女人很「漂亮」，則他可能是胡亂吹牛。但馬玉儀當眞很漂亮，就算你不肯散她這種面孔，卸也不能不承認她很美麗。所以能直進彭覽也深信張牙郎當眞知道消息了。不過彭覽卻不必煩心沒事，有沈神通在此，根本任何幫忙的人都是多餘的。

沈神通也沒有使彭覽失望。他一伸手就取回那叠銀票，動作一點不快，使人覺得好像祇是猝不及防而已。他問張牙郎：「銀子如果回到我口袋，你頭痛不痛呢？」

張牙郎舉起刀，滿面殺氣。林二虎也挺刀作勢，在爲沒有吹牛，他們的確是落拓潦倒，所以不但能誇出兇狠可怕的氣勢，而事實上他們配合的刀勢也真有點功夫，不是一般流氓惡棍使得出來的。

但千錯萬錯他們找錯了人，找上了天下公門不算第一也算第二的頂尖高手。

張牙郎刀尖在空氣中刺兩下，光芒眩目。突然左右步法偏斜，刀快如風捲到沈神通右後要害。這時林二虎不但沒有閒著，而且時間方位招式都配合得絲絲入扣，一刀剁到沈神通左胸。

這兩個惡棍分開看沒有甚麼了不起。但配合出手卻居然隱隱有名家氣度。兩把尺許尖刀威力陡然增加二十倍都不止。

雖然沈神通貼牆滑挪數尺而避開了兩把利刀，但右肩衣服因爲快速移動時稍稍飄起而被利刀劃破。

彭覽大吃一驚。想那沈老總不生不知會過多少高人？縱令過多少兇徒獨行大盜？卸還是第一次損破衣服。惡這兩個無名惡棍流氓，當眞有這等本事？

林二虎第二刀又幾乎對下沈神通耳朵。那也是由於張牙郎攻出刀勢配合得十分靈動神妙，兩個臭皮匠居然高明過一個諸葛亮。

他們第三次出刀攻殺時，竟然又是第一次施展過的手法招式。

彭覽這時才放下心大大透口氣。要知越可怕越危險的敵手，就是你想不到的人。例如一些僧人道士或者老人少女，看來絕非勇狠驃悍掄拳動刀之輩。但若惹上他們或者迫得他們出手，才忽然發覺人家綽過上乘武功，自然是爲時已晚噬臍莫及了。假如張牙郎林二虎表面上祇是流氓惡棍，事實上卸竟然是市井異人，沈神通就很容易上當吃虧了（這一點專指沈神通彭覽而言。因爲他們一向是惡棍流氓的剋星祖宗，所以對付這種人反而不免大意。普通人當然不敢小覷流氓惡棍）。

那張牙郎林二虎使出重複招數，意思就是他們祇有這麼兩下子（雖然很高妙厲害）而已。所以沈神通也放心了。他一放心便不禁露出笑容，可是張牙郎和林二虎就算一萬兩銀子給他們也擠不出半個笑容。

因爲沈神通一放心就出手了。他的「天龍抓」乃是真正中原千餘年絕藝神功。旁人祇見他手伸出去，一點也不急不快。可是張林二人卸同時右肩一陣攻心劇痛，簡直痛得爲天塌地陷，褲襠也濕了。原來他們在痛極想栽倒之時，耳中聽見自己肩頭骨骼咯吱咯吱碎裂之聲，手臂從此廢了的驚恐，壓力跟劇痛差不了多少。所以他們才會連褲襠也濕漉漉一片。

他們最不幸的是居然沒有倒。看來沈神通在這一點上面也幫忙過他們。他曾經在他們右乳下某一部位用手指戳一下。指力不算很重，祇有少許麻痺感覺，可是腦子卸馬上清醒，因而肩頭骨碎的劇痛感覺得更清楚更鮮明。（00）

坊間怪論　意外　董璐文　培新圖

換句話說，從來前去滑雪的人，都沒有落單的。

衆人面面相覷，良久也開不了口，這件事情似乎越來越神秘，本來已是一件令人覺得意外的事，如今意外裡，接二連三更生出許多意外。

「你們該多少看到，這人的樣子、衣服式樣吧！」老頭手終於提出了一個新的問題來。

殊不料，從山上趕下來的那位年青人，又是搖頭，仍是那結實的男孩回答：「我們從清早就上山滑雪了，他們那一隊和我們是差不多時間一起上山的，可是，我們從未見到，除了我們這兩隊人之外，還有一個陌生人自己滑雪。剛才，我們正準備比賽時，忽然聽到一聲慘叫，循着慘叫聲望去，就發現有人向懸崖滾下去，我們明知道有危險，但都趕下來，希望能幫上忙，初時，我們還以爲，是另外一隊的朋友，其中有人失足……」

另一隊較瘦的男孩也答：「可不是嗎？我們也是這種想法，還以爲跌下來是你們這邊的人！」

事情越來越奇怪了，大家明明看着一個滑雪的人出了事，但沒有人認識這個人，沒有人知道他的意外是如何生出？更沒有人明白，那人什下懸崖，何以無影無蹤？

「現在怎辦？」

「要不要報告警察？」當大家感到惶惑時，有人提出。

「既不知那人身份去？」

「又找不到他的屍骨，就是報到了警察局去又如何？」

「但總不能不報啊，這是一件意外！」（五）

鮮艷的野花　何行

財去人身安心樂

這一晚他們是舒服的吃了一餐晚飯，前幾天，艾珠卻是食不下嚥，心中有事，現在好似甚麼心事都沒有了，飯後則到附近一家夜總會去坐坐，喝了幾杯酒，這樣他們回到酒店後，艾珠是有在北海道旅遊時那股熱情。

他們安安樂樂的玩上了三天，在第四天的中午，艾珠是和尼星生通到了電話了，他們立刻約在午餐中見面，仍在文華的海景廳。由尼星生定撥和要了香檳。

見面時，尼星生還是那樣子，由侍者開了香檳，他們斟好後舉杯，艾珠在啜飲時祇是苦笑，尼星生說：「你的情形我都知道的，我該車洛斯逢出面，這種做法，完全是對付柯德，使然柯德脫身事外，我當然不會對你追究這事，我知道不是你侵吞我，而是爲別人侵吞去，你去重新追蹤這一筆款，我派去的人沒有走，這件算了。」

艾珠沒想到尼星生到有情義，於是把心意告訴他，她已寫信給柯德，結束他們之間的關係，她是不想再見到他，因爲這個人是毫無一點人性的，一個人有財富，並不能代表他的人格亦高尚。

這是使尼星生聽了高興的，他以爲艾珠以後有甚麼事，可以由他來負責，他是可以替代柯德的，他是處處要打擊柯德的，他們之間是在鬥氣，他亦一直不直柯德的爲人。

艾珠笑笑答應尼星生，照往常一樣，逢星期六和日到他別墅去陪他，和以往一樣，平時尼星生是要辦公的，他有別的女人帶到那邊是他的事，平時她是要騙得自己的女兒，不和他見面，尼星生認爲她怎麼想，就怎麼做，在情愛或是任何網絡方面，最好是不要勉強。

在郭春中處，他們是平時可以見面，她是可以和他一起歡樂，週末和週日，她是要在陪女郎，不能在一起，郭春中對艾珠，是惟名是從的，她說甚麼，總是好的。一星期有五天在一起，是大大地滿意了，爲了和常高一起的「愛巢」，空置了可惜，於是郭春中是替代了常高了。

艾珠雖則是破產了，可是財去後身心卻是安樂的，她在男人方面，仍沒有破產，可以左右逢源的過這荒唐生活的。（一二〇本節完）

浪子妄情　高皇

三、

「海的確可愛，不過這有比海更可愛的東西。」

「哦，那是甚麼？」

「這個……」

「我知道，是柳嫣嫣，但你爲甚麼又對她那麼冷淡？」

「所以妳猜錯了。」

「你眞是一個怪人，走，咱們到海邊拾貝殼去。」

她不像小翠那麼畏首畏尾，一把抓着無情浪子的手腕，向着海邊一陣急奔。

兩顆心急遽跳躍

海風揚起她的秀髮，有時拂在無情浪子的臉上，酥酥的，癢癢的。

到達海邊之後，她鬆開無情浪子的手，撿起一枚貝殼，向着海中擲去。

「公子，咱們比一比，看誰擲的遠。」

「好，比就比。」

無情浪子祇是一個大孩子，被她這麼一逗，惡劣的心情早已拋到九霄雲外去了。

此時一股急浪打來，濺得他們滿臉滿身，連俏紅那小蠻靴之內也灌進了不少海水。

俏紅想脫它下來，一時竟脫它不掉。

她忽然坐在沙灘之上，俏臉兒一揚，翹起一隻小蠻靴，對着無情浪子道：「幫幫忙，好麼？」

無情浪子握着小蠻靴，口中應着好，雙眼卻發了直。

他這種傻呆呆的情形，立即被俏紅發覺，她也想得到他爲甚麼會變得這等模樣，因而大發嬌嗔，玉腿猛的一縮，想將小蠻靴收回來。

無情浪子想不到她會遽然來不及罷手身體就向前栽去，這一栽倒是恰到好處，分毫不差的倒在俏紅的嬌軀之上。

無情浪子失掉武功，這冷不防一栽自然怪他不得，但俏紅分明身負武功，她如果不願被人壓着，祇要向旁邊滾一下就行。

祇是她好像也呆了，眼看無情浪子當胸壓下來，她竟然忘了避讓，被他壓了一個結實。

這是意外，「意外」常常使人們的心智失去平衡，一時之間想不出如何應付。

如果這意外之中有新奇、有喜悅，他們的心智被新奇和喜悅所佔據，那就更不必去應付了。

因此，他們除了兩顆心作急遽的跳躍之外，好像一切都靜止了，連那拍岸的濤聲，也變得出奇的溫柔。（四八）

英雄淚　莊

鮮血抵償

「那麼，他在那兒？」江河惡懼地問。

「救走了，他們急他去的……」

江河不再聽下去了，立刻就跑向醫院去。

他既焦急，而又害怕，整個人感覺着在崩潰。

少年的王鎮中什麼都有他自由快樂的新生活情，但他卻用鮮血來抵償那段事實。他要再走向有意義的新生活，現在似乎不可能了。他對這一切都是不知情的，他根本就想逃脫他心中的創傷，已卸無能爲力。

這天一早他去工作，口中常哼着：「我今晚做個學生！」番……確非常幸福，但在工作中，當他哼着的小調時，卻見到他的小情人站在路上。……她明知王鎮中妒……固執惡昧的用意……被人追求是快樂的。……她就驕傲了，她正是這類無知少女的典型。她故意約定她的男朋友在那兒見面，並且故意跟他親熱，大聲地笑着，王鎮中看見他們的粗鹵情形，馬上整個人就不舒服了。他在上面大聲地怒罵着，開始是叫喊，吐痰，然後他瘋狂了，就爬向上面的舍幕去準備躲起來不再見到她。但他的心靈早已被憤怒填塞了，身體失去了平衡，接着整個人就往地面衝下去，癱瘓在沙土堅硬的地上……

江河呆坐在醫院的走廊裡，幾個做粗活的工人在那兒走動。他恐怖地四處張望，緊急救護室的門閉死起來，上面死着刺眼的紅色燈號。

他的靈魂在呼喊了，哭求着血液中的每一條氣絲。他在面前似乎看見一個血肉模糊的身體，以及不停流着的紅色液體。此時，他心臟的壓力加劇了，冷汗直冒，他幾乎窒息了。

醫生在那陰死的門口出現時，他低垂的頭，嚴肅的表情，馬上激起了江河的恐怖的叫聲。他全不顧慮到這兒是不准喧嘩的，立刻大叫着衝上去。人們再也阻擋不住他了，甚至連醫生的白色衣服也被他扯脫。他衝進房內，任何人已知道這是絕望的，他祇是在這絕望中的一個可憐的小丑而已，但他毫不在意，整個人就跪在急救床邊。（四〇）

小老板

半脫半扯除去上衣

馬如良去拖她，她把他投向房間的，似乎充滿憂鬱。他們是足夠了五、六，然後雙雙跌倒在牀上。

一個有性經驗的女孩子，面對一個她想俘獲的對象，在這樣的環境之下，多數是不會放過的。

「何必這樣保守，」她說：「我們還等什麼？」

馬如良在不久之前，什麼跟一個拗女糾纏過幾個晚上，所以對這方面也不是毫無經驗。他半脫半扯地除下她的上衣，又褪去她的褲子，等到她一絲不掛的時候，才慢慢來欣賞和撫摸她。

「你爲甚麼不脫衣服？」

「何必急，我在等……情趣呢？」

「我要你先把衣服脫去。」

「如果我也把衣服脫去，就會一發不可收拾。」

「難道你害怕？」

「我不喜歡高潮過去以後的那種失落感。」

「你怎麼也會知道這些的呢？」

「那是別人告訴我的。」

什曼微微懷疑他有過性經驗，不過自己也是過來人，還有甚麼可說呢！

「你上來吧！」

馬如良有着一種報復心理，故意不理會她，慢慢地撫摸和欣賞她身上的每一個部位。

「我從前一直以爲你這地方祇有很少毛，現在才知道並不如此。」

「多少又有甚麼關係。」

「當然沒有關係，我祇是想匪實我當初的想法十分可笑而已。」

「現在你甚麼都見到了。」

「你決不能想像我當初是多麼想接觸到這個胴體，在無數個無寐的晚上，我總想着你，然後自瀆，末了懺悔。」

「現在你不用了，對嗎？」

馬如良覺得當初的那種神秘感已隨着歲月消散了一大半，如今只留下不到三成了。他站在床前，把衣服除個清光，然後站在那裏，說道：「現在我們是對等了，我不知道你對我是否也有神秘感。」

「從前沒有，現在有了。」

「你也想看清楚我身上的每一個部分嗎？」

「我已經看清了。」

隨後，他們在床上纏綿起來，什曼微還比阿良貪婪和緊張。等到一切過去以後，他們躺在床上，帶點失落的心情，有好一會不會說話。（一〇六）

邯鄲圓姬　南宮搏

戶內情況

「那個，有時使我覺得要……我感激呢……」

「我們兩人私議，反正這不會向外說的，我的意見是，將來你回去，圓姬自然是相陪到廣州的，將來你嗣位，照理，她是后，對嗎？」

「嗯，對的，我明白了——師傅們以她是長安的，心[illegible]……我們是自己朋友，我……會設法把家中的情形改變過來——如果令公不反對，我想，今後，我可以隨時約朋友們來家中，我的朋友都是郎署的，外面的人我不約，那應該是單純的！」

於是，在不久之後，郎官們公請了嬰齊夫婦，再由嬰齊宴請郎署中的朋友，他很直到遵郎中令的允許他的師傅們極爲謹慎，擔心出事，他們請嬰齊用書面請求，但是，嬰齊明白郎署的情況，他堅決拒絕。

南粵王世子的府邸，除了有官式事情才有郎官上門的，這是一次例外，一羣郎官來此作客，遊樂，完全地非官式的，他們從上午玩到近黃昏時才走。

圓姬以女主人的身份出現——在此之前，她已參加過一次郎官們的宴會，和他們已相當熟悉，這一回，大家全無拘束，在內園玩，也和廣州來隨員閒談，天子的郎官一些都沒有，廣州人自然謹慎，不敢隨便說話，不過，他們在過一回宴會之後，他們的戒心降低了，同時，他們和少女主人之間的關係也接近了。

他們對圓姬本來是儘可能保持距離的，但在這一次宴會中，他們發現圓姬隨和，並無政治性，看樣子似乎不會損害到廣州人。

——這是由平陽公主在幕後策劃的，平陽公主時中關注及調查趙嬰齊的戶內情形，她以爲，如果要圓姬發生作用，祇對嬰齊是不夠的，必須和其他的南粵人員建立親切的關係，使廣州來的人以爲她也屬於南粵的，那末，她才能有影響力。

這是爲未來打算，平陽公主在初步成功了。

嬰齊、圓姬都似在夢中，即使是安國少季，也不會明白內情，安國少季以爲進撩子做的目的，祇是爲圓姬在南粵王族中爭取更好的地位。（四五）

秦淮佳麗董小宛

董鄂妃笑着說：「還早！」又說：「臣妾還未洗澡，敢請萬歲休息一會兒。」

宮女們弄好了香湯，董鄂妃寬衣解帶，滑下湯池裡，宮女替她搽背，洗足，皇帝隔簾望着，她們酥胸和水光掩映，金蓮三寸的雙風顫別饒，企立起來，腰肢更怕，兩個像皮球的臀部，可稱不大不小。皇帝看了，忍不住拍手笑道：「朕今天看見楊太眞在華清池出浴了。」

董鄂妃回轉頭來，看見皇帝站在池旁，忙穿了衣裳，準備跟皇上去看荷花。這次皇帝窺浴，塗着董鄂妃滿面通紅，現在出遊，經過薄施脂粉，與掩不住本來玉色，皇帝說道：「愛卿浴罷，恰像一朵桃子，可說是桃花仙子。」

順治皇帝攜着董鄂妃的手，走出宮去，坐上涼轎，往十剎海地方去。到了目的地，祇見荷塘一片，田田荷葉，想起宋代大詩人蘇東坡的詩句：「接天蓮葉無窮碧」，眞描寫這裡一樣。這時陣陣涼風吹來，令人精神爽快。

一會兒，盪出一隻畫舫來。皇帝和妃子上了畫舫，盪到水中央。董鄂妃採了一朵白蓮花，獻與皇上。皇帝接在手中，一面賞花，又一面看董鄂妃。其他的宮女，紛紛採了很多荷花，獻給皇上，皇帝叫擺在董鄂妃面前。皇帝歎道：「出淤泥而不染，濯清漣而不妖。」這是荷花高潔的品性。又對董鄂妃說：「今天愛卿，坐對四面荷花，人和花一樣高潔，愛卿眞是荷花仙子。」自此宮人們都稱她爲荷花仙子。

當下，皇帝吩咐擺上酒來，皇帝和董鄂妃對坐，兩人舉杯邀飲，宮女們都坐在艙上。皇帝吩咐唱曲子，便聽到一陣嬌聲唱着：

遙平章，鳳城東，千門綠樹，一路紫絲。引游郎，誰家乳燕雙雙。隔春波，晴烟染竹，倚晴天，紅杏窺牆，一帶板橋長，閒指點，茶寮酒坊。聽聲聲賣花忙，穿過了條條深巷，插一枝帶露柳嬌黃。

一曲唱罷，畫舫到了西岸，岸上茂林修竹，景色清幽，眞是好一個清涼世界。皇帝攜了董鄂妃的手，離了船登上岸去，宮女和太監們，祇在岸邊侍候。他兩人手拉手，肩並肩行到綠蔭深處，親親熱熱接了一個香吻，雙雙坐在草地上。

忽然，董鄂妃哽咽着說道：「臣妾瞧同小宛，一時獨蒙雨露，享榮華，受寵貴，轉眼秋風執扇，拋入冷宮，便要受悽凉苦況了！」

尚有戲院廣告刊登在第十二頁

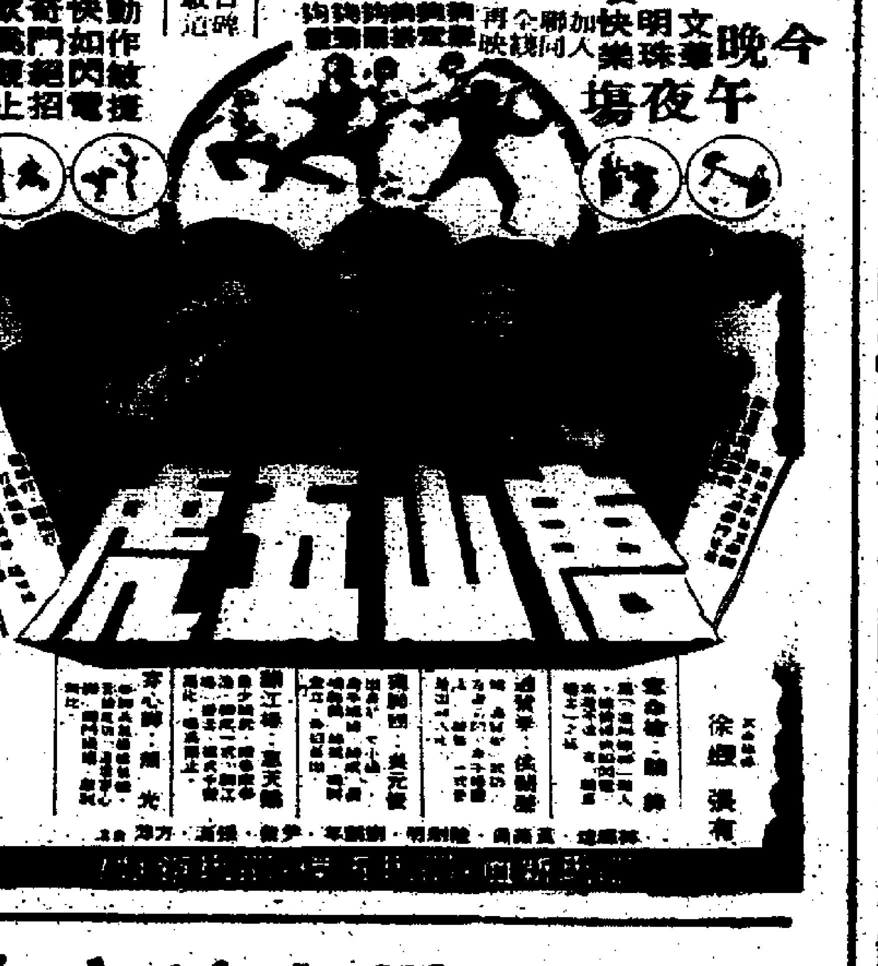
戰士　紅唇　下期獻映

子女太多，令你眉皺，間疏生育，快樂無憂。

你就是救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二八二〇弍壹

工商日報久經香港政府指定爲刊登有關法律廣告有效之中文報紙，信譽昭著，效力宏大，且定價特廉，各界人士如須刊登法律廣告者，對本報實爲最佳之選擇。
工商日報　敬啓

恤苦憐貧　給他們幫助　給他們希望　請捐公益金



兩個光頭佬，一對活孖寶，出盡週身刀，包你笑刺肚
「貼錯門神」原班人馬上陣，落力演出保証特別生鬼

擁有最多讀者的工商晨報
刊登廣告·影響力大
5-280708
5-279307

與久違了的阮佩珍，發現她竟比一個多月前消瘦了最少五磅，適巧盜帥所拍攝的場面，是由她飾演的柳貞貞，患了傷寒，卻要硬撐着起身去服侍盜帥，真是楚楚動人，我見猶憐。

娛樂

黃錫照論拍武俠劇 明年中期熱潮變冷

麗的收視率將低落已謀補救

麗的總經理黃錫照，昨日為第四期藝員訓練班主持畢業典禮，儀式後黃錫照於茶敘中透露了一點對五台山的個人觀感。

黃錫照表示：目前兩間電視台都在一窩蜂的搶拍武俠劇，他估計此熱潮不久便會變冷，最多只能維持到明年中期，武俠潮就不吃香了，所以麗的有見及此，目前已經策劃定明年六月之新節目，準備迎接到時武俠劇之衰落，使能以第一時間補上適合潮流的劇場或其他節目等。

問及黃氏麗的明年所策劃的新節目是甚麼形式的，他微笑的說這個屬於商業秘密，實在很難向外界發表，否則被他台知道，是很不利的。

黃錫照又說，目前麗的收視率雖然升高了，有百分之四十幾佳績，這完全是近期幾部新劇「天蠶變」、「新變色龍」……等影響所及而創下的，但黃氏很坦白的表示，「麗的」這個百分之四十幾的收視率，不日可能會跌低一些，而這是很自然的現象，因為麗的今次收視率的升高，是靠武俠劇，但日後觀衆對武俠劇他和了，那麼對目前所保持的收視率不免有所影響。

黃錫照更承認，無綫無論在人力、物力、財力方面卻比麗的佔優勢，所以他估計明年麗的與無綫的收視將又會保持一段距離，但距離不會太過遠，大概無綫會佔收視率百分之六十，而麗的則佔百分之四十。

談話間，黃錫照好像很感慨的表示，百分之四十收視率，對麗的來說，已經証明公司一切正在日漸進步，他希望自己退休後，接班者能再創佳績。

一聞「退休」兩字，頓時令記者發生興趣，不約而同追問黃老總幾時退休，接班人是誰？而黃錫照當時稍作鎮定微笑說：「退休未有咁快，我目前祇不過五十二歲，而公司規定六十五歲才能退休，所以對接班人的問題，我都未考慮過。」

黃錫照下星期將往英國與總公司舉行會議，而他在畢業典禮中致詞時，卻很幽默的說：「俠盜風流」（即先時的「盜帥留香」（一）剛推出，我就飛往英國，無他，因為我今次對這部武俠劇很有信心，所以才去得這樣輕鬆。」

提起麗的昨日宣佈將「盜帥留香」改為「俠盜風流」一事，記者亦早知麗的在此一著，因為無綫較早時已傳出麗的「盜帥留香」觸犯「楚留香」的版權，可能會向麗的採取法律行動。記者再向黃錫照查證，「盜帥留香」改「俠盜風流」是否為著避免觸犯版權問題，黃錫照說：「只不想再攪出太多煩麻事情。」這樣說，不是默認了嗎？（麥山竹子）

張徹招新人 破例有女將

在台取錄十二子弟兵

△張徹返台灣招考動作片演員，經過初試、複試之後，原則決定錄取十二人為「張家班子弟兵」，一向重男輕女的張徹，這次卻破例的錄取了一名女性。她的名字是張齊華，動作靈活、能翻、能滾、能打。

已在動作片方面成名的龍天翔，是錄取的新人之一，張徹要他參加邵氏全靠忘記過去，把過去當成一張白紙。

另十人分別為張玉符、朱克榮、謝宗夏、張頴、徐盛鎮、戴文乾、馬寶山、羅雅發、陳旗生。

張徹原則決定十二人全部取錄為邵氏基本演員，但張玉符由於將隨中華技藝團出國表演半年，朱克榮與明駝國劇團的合約未滿，是否簽約參加邵氏，尚未確定。

過去曾培植第一代的王羽、羅烈；第二代狄龍、姜大衛、傅聲、陳觀泰、戚冠軍；第三代是郭通、鹿華等人的張徹，打算以新的這十二人作為第四代門徒。

劉家輝遊泰歸來 此行頗有蜜月味

△劉家輝日前已由泰國返港，他表示，這是他婚後第一次與老婆蜜月，雖然一行廿衆，但亦頗有蜜月的味道，得到晚上便與太太一起渡過，十分愉快。

在芭提雅時，劉家輝笑說自己遇到一個人妖，夜晚拿起了他的手吻了一下，嚇死劉家輝。她的太太昨日也入片場陪家輝拍照，面對記者很不自然，那顯然是蜜月之後，感情更進一步。

劉家輝更對記者表示，他太太平時很文靜，但去到泰國，見到大家玩得盡興，她也一反常態，玩得開心。劉家輝希望年年都可抽空出外渡蜜月。

※歡樂今宵藝員昨往黃大仙拜神，肥肥、琴姐，她們虔誠祝禱，消災解難。

片酧駕凌阿倫狄龍 貝蒙多成超級巨星

法國男星尚保羅貝蒙多最近拍了一部新戲「鬼馬神探」，在這之前他曾拍過「臥底神探」與「飛天神探」兩片，在法國是一位炙手可熱的紅星。他的身邊常常有美麗的金髮女郎包圍，使他應接不暇。貝蒙多所拍的影片多數是古士邦式，因此極受廣大影迷的歡迎。貝蒙多雖然是一條鐵漢，但最怕虎，以前拍一部「甩繩馬騮」時，幾乎給虎咬傷，所以一提起老虎，他就心驚膽戰，雙腳發軟。貝蒙多曾來香港拍片，自拍過「烏龍王大鬧香港」後，對這東方之珠念念不忘，他讚許香港演員拍片專敬而有效率，而且對香港電影在世界電影業中佔一席之位認為非常難得。貝蒙多是一位亡命演員，拍片時不用替身，這件事當在香港拍片時有目共睹，絕不虛偽。他自三樓躍下時，原來下面祇墊一個硬紙盒，令在場參觀的人為之咋舌，對這絕技，他認為祇有香港龍虎武師可以比較。貝蒙多拍片為甚麼不喜用替身呢？這與他的愛好有關，貝蒙多的父親雖是成名的雕刻家，妹妹是芭蕾舞家，但他的願望卻是要成為特技表演人。

他說：「我一向愛好潛水、跳躍、開快車及速度。我為掌握這些技能而努力。」與嚴歌蓮珠拍完「甩繩馬騮」之後，距離他與珍茜寶合演「慾海驚魂」的時間相差十八年，距離他入電影行，則已廿年了。在真實生活中，貝蒙多最崇拜的是特技表演人狄拉馬，自狄拉馬在意外事件中去世後，令貝蒙多感到傷心，同時決心要成為大無畏的特技人。由于他拍片時極為搏命，因此沒有一家保險公司肯接受他投保。貝蒙多現在所賺的錢比阿倫狄龍多兩倍，因為製片家認為他值得每一塊錢。隨着尚加賓死去，碧姬芭鐸退休，珍摩露搬去美國之後，貝蒙多成為法國影界獨一無二的超級巨星。

閒話兩句　秋子

必然之理

石天到元朗拍外景，突然感到頭重腳輕，要返家休息。

演出的影片部部收得，自難免有頭重腳輕之感。

慢慢未遲

女強人梁淑怡，謙稱自己是電影圈小學生。

待得「有理冇理」收五百萬之時，才叫電影強人也未遲。

大有道理

買十四元套裝帆布鞋一對，即送值九元之超等戲票一張。

電影之所以好生意，不無理由也。

中文歌曲擂台 本週名次揭曉

商台中文歌曲擂台本週名次經已揭曉：1漫漫長長（徐小鳳唱），2十個女仔（許冠傑唱），3天蠶變（關正傑唱），4絕代雙驕（羅文唱），5像白雲像清風（汪明荃唱），6抉擇（林子祥唱），7冤家（張德蘭唱），8陌上人（區瑞強唱），9夢見家鄉（黃愷欣、路家敏唱），10道理真巧妙（

歡樂今宵藝員羣 昨赴黃大仙參拜

「歡樂今宵」藝員，昨日浩浩蕩蕩，前往黃大仙拜神，他們携備各式祭品，香燭等物而去。黃大仙廟內外，早已擠滿了大群影迷觀衆，等候偶像駕到。

昨日有份往黃大仙拜神的「歡樂今宵」藝員，計有李香琴、肥肥、譚炳文、石修、鄭英敏、森森、斑斑、陳嬈馨、王愛明、陳友、杜平、黃愷欣、梁碧玲、關菊英、程可為、陳齊頌、麥大成、李志中、羅蘭、丁羽、阮兆輝、尹飛燕、羅浩楷、梁小玲、薛明等二十六人。

講起昨日拜神，最神心的可算是琴姐與輝仔，拜得最有型的就推炳文、杜平、肥肥、陳友。昨日除拜神外更頻頻替各女藝員上香，因為黃大仙神壇，是禁止女性踏足的。（麥山竹子）

今日台灣特輯 麗的今晚首播

由麗的新聞部拉隊親往台灣製作的「今日台灣」特輯，將於今（二日）晚十時廿五分首映。

特輯的內容十分豐富，與綫審觀衆關心的今日台灣情況。第一輯內容詳述華盛頓與北平建交之後，台灣在外交、社會、民心的最新情況。

日前美國與台灣建立一種嶄新關係，究竟影響台灣本身有幾多？外國商人在台灣投資的情形又如何？是否有所改變？近日台灣的旅遊事業及經濟前景將如何。

節目中將訪問台灣政要人員，包括外交部次長錢復，經濟部長張光世等，由他們親述有關台灣的真正情況。

此外，在國際甚為熱門的越南難民問題，究竟在台灣生活如何，特輯中將有介紹。

孩子與性 神秘奇幻

安得利花路實際的年齡祇得十三歲，他第一部作品「風流十六歲」中是扮演一個十五歲半的法國學生。

十五歲，這是一個對性剛剛有幻想的年歲。異性在他的心中，充滿了神奇和詭秘，到底甚麼是性？性是甚麼一回事？跟異性接吻或者接觸又有甚麼異樣？

安得利花路徘徊在性的十字街頭。一天，他被一個成熟而又美麗的女人看上，那有不沾沾自喜的？

故此，他帶着戰戰兢兢的心情，以好奇和試探的動機，跟女主角明絲花瑪上床。

床上，他完全無經驗，但他能接觸了甚麼是性，接觸了神秘又終日幻想的女體。

他興奮地告訴全班同學，「風流十六歲」係一個十六歲的學生，對性的幻想及實踐有很真很大膽的刻劃。

安德利花路在「風流十六歲」中演出一個對性有奇幻接觸的角色。

秦漢怒打妻子 為了清理稅款

婚姻波折從此再難挽回

△一時情急之下的一記耳光，打碎了秦漢與邵蕃茵婚姻起波折後惟有的一綫維繫，首先動手的秦漢表示對於目前惡劣狀況的改變，已無能為力。

秦漢前日是為了稅務局催繳補稅一事，專程去找一週未見的邵蕃茵，希望對方能拿出應繳的稅款，而二人卻為了言語衝突，結果正事尚未說成，秦漢便在不克自制的激動下，揮手打了邵蕃茵一耳光。

邵蕃茵遭到丈夫一耳光之擊，曾向友人透露，已赴醫院驗傷。

台灣稅務局催秦漢補繳稅款已有四日，秦漢和邵蕃茵通電話，因為財產全部在對方名下，希望她拿錢出來，但邵蕃茵沒有給他款項，但答應為他處理稅務的事。前天稅局派員再度和秦漢聯絡，並在美容院找到邵蕃茵。邵蕃茵對秦漢有事才找她的態度，很不以為然，秦漢希望邵蕃茵據管錢困難，不如把錢還給他，雙方在吵之下，秦漢失去了理智之後，打了邵蕃茵。

秦漢打過邵蕃茵之後，便以「母女淚」及「彩霞滿天」的片酬支付他的一百七十萬稅項，不足之數只得告貸。

經濟封鎖和精神打擊是秦漢所面臨的環境，他在打過邵蕃茵後，也和邵家長輩通了電話，向邵家坦白承認他打邵蕃茵的事實。

為了邵蕃茵好，秦漢不打算繼續以「拖」來延誤對方，如果邵蕃茵在意財產的歸屬，他考慮全部放棄，不過兒子孫國豪，女兒孫鋒的監護權也堅持不放。

由秦漢自資拍攝的「觀潮」、「情奔」二片，雖已殺青，可是許多問題仍未弄清，這使秦漢陷入極大困擾。

六十年代日本電影新浪潮（下）

香港電影文化中心 一口氣介紹

六部六十年代的新派劇電影，其中有增村保造的盲獸，小川紳介之三里塚之夏，實相寺昭雄的曼陀羅，勅使河原宏的夏天的士兵，吉田喜重的情慾十虐殺，原唐惟繕的愛的渴求。

增村保造是一位個人風格強烈的導演，是表現形式傾向於強烈偏頗一方面，尤其是性情暴力這等人性衝動之上，所以在電影影像上他的影片一直是先聲奪人，盲獸更是其中一部表表者，祇是增村保造的缺點亦在這方面暴露出來，是流于誇張，形式及概念之上，與真實的深刻及蘊藏有着一段的差距。

三里塚之夏卻是一部名聞世界之紀錄片經典之作，是描述三里塚農民在學生支持之下，反對興建成田機場之紀錄片，小川紳介一直參予其間，花了七年時間與其中的人物相處，本片是其中六部之一，本片實在其備了電影作為歷史見證的本質，亦可見拍攝者之毅力，恒心及眼力了。

曼陀羅亦是一部影像豐富的影片，把性愛及政治混合着是年青一代的日本導演所慣用的，可能這種東西在當時代的知識為屈辱，在思想及慾炎的方面都不能得到出路。事實上，曼陀羅所看見的數名男女自組合社的生活下，亦可見到多時的日本知識分子在思想上的無知及偏激，現在看來，應有一番回味了。

勅使河原宏給香港觀衆最有印象的當然是砂丘之女及山穴了，夏天的士兵亦是一部有地位的影片，亦在砂丘之女的環境中的抑鬱。

藏原惟繕最近卻重比紅狐狸險記在香港大賣座，亦近年最賣座的日本片（如沒有記錯，會說是在香港最賣座的日本片子），但愛的渴求卻不是紀錄劇情片，是改編自三島由紀夫的作品，把日本階級之聯與性慾之原始無界限作一故事性的衝突，同類形的還有吉田喜重情慾十虐殺了。

今日電視節目

無綫翡翠台

- 8.00 大銀恐龍城
- 30 「小朋友」特集
- 9.00 合山保衛隊
- 30 千面大盜
- 10.00 夏日逍遙
- 30 青春曲
- 45 俏妞女
- 12.10 動物生態奇觀
- 40 少年遊記
- 1.10 午間新聞
- 25 五番十八歲
- 55 粵片「仙女牧羊」方艷芬主演
- 3.30 影視紅星競技大賽
- 4.30 鐵騎巡警
- 5.30 特殊運動大會串
- 6.00 原野傳奇
- 30 新聞及天氣報告
- 7.00 新聞特寫
- 05 獨播集
- 35 又會咁嘅
- 8.00 風雲電擊專題
- 50 落難天使
- 9.00 C·I·D
- 10.00 人之初
- 30 星辰女探的網絡
- 11.30 最後新聞報導
- 40 英語片

麗的中文台

- 1.10 國片「一江春水向東流」劉華主演
- 7.00 華僑新聞節目
- 8.00 節目介紹
- 03 卡通時間
- 9.00 神勇飛鷹俠
- 30 玲瓏三劍士
- 10.00 太空奇艦
- 30 神奇六金剛
- 11.00 亞洲小天地
- 45 一週新聞一週
- 12.17 午間新聞
- 30 偵管家
- 50 巴西足球大賽
- 1.45 粵片「瘋狂電視迷」胡楓主演
- 3.20 神秘之夜
- 4.35 蝙蝠俠
- 5.00 鬼屋驚魂
- 30 少年行及少年警訊
- 6.00 香港動態
- 15 新聞及天氣報告
- 30 藝民網劇組兒歌錦標賽
- 7.30 人之初
- 8.00 英語片「繳帆」
- 10.00 今日台灣
- 05 新聞及天氣報告
- 25 兒童不宜劇場「地藏王」凌之毅主演

無綫明珠台

- 12.00 綜藝七八
- 3.10 週日西片
- 4.35 亂世家園
- 5.35 新聞週報
- 40 良師益友
- 6.05 逍遙青春
- 30 布公仔樂園
- 7.00 新聞及天氣報告
- 30 機器狗大鬧神秘
- 8.00 無綫舞蹈創作比賽
- 9.30 明珠九點半「西城風雲錄」
- 11.20 最後新聞報導
- 30 巧婦持家

麗的英文台

- 3.10 八十日環遊世界
- 35 三個反斗星
- 4.00 真威爽之家
- 50 體育世界
- 6.00 新聞摘要
- 05 彩雅絲彩色世界
- 30 娛樂
- 7.25 今年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 50 香港新貌
- 8.00 警伯米勒
- 30 娛仔神探
- 9.30 英語片「血洗英雄誌」
- 11.10 新聞報導
- 20 700同樂會

今天六場獻映 加開午夜場 黃元申 陳觀泰 鍾發 麥嘉 主演 粵語對白 貼錯門神 今晚午夜場 手扣 陳欣健 苗可秀 主演

狂潮五場請早 一女邪門 鄭少秋 黃元申 主演 林國翔 導演 娃邪！千嬌！江龍！此一！ 今天十點半午夜場 奇招一

今天獻映 奇情社會小說邪門女將改編 黃元申 馬敏兒 游佩玲 主演 鄧文傑監製 林國翔導演 邪人頓而物出 邪門絕通出 邪門無內揭！ 皇都嘉禾午夜場：奇招

繼續爆滿 佐治史葛 主演傑作 兒童不宜 HARDCORE

百樂中環豪華戲院 今天六場 明天加開午夜場 日夜六場 十二點半 兩點 三點半 五點 七點半 九點半 優待觀衆 不加價 MOONRAKER 百樂十點半：愛奴

第二週 今天五場 請早 兒童不宜 情慾超人有求必應

今天五場 馬鑑兒 黃元申 主演 亡命嬌娃 影視紅星攜手主演 十點半午夜場 奇招

假日請早 三位法性超脫凡俗 新華午夜場：奇招

第12天 快樂 陳惠敏·手扣 軍妓血淚史

今天六場 快樂 唐山五虎 新都

今天五場 黃元申·陳觀泰主演 貼錯門神 笑刺肚

六場 國泰五場 貼錯門神 樂聲 手扣

今天六場獻映 貼錯門神 今晚午夜場 手扣

今天六場 壯士英魂

國賓 金冠 五場 獻映 三位肉彈 驚人演出 快活林 颶風 性愛滿堂紅

第二週映 第三週五場映 啓用杜比立體聲

禮拜六場 通臂拳 輕功 活靈 矮人 過捷 唐山五虎

禮拜六場 奪命槍 式招 厲凌 所向無敵 唐山五虎

今天禮拜必爆 個個都話愛你 人人都話你 唐山五虎

好評如潮 春蕾 十點午夜 烈火暴潮

牙齒也有履歷表

人類的牙齒，無論在大小、質量方面都有不同，相等於指模各有特徵，因此驗牙認屍，已成爲世上一門最新和實用的科學。

天底下，兩個人的牙齒，完全相同的或然率，幾近於零。

你也許不知，認屍的精確度，牙齒甚至高過指紋、解剖及X光等方式。希特勒之死，就是由牙法醫鑑定証實的。牙齒也有「履歷表」。在下面這份牙齒的「履歷表」上，可能記載的資料包括：

㈠性別：就像唾液或指紋一樣，牙齒可供推斷是男或是女的。

㈡年齡：從牙齒的磨耗、硬化和比重的測定，可以推測死者的年齡。

㈢血型：屍體唾液或無泌實分泌組織中的A、B、H物質，可以幫助查証死者的血型。

㈣職業：木匠和美容師，常將鐵釘或髮夾，含在上下牙齒中，這種特徵會留在牙齒上，供法醫推知其職業。

㈤經濟狀況：可從牙齒治療時，使用黃金的情形推測。

㈥知識水準：評估對於自己牙齒的照顧程度，及損壞情形，可得一二。

㈦籍貫：如發現有「釉質斑駁病」，這種牙齒表面有白褐色的斑駁，多爲幼時飲用含氟量較高的水長大，而水質含氟最高的地區，限於少數特定處，也可藉此幫助推斷死者的籍貫。

人類的牙齒相等於指模

証實希魔之死靠驗牙

依賴牙科法醫學，得以完成証實身份的最著名案件，是對希特勒之死的確認了，從而消滅了這大魔頭尚在人間的謠言和懸案。

一九四四年，希特勒攝了一套頭部X光，就根據這X光片，牙科法醫、牙師，和美國加州大學解剖學及口腔生物學者，聯手從X光片的紀錄中發現，希特勒的牙齒情況和口中特殊的牙橋補綴物。再將這些發現，與希特勒私人牙醫師，於一九四五年向美軍，所作的報告；又加上當年蘇俄軍隊進佔柏林，對於疑似希特勒遺物所作的驗屍報告，一一對其口腔中的特徵，終於在希特勒死後廿七年，正式判定希特勒已經死亡。

驗牙認屍已流行歐美

牙齒認屍，最早的例子在美國獨立之戰爭時期，認出一個死於異鄉的將軍，遺體運返美國安葬。

牙齒認屍的地位確實，是在七四年一次空難。

那年，一架飛德巴哥島的泛美七〇七飛機，於大風雨中，墜降察馬烏叢林中，引起大火，死了九十六人，其中九十人無法辨認，經由牙法醫認出五十一人，X光認出十五人，法醫解剖認出十人，指紋認出九人，家屬認領五人。

今日，美、加、歐和日本等先進國家，牙科醫學在現代醫學中，佔很重要地位。牙醫師呼籲政府重視，訓練和培養人才。香港？似未對一訓牙有所行動。

美容古方　千奇百怪

我國古代相傳下來的美容秘方，所含成份，正如昨天所說，主要是植物類，而且以現代常見的草藥和花果含量最多。

在未介紹秘方之前，筆者一再奉勸各位讀者，秘方的成份未經專家化驗分析，不宜亂用，僅供參考，尤其是內服的秘方，更宜加倍審慎。

以下是各種秘方的成份和用法：

一、除雀斑潤顏白面秘方：石膏、滑石各五錢，白殭蠶、三奈、硼砂、白附子、白芷各三錢，白丁香一錢，冰片三分，共研成粉末，臨睡前，用少許混和清水搽面。

二、美人瑩面秘方：雄黃五分，硃砂二錢，輕粉一分，研成粉末，睡前用雞蛋白調勻搽面，翌晨洗去。據說使用數日後，面龐將現出桃花紅潤之色。

三、潔白膚色秘方：以羊脛骨一條研成細末，晚上調以蛋白搽在皮膚上，夜後洗，三日即可使黝黑的皮膚變成雪白。

四、太眞紅玉膏秘方：滑石（水飛）、杏仁霜、輕粉等分研成粉末，再經蒸後加入冰麝少許，用時以蛋白調勻，待洗面後即可塗面，據傳，數日後面色將如紅玉。

五、美顏內服秘方：白楊皮二両、桃花四両、冬瓜仁五両，合研細末，每日飯後服，一日三服，每服一茶匙。據傳此方功效神奇，連服十日顏膚潔白，三十日全身皮膚瑩潔如玉，五十日即能將醜貌變成美艷，傳說是古代宮廷的常服美顏藥劑。傳說奇妙，姑妄聽之。

還有一方，更傳說是唐代美人楊貴妃所製，此方用金色蜜陀僧一兩，研成粉末，調混於蜂蜜或乳汁中，調成糊狀，每晚先行蒸熱敷面，翌日洗去，據說半月後即會面色光常潔白。

栽種室內植物　注意四點事項

近年來，人們逐漸注重室內裝飾，耗用不少金錢，把居室或辦公廳佈置得美侖美奐，但無論如何裝飾，室內若然沒有一些「生物」經常點綴其間，都顯得沒有生氣。因此室內盆栽、飼養熱帶魚或海水魚，或飼養一兩隻籠中雀，年來已蔚然成風。

此無他，在室內栽種或飼養，一則可作室內裝飾的點綴品，同時也可作爲消閑解悶的一種良效的方法。

但是栽種植物或飼養魚鳥，都必需具備一定的知識，然後才能栽種得好，飼養得長久。

室內盆栽植物，大致可分爲熱帶植物，和觀賞花卉兩大類。例如仙人掌、多肉植物等均屬熱帶植物，這些植物可用小盆栽種，擺設在案頭或几桌上，觀賞花卉包括盆栽與盆景，用的是較大的盆子栽種，而且栽種者需要較多經驗和精神心思。

無論栽種任何室內植物，都必須注意以下各原則：

一、栽種植物用的土壤，分別有砂質、黏質、壤土、腐植質和赤土等各種，各種花卉植物對各種土壤的需要有異，栽種者應先行了解自己種的植物應用那種土壤適宜。

二、注意溫度，花卉對溫度的適應性各異，有些需在溫室內培植，有些能耐寒。

三、水份對植物的作用，是促使植物的新陳代謝及供給養份，但植物對水份需求不同，澆水次數多寡，亦需視乎每種植物而定。

四、施肥對植物的生長幫助很大，但市面出售的肥料種類繁多，作用不同，栽種者需作一概括的認識，並對適用於自己植物的肥料用法瞭解透澈。（威廉）

種植物要澆水

嬰兒腹瀉原因

夏日炎炎，嬰兒最易發生腹瀉。

推究原因，有下列三點：

（一）小兒新陳代謝旺盛，水分的需要量原就很大，天氣炎熱時，身體經汗液排出很多水份，如再缺少飲水，體內水分就更減少。一方面血液濃縮，循環方面發生障礙；另方面，也因缺乏水份，體內廢物不容易充分排出體外，因而產生種種的中毒現象，腹瀉即爲中毒現象之一。

（二）在夏季，嬰兒假使得不到充分的飲水，卻因口渴，常常吸入過多的乳汁，腸胃一時消化不了，食物就積滯在腸內，一方面可以刺激腸壁，另方面又成爲腸內細菌的培養基礎，因此就更易腹瀉。

（三）四周溫度很高時，胃酸分泌就減少，因之小腸上部的殺性也減少，細菌就可以在小腸上部繁殖，引起腹瀉。

嬰兒腹瀉有輕有重，輕的腹瀉只是大便比較稀薄，次數較多，沒有其他症狀；如果處理得當，數日內即可痊癒。

嚴重的腹瀉，大便一日數十次，排出的水分很多，出現脫水現象：皮膚乾燥，失去彈性，眼球下陷，同時會出現神經系統的中毒症狀，如兩眼凝視、昏迷等，患兒大都有高熱嘔吐，吐出物含有血液。這類重性腹瀉後果是非常嚴重，必須及早送院急救。（梁能）

徵稿

本版公開歡迎投稿，一經刊登，致送薄酬。

時代生活　諸事問

經營生意必須登記　休息日無規定有薪

陳彩霞小姐：

在本港開設店舖經營任何行業，都必需在開始營業後的一個月內，據法例規定，辦理商業登記手續，違例的話，將有被罰款二千元及監禁一年的可能。

雖然妳只是在樓梯口開設小店，售賣日常用品，這亦屬於法例規限範圍之內，只有下列各有關人士所從事的服務或經營，才在豁免之列：一、受僱於一個僱主而領取薪金或工資的人；二、慈善機關及某等會所經營的生意；三、農業、園藝或漁業的經營；四、擦皮鞋的生意；五、根據小販附例領取小販牌照的各種小販（在正式店舖內進行的生意不在此例）。

辦理商業登記，可到稅務局商業登記處，或致函該處索取申請表格一式兩份，填妥後交回，便會簽發一份繳納登記費通知書，費用爲一百五十元，繳費後，該處便會在通知書上加蓋圖戳，這就是「商業登記証」了。

妳在旺角區開店，可往就近的商業登記處辦理手續，地址是旺角彌敦道六六四號[illegible]行大廈二樓後座。

周錫文君：

港府統計處編製的消費物價指數，是根據以下九項消費內容計算的：糧食、居住、燃料與電力、煙酒、衣履、耐用物品、雜項物品、交通與車輛、服務。

甄小姐：

據勞工現行法例規定，符合僱傭條例保障資格的僱員，均有權享受一年十天有薪假期，和七日有薪年假。但每週一日休息日，法例沒有明文規定僱主必需支薪，這需視乎僱主與僱員雙方的口頭或書面合約內容而言。換句話說，僱用時，僱主表明休息日沒有薪金的，僱員就無權要求支取薪金。

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段爲限）（日晚報聯刊，不在此限）。醫藥類每天每段共收六元。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

合刊處：

一　中區辦事處利東街八號地下　電話：二-五四九五．二-六一三八
二　灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二-七九三〇七．二-八〇七〇八
三　彌敦道壹零零號東英大廈六零壹室生記租務處　電話：六-九八五五八
四　旺角窩打老道廿二號東興大廈生記租務處　電話：八〇二七九七
五　九龍城周生生珠寶金行有限公司　大子道四三二號
六　青山道周生生珠寶金行有限公司　青山道三二六號
七　油麻地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號
八　旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號
九　深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十　佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L
十一　紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
十二　荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C
十三　元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
十四　荃灣新區第廿六座十七號中華書行　電話：五六〇五四九

租售：平觀新樓　觀塘廳售　平通深水埗　吉樓平售　荃灣樓賣　地王商場　屯門美基　招租　地王兩房　出讓

聘請：酒家廳　五金廠機　請看更香港　招請什工　聘女教師　食物部請　待聘　代改作文

稱書電話 爲您新解 (3) 858374

徵求：僑商徵伴　徵淑婦　枝畫酸字買玩專古 大明行　建築合作　木機　幸福婚姻　收買酸枝　高價收買　駒香

啟事：快樂之道　天德聖教　正青道堂　遺失　遺失聲明

尋訪：尋訪越南人　尋方縣亮　尋找岑寅　商業：石谷子　專通渠喉執漏　裝修裝飾　擋風玻璃

金輪單車行

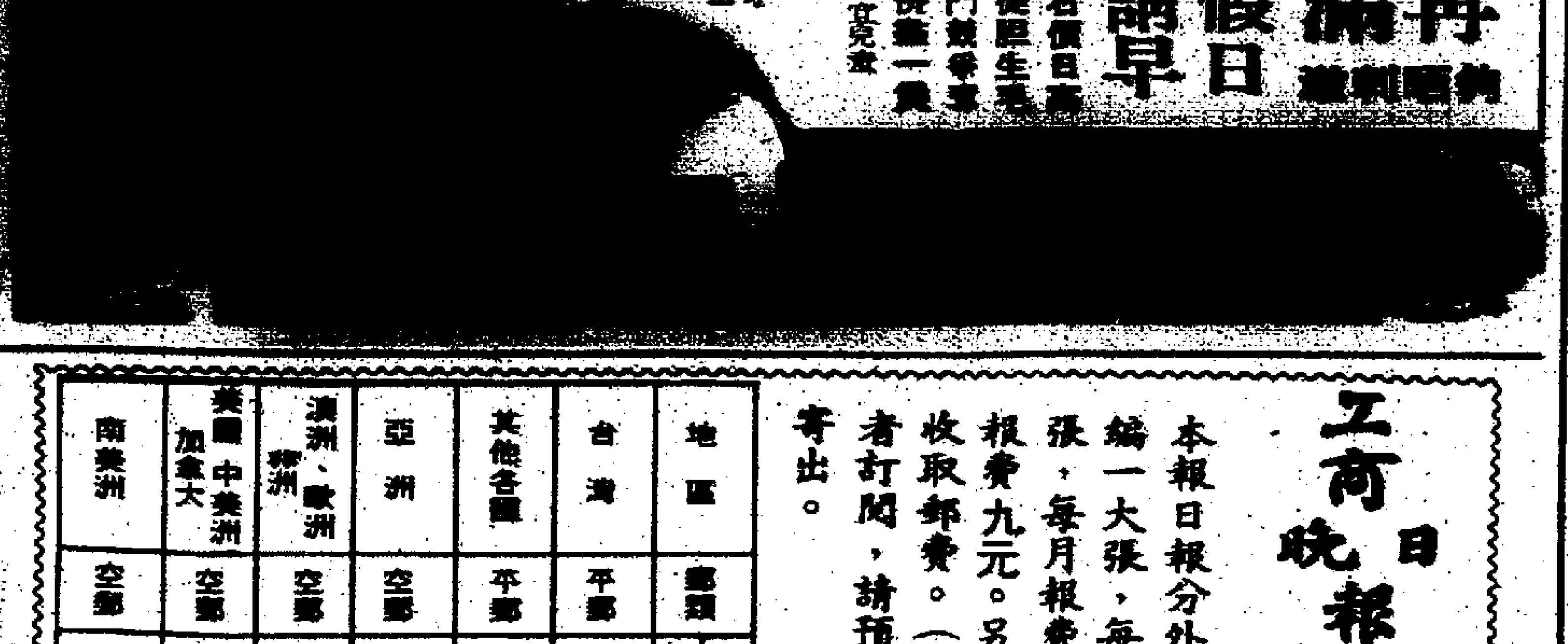
名相命師 鍾應堂　智明女士 掌相命　防止受騙 人人有責

醫：針灸班　招生　基記裝修　平價紙墻地毯 K754537 K781111　打臘清潔 水晶地板 ③471633

搬運　大華電專 彩色黑白電視電算機晶體管 無線電（中文或C&G英文科）　中南電子工業學校 無線電、冷凍課程　興樓訓練班　中國國醫學院

永勝 香港：436193．435125 銅鑼灣：848480．849767 九龍：369569．368783 元朗：785738

單人房50元　雙人房80元　小家庭120元



再滿假日　請早

醫藥　中國婦科 陳月娥　婦科 葉友芳　耳鳴丸　世醫涂炳遠　善補靈藥 強壯堅體・固本培元

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓　電話：三四一七八一二　三四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱。本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各分銷處訂閱：

台北	福建路二八三號	高雄	民明街二四號
台南	南門路五九號	台東	中正路二三八巷二三號
屏東	永福路一五二巷五〇號	宜蘭	電話七九〇六一一
羅東	民生路一七八號	左營	大路八五號
基隆	正義路二巷二六號	新竹	牛埔路九號
基隆	安一路二七八巷一四八號	桃園	大園鄉前街二二號
基隆	南榮路一三三之四號	員林	光遠路二七九巷六號
嘉義	民族路三之五號二樓	台中	公園路三〇一二號
北投	中山路三三一號	嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
花蓮	仁愛路一〇號	淡水	中山路七二巷一五號
苗栗	中山路三〇一七二號	岡山	壽志路一三三號
彰化	長壽街一四七號	中壢	中壢路七九巷一號
板橋	自強新村九四號之一	斗六	太平街一〇二號

工商日晚報外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費三元；香港版三大張，每月報費九元，晚報二大張，每月報費九元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	每日郵費（港幣計算）日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	弍元四角	壹元六角
澳洲、歐洲、非洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國、加拿大、中美洲	空郵	弍元	六元	四元
南美洲	空郵	弍元六角	七元八角	五元二角

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即安爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　　拾　　元，請將下列日報分類小廣告由　　月　　日起刊登　　天

此致

工商日報

刊戶：　　　　　一九　　年　　月　　日啓

住址：　　　　　電話：

請注意：如有郵寄，請用「一元以下郵票」，或用「劃線支票」。每段限大字四個、小字三十四個。每天三元，不折不扣，以四段爲限（醫藥類除外）。日晚報聯刊，每天共收六元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。